



**SKOÐUN** Sif Sigmarsdóttir skrifar um flinn í herberginu og morfinsprautu og plástra flokksleiðtoga. **23**



**TÍMAMÓT** Fríða Björk Ingvarsdóttir, nýráðinn rektor LHÍ, segir heiður að fá að takast á við starfið. **30**



**SPORT** Ryan Pettinella valdi körfuboltann í Grindavík fram yfir viðskiptalífið í New York. **50**

ASUS ZENBOOK™

HÖNNUN  
HRAÐI  
FEGURÐ

tl.is

TÖLVU LISTINN

# FRÉTTABLAÐIÐ

Fimmtudagur  
11. apríl 2013  
84. tölublað 13. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

FRÉTTIR



**800 friðlýstar fornleifar**

Friðlýstar fornleifar á Íslandi eru um 800 talsins. Margar þeirra liggja undir skemmdum eða eru þegar glataðar. **2**

**Ekkí bitnað á öryggi** Forstjóri OR segir að öryggi hafi ekki verið fórnað þótt fjárfestingar félagsins hafi minnkað um 6,6 milljarða. **8**

**Bara breytt vegna kynleiðréttinga** Kennitölum er aðeins breytt ef fólk sækir um kynleiðréttingu. Það getur þó haft vandræði í för með sér. **12**

**Ráð við skuldavanda** Þeir sex flokkar sem líklegir eru til að ná mönnum á þing eru með misjafnar leiðir til að takast á við skuldavanda heimilanna. **16**



Bolungarvík	-4°	NA11
Akureyri	-5°	NA 5
Egilsstaðir	-4°	NA 6
Kirkjubæjarkl.	-2°	NA 6
Reykjavík	-3°	NA 8

**VÍÐA ÉL** Í dag verða víða norðaustan 8-13 m/s og él en úrkomulítið V-til. Frost 1-10 stig, svalast inn til landsins. **4**

**2 SÉRBLÖÐ**

Mastersmótið 2013 | Fólk



„Hrikalega spennandi saga ...“

GEFLE DAGBLAÐ

NÝ KILJA

KRISTINA ÖHLSSON

www.forlagid.is  
- alvöru bókabúð á netinu

## Býður upp á að menn fresti málum út í hið óendanlega

Skröp verjenda í Al Thani-málinu í dag mun að öllum líkindum fresta málinu, jafnvel fram á haust. Sérstakur saksóknari telur mögulegt að breyta þurfi lögum til að girða fyrir að mál séu með þessum hætti tafin að eilífu.

**DÓMSMÁL** Sérstakur saksóknari telur að sú ákvörðun Gestis Jónssonar og Ragnars H. Hall, verjenda í Al Thani-málinu svokallaða, að mæta ekki í réttinn í dag gæti kallað á breytingar á sakamállögum. Annars sé búið að opna sakborningum leið til þess að fresta málum sínum út í hið óendanlega.

Ólafur tekur fram að enn eigi eftir að koma í ljós hvort verjendurnir standi við yfirlýsingar sínar og láti ekki sjá sig í dómssalnum. Ragnar hefur lýst því afdráttarlaust yfir og Gestur staðfesti það í samtali við Fréttablaðið í gær. „Við munum hvorugur mæta,“ sagði Gestur.

Allir sem Fréttablaðið hefur rætt við eru sammála um að dómari eigi þá varla annarra kosta völen að fresta aðalmeðferðinni, sem átti að hefjast í dag, og gefa nýjum verjendum tækifæri til að setja sig inn í málið. Til þess hafa Gestur og Ragnar haft um fjögur ár, frá því að rannsókn hófst.

Verði það raunin er óvíst hversu lengi málinu verður frestað, en jafnvel er talið hugsanlegt að það verði fram yfir sumarfrí dómstólanna, sem sagt fram á næsta haust.

Ákvörðun verjendanna er án fordæma. „Þeir sögðu sjálfir að þetta

væri fáheyrð og við teljum að það standist einfaldlega ekki að þetta sé hægt. Þetta á ekki að gerast,“ segir Ólafur Þór Hauksson, sérstakur saksóknari.

Aðspurður samsinnir hann því að verði málinu frestað, eins og allt stefnir í, bjóði það upp á að verjendur sakborninga, og svo eftirmenn þeirra, segi sig ítrekað frá sama málinu til að fá því frestað, þess vegna að eilífu.

„Þá er búið að gefa ákveðinn tón og gæti leitt til þess að menn þyrftu að breyta lögum til að girða fyrir þetta,“ segir Ólafur Þór Hauksson.



ÓLAFUR ÞÓR HAUKSSON

- sh / sjá síðu 10



**BRAUTRYÐJENDUR UNDIRBÚA ÆVINTÝRI** Mikill hugar er í hópnun sem opnar kaffihúsið Gæs í Tjarnarbíói í júní. Steinunn Ása Þorvaldsdóttir, Unnur Jónsdóttir, Lára Steinarsdóttir, Gísli Björnsson og María P. Hreiðarsdóttir leituðu fanga í Góða hirðinum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Nýtt kaffihús diplómahóps: Proskahamlaðir grípa tækifærið

**FÓLK** „Fatlað fólk getur allt – bara ef það fær tækifæri til þess,“ segir Steinunn Ása Þorvaldsdóttir, einn fimm nemenda í diplómanámi fyrir fólk með þroskahömlun sem ætla að reka kaffihúsið Gæs í sumar. Gæs opnar í Tjarnarbíói í byrjun júní. „Ég hugsa að þetta sé í fyrsta skipti á Íslandi sem fatlað fólk gerir eitthvað þessu líkt,“ segir Steinunn, sem þessa dagana undirbýr opnun kaffihússins ásamt félögum sínum. Í gær fóru þau um borg og bý í leit að réttu húsgögnunum.

„Þetta verður eins konar prufusumar hjá okkur í sumar og maður er eiginlega orðinn hálfspenntur hvernig þetta fer allt saman,“ segir Steinunn og minnir á að samkvæmt mannréttindasáttmála Sameinuðu þjóðanna hafi fatlaðir rétt til vinnu og náms.

„Ég sé ekki annað en að við eigum rétt á því að fá að opna okkar eigin fyrirtæki líka,“ segir Steinunn ákveðin í að grípa gæsina – eins og hún segir nafn staðarins meðal annars vísa til.

- gar / sjá síðu 6

Húsavíkurmálið er lærdómur fyrir bæjarfélag, segir formaður bæjarráðs:

## Myndum taka málið upp í dag

**SAMFÉLAGSMÁL** Jón Helgi Björnsson, formaður bæjarráðs Norðurlþings, segir jákvætt að nauðgunarmálið sem hefur legið á Húsavíkum í þrettán ár sé komið fram í dagsljósið. Hann myndi taka málið fyrir innan bæjarkerfisins ef það kæmi upp í dag. Guðný Jóna Kristjánsdóttir, sem var nauðgað á Húsavík árið 1999, sagði sögu sína í Kastljósinu í vikunni.

„Mér fannst Guðný hugrökk og það er gott hjá henni að lýsa sinni upplifun,“ segir Jón Helgi.

Solveig Lára Guðmundsdóttir, vígslubiskup á Hólum, fundaði með Sighvati Karlssyni, sóknarpresti á Húsavík, í gær. Guðný hefur upplýst að Sighvatur hafi

hvað hana til að kæra ekki á sínum tíma. Sighvatur sendi frá sér yfirlýsingu í gær þar sem hann sagðist hafa bedið Guðnýju afsökunar.

Fréttablaðið ræddi við Húsavíkinga í gær og ljóst er að þeir eru enn klofnir í afstöðu sinni til málsins. Sigurgeir Aðalgeirsson, yfirmaður mannsins sem nauðgaði Guðnýju, segir nóg komið af umfjöllun um málið.

„Það er auðvitað erfitt fyrir hann líka,“ segir hann og vísar þar til nauðgarans. „Þetta er mjög erfitt fyrir samfélagið, fyrir hann og miklu fleiri. En fólk er lítið að spjalla um þetta því það vill ekki rifja þetta upp.“



„Mér fannst Guðný hugrökk og það er gott hjá henni að lýsa sinni upplifun.“

Jón Helgi Björnsson  
formaður bæjarráðs  
Norðurlþings

- sv, kóp / sjá síðu 4

Skyr

Skyr með karamella

Njóttu lífsins með heilbrigðum lífsstíl



## SPURNING DAGSINS



Björn, ætlið þið að biðja útvarpsstjóra að spila meira diskó á langbylgjunni?

„Það er allt betra en ljósasjóði í mastrinu.“

Héraðsbúar kvarta undan óvenjulegum ljósagangi frá langbylgjumastri Ríkisútvarpsins á Eiðum og vilja útvarpsstjóra til fundar eystra. Björn Ingimarsson líkir fyrirbrigðinu við diskóljós.

Yfirborgarstjórinn í Kaupmannahöfn gengur gegn stefnu stjórnvalda:

## Borgarstjóri vill banna vændiskaup

**DANMÖRK** Bann við kaupum á vændi verður meðal kosningamála í borgarstjórnarkosningunum í Kaupmannahöfn í nóvember. Þetta staðfestir Frank Jensen, yfirborgarstjóri í Kaupmannahöfn og annar tveggja varaformanna Jafnaðarmannaflokksins, í samtali við blaðið Information.

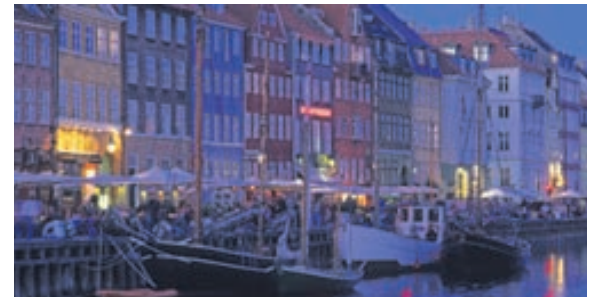
Þessi stefna gengur gegn stefnu stjórnvalda, þar sem jafnaðarmenn eru einnig í forystu, en Jensen segir engan árestur verða vegna þessa. Bann við vændiskaupum sé yfirlýst stefna Jafnaðarmannaflokksins frá landsfundi árið 2009.

„Þetta er afstaða Jafnaðarmannaflokksins og fulltrúar flokksins hljóta að mega fylgja henni eftir,“ sagði Jensen við Information.

Helle Thorning-Schmidt, forsætisráðherra og formaður Jafnaðarmanna, sló slíkar hugmyndir út af borðinu í vetur, eftir ráðleggingar sérfræðinganeftar.

„Það er engin von til þess að uppræta vændi með því að gera vændiskaup ólögleg,“ sagði Thorning-Schmidt við það til efni.

Jensen hyggst þó halda sínu striki ótrauður.



**NÝHÖFN AÐ NÆTURLAGI** Yfirborgarstjórinn í Kaupmannahöfn vill vinna að banni á vændiskaupum.



**ÞJÓÐLEGIR RÁÐHERRAR** Össur Skarphéðinsson og Urmas Paet funduðu á Litlu kaffistofnunni í gær.

Ísland í samstarf við fimmtán aðildarríki NATO:

## Nýr kafli í netöryggi

**UTANRÍKISMÁL** Ísland hefur ákveðið að gerast aðili að netöryggissetri NATO sem staðsett er í Tallinn í Eistlandi. Össur Skarphéðinsson tilkynnti Urmas Paet, eistneskum starfsbróður sínum, þetta í gær.

Um er að ræða svokallað öndvegissetur þar sem fram fara rannsóknir um baráttu gegn tölvu-

glæpum og netarásum. Fimmtán aðildarríki NATO eru aðilar að netöryggissetrinu.

Í tilkynningu frá utanríkisráðuneytinu er haft eftir Össuri að Paet hafi hvatt Íslendinga til að gerast aðilar að setrinu og það hafi orðið úr eftir nánari könnun.

- þj

Sprengt í grunni við HÍ:

## Spenna vegna sprengingar

**FRAMKVÆMDIR** „Þetta virtist ekki fara sérstaklega í taugarnar á háskólanemum. Ég held að fólk hafi frekar viljað fá aðeins meiri sprengingu,“ segir Ólafur Guðnason, hússtjóri Þjóðar-bókhöfundunar, en í gær var byrjað að sprengja í grunni Húss íslenskra fræða sem til stendur að reisa við hlið Þjóðar-bókhöfundunar.

Gleranddyri Þjóðar-bókhöfundunar var lokað í tíu mínútur meðan á sprengingunni stóð í varúðarskyni. Þá voru gestir varaðir við fyrir fram og sýndu allir því sem fram fór skilning.

- mpi

Nýjung í ferðaiðnaði hér:

## Svefnklefahótel í burðarliðnum

**SKIPULAGSMÁL** Byggingarfulltrúanum í Reykjavík hefur borist fyrirspurn varðandi skilyrði fyrir uppsetningu og rekstri á svokölluðu svefnklefahótelu.

Fram kemur að fyrirmyndin sé japönsk en að sennilegast verði notast við kinnverska klefa sem séu 2,2 metrar á djúpt en aðeins 1,2 metrar á breidd og hæð. Starfsmaður verði aðeins á staðnum hluta úr degi en annars verði notast við sjálfsafgreiðslukerfi. Klefarnir eru sagðir vera úr eldvörðu efni og hver sig vera með loftræstingu, reykskynjara, slökkvitæki, rafmagnsinnstungu, skúffu og spegli.

- gar

# „Vitum ekki hvað við eigum af fornleifum“

Stjórnsýsla minjavörslu aldrei fengið nægilegt fjármagn til að sinna lögbundnu hlutverki sínu. Fjárveitingavaldið skilur ekki eðli og hlutverk Minjastofnunar, segir forstöðumaður. Aðkallandi verkefni er varða fornleifar eru talin í hundruðum.

**FORNLEIFAR** Minjastofnun Íslands (MÍ), eins og fyrri stjórnsýslustofnanir um minjavörslu, hefur aldrei fengið nægilegt fjármagn frá ríkinu sem gerir henni kleift að uppfylla lögbundið hlutverk sitt. Á sama tíma bíða verkefni í hundruða vís er varða minjavörslu og skráningu fornleifa.

Kristín Huld Sigurðardóttir, forstöðumaður MÍ, áætlað að fjárveiting til stofnunarinnar

fyrir árið 2013 sé innan við helmingur þess sem nauðsynlegt væri. „Til að reka góða Minjastofnun veitir okkur ekkert af 150 milljónum til viðbótar [MÍ fær um 120 milljónir á fjárlögum 2013]. Það hefur alltaf verið þannig að við fáum minna fjármagn en nauðsynlegt er til að uppfylla lögbundnar skyldur okkar.“

Þau verkefni í minjavörslu sem sitja á hakanum vegna fjársveltis eru óteljandi, að sögn Kristínar. Fornleifaskráning er þar framarlaga í röðinni. „Við vitum einfaldlega ekki hvað við eigum af fornleifum á Íslandi. Slík skráning er til dæmis forsenda þess að sveitarfélögin og framkvæmdaaðilar hafi nauðsynlegar upplýsingar. Svo þarf fjármagn í viðhald minjanna og frekari rannsóknir.“

Aðspurð um ástæður þess að minjaverndin hefur ekki borið meira úr bítum segir Kristín að lög um menningarminjar kveði á um að ríkið eigi að sjá um friðlýsta minjastaði og halda þeim við. „En þeir sem setjast niður og reikna kostnað



**MINJASTAÐUR** Við bæinn Akbraut hafa friðlýstar minjar orðið illa úti í uppblæstri. Innan um grjótið liggja beinleifar frá 13. öld.

MYND/RAGNHEIÐUR

## Liggja undir skemmdum eða glataðar

Friðlýstar fornleifar á Íslandi eru um 800. Fáum hefur verið gert hátt undir höfði; margar þeirra liggja undir skemmdum eða eru þegar glataðar. Fréttablaðið greindi í gær frá einni slíkri; friðlýstum minjum á Akbraut í Rangárvallasýslu þar sem bænhús og kirkjugarður eru að fjúka burt. Þar liggja bein frá 13. öld innan um hleðslusteina á örfoka landinu. Margt hefur aftur verið vel gert; meðal rannsókna og uppbyggingar á friðlýstum minjum nefnir Kristín Huld Sigurðardóttir, forstöðumaður Minjastofnunar, Skálholt, Hóla, Reykholt, Skriðuklaustur og Gásir, en á bak við þær var fjármagn úr Kristnihátíðarsjóði.

á vegum ríkisins hafa ekki áttað sig á því hvert verksvið svona stofnunar er, og þeirra sem þar starfa. Það er mjög alvarlegt mál en ég trúi því að það standi til bóta. Það er ergilegt að vera í þessari stöðu þegar við gætum verið að vinna að fjölda spennandi verkefna um allt land; verkefnum sem verður að sinna og gætu byggt undir starfsemi eins og

ferðaþjónustu,“ segir Kristín.

Úttekt Minjastofnunar á friðlýstum fornleifum stendur yfir en eina aðgengilega skráin er yfir 20 ára gömul. MÍ er skylt að halda skrá yfir allar fornminjar á Íslandi. Áætlað hefur verið að á Íslandi séu þær á bilinu 150 til 200 þúsund og að fæstar hafi verið skráðar á vettvangi.

svavar@frettabladid.is

Sjúkratryggingar Íslands taka brátt í notkun nýtt greiðslukerfi:

## Lyfjakostnaður margra eykst

**HEILBRIGÐISMÁL** Kostnaður fjölda einstaklinga vegna lyfjakaupa breytist 4. maí þegar Sjúkratryggingar Íslands (SÍ) taka í notkun nýtt greiðsluþátttökukerfi. Við breytingarnar lækkar kostnaður einstaklinga sem kaupa mikið af lyfjum en kostnaður fjölda annarra hækkar.

Nýja kerfið byggir á lögum sem Alþingi samþykkti í fyrra en markmið þeirra var að auka jafnræði milli lyfjakaupenda og tryggja að lyfjakostnaður lækkaði hlutfallslega hjá þeim sem þurfa að nota mikið af lyfjum.

Kostnaður SÍ vegna greiðsluþátttöku í lyfjakaupum breytist lítið sem ekkert við breytingarnar. Kostnaður einstaklinga breytist hins vegar í flestum tilvikum.

Eins og áður sagði munu þeir sem greiða mikið í lyfjakaup njóta góðs af breytingunum en þær fela meðal annars í sér að sett er þak á lyfjakostnað einstaklinga á hverju tólf mánaða tímabili.

Margir munu þó þurfa að greiða meira en áður, þar af sérstaklega tveir hópar. Í fyrsta lagi þeir sem eru með lágan lyfjakostnað á ári, miðað er við undir 24.075 krónur hjá almennum notendum og 16.050 krónur hjá börnum, ungmennum og lífeyrisþegum. Þessir hópar munu nú enga niðurgreiðslu fá.

Í öðru lagi er það nokkur hluti þeirra ríflega 30 þúsund lyfjakaupenda sem hafa notast við stjórnmerkt lyf sem hafa verið að fullu niðurgreidd. Þeirra á meðal eru glákulyf, sykursýkilyf og krabbameinslyf. Framvegis þurfa notendur þessara lyfja að taka þátt í kostnaði þeirra og mun kostnaður einstaklinganna því í mörgum tilfellum aukast.

Nálgast má upplýsingar um hvernig lyfjakostnaður hvers og eins breytist á vefsíðu SÍ.

- mpi

**LYF** Svokölluð stjórnmerkt lyf verða ekki lengur að fullu niðurgreidd þegar breytingarnar taka gildi.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR



## VERNDUN MÝVATNS



SVANDÍS ÁRNI

ALLIR VELKOMNIR

## UMHVERFISMÁL OG NÁTTÚRUVERND

FUNDUR Í KOSNINGAMIÐSTÖÐ VEGN Í BORGARTÚNI 16 Í KVÖLD KL. 20.

Ávinningur í umhverfismálum, mikilvægi Rammaáætlunar, ný náttúruverndarlög, verndun Mývatns og svo margt fleira.

Svandís Svavarsdóttir, umhverfis- og auðlindaráðherra og Árni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands verða með framsögur.

Liflegar umræður og léttar veitingar.

FYRIR FÓLKIÐ Í LANDINU



VINSTRI GRÆN



# VEISTU HVAÐ ÞÚ ÁTT?



Heimilið  
Líf- og heilsa  
Bíllinn  
Fyrirtækið

Einu sinni voru allir þessir hlutir með verðmiða. Eftir því sem hlutunum fjölga renna þeir saman í eina stóra heild. Við gerum okkur því sjaldnast grein fyrir verðmæti þeirra fyrr en eitthvað kemur fyrir.

Hvað er langt síðan þú gafst þér tíma til að velta því fyrir þér hversu mikil verðmæti leynast á þínu heimili, til dæmis í eldhúsinu?

Hafðu samband við okkur og saman finnum við út hversu mikla tryggingavernd þú þarft. **Reiknivélin á [www.vordur.is](http://www.vordur.is) hjálpar þér fyrstu skrefin.**

VIÐ VILJUM KYNNAST ÞÉR BETUR.

 vörður



GENGID  
10.04.2013

	Bandaríkjadalur	118,30	118,86
	Sterlingspund	181,25	182,13
	Evra	154,87	155,73
	Dönsk króna	20,766	20,888
	Norsk króna	20,649	20,771
	Sænsk króna	18,569	18,677
	Japanskt jen	1,1889	1,1959
	SDR	178,02	179,08

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
211,5334

Andersen &amp; Lauth þarf að greiða fyrrverandi eiganda vangoldin laun:

## Gunnar fær bætur þrátt fyrir brot í starfi

**DÓMSMÁL** Fyrirtækið Andersen & Lauth hefur verið dæmt til að greiða Gunnari Hilmarssyni, fyrrverandi eiganda og hönnuði fyrirtækisins, tæpar tvær milljónir króna í vangoldin laun og orlof eftir að honum hafði verið sagt upp störfum hjá fyrirtækinu.

Í dómsorði kemur fram að Gunnar hafi hafið störf hjá fyrirtækinu í ágúst 2009 en verið sagt upp störfum frá og með 1. mars 2012. Uppsögnina hafi meðal annars mátt rekja til langvarandi samstarfsörðugleika og trúnaðarbrests milli hans og fyrirtækisins. Gunnar hafi ekki skilað

verkefnum á réttum tíma, ekki mætt á boðaða fundi og unnið fyrir aðra aðila án leyfis. Hann hafi einnig skuldbundið fyrirtækið fjárhagslega án þess að hafa til þess heimild og fegrað efnahags- og rekstrarreikninga félagsins.

Samkvæmt ráðningarsamningi mátti Gunnar ekki vinna fyrir aðra á meðan hann starfaði fyrir Andersen & Lauth og ekki starfa á sama sviði sex mánuðum frá starfslokum.

Í dómmum kemur meðal annars fram að Gunnar hafi meðal annars tekið þátt í hönnunarsamkeppni um starfsmanna-

búninga WOW air ásamt því að hefjast handa við hönnun og framleiðslu fatnaðar undir eigin vörumerki á meðan hann var samningsbundinn fyrirtækinu. Dómurinn mat það hins vegar þannig að Gunnar hefði unnið fyrir Andersen & Lauth þar til í apríl 2012 og voru honum dæmdar bætur.

- h6

**GUNNAR HILMARSSON**  
Starfaði áður sem hönnuður hjá Andersen & Lauth.

Strand Costa Concordia:  
Skipafélagið dæmt til sektar

**ITALÍA, AP** Costa-skipafélagið sem átti skemmtiferðaskipið Concordia, sem strandaði við ítölsku eyjuna Giglio fyrir rúmu ári, var í gær dæmt til að greiða einnar milljóna evra sekt, að jafngildi um 155 milljónum króna.

Alls létust 32 eftir að skipinu hvolfdi eftir strandið. Skipafélagið hefur staðfastlega haldið fram að sökin liggja öll hjá skipstjóranum, Francesco Schettino.

Í næstu viku kemur í ljós hvort Schettino verður sóttur til saka fyrir manndráp af gáleysi. Schettino heldur því fram að hann hafi unnið hetjudóð.

Skipið liggur enn á strandstað, en verður að öllum líkindum dregið burt innan skamms.

- bj

## HALDIÐ TIL HAGA

## Vissi ekki af Kastljósviðtali

Misskilja mátti tilvitnun í Reinhard Reinhardsson, fyrrverandi bæjarstjóra á Húsavík, í frétt í blaðinu í fyrradag og í leiðara blaðsins í gær þannig að spurning hans um tilgang með umfjöllun fjölmiðla um fjórtán ára gamalt nauðgunarmál í bænum hefði átt við um viðtal Kastljóss við Guðnýju Jónu Kristjánsdóttur, þolandann í málinu. Reinhard hafði ekki vitneskju um tilvist viðtalsins enda fór samtal blaðamanns og hans fram áður en viðtalið var sýnt og kom ekki til umræðu í samtalinu. Reinhard vill koma því skýrt á framfæri að hann telur Kastljóssviðtalið hafa verið mjög af hinu góða. Blaðið biðst afsökunar á ónákvæmninni.

## LEIÐRÉTT

Hanna Styrmsdóttir, listrænn stjórnandi Listahátíðar í Reykjavík, var rangnefnd í blaði gærdagsins. Beðist er velvirðingar á því.

## Presturinn braut ekki reglur en viðurkennir þó mistök

Vígslubiskup segir sóknarprest á Húsavík ekki hafa brotið starfsreglur presta með aðkomu að nauðgunarmáli árið 1999. Presturinn hefur beðið fórnarlambið afsökunar. Ýmist eftirsjá eða afneitun er að finna í bænum.

**SAMFÉLAGSMÁL** Séra Sighvatur Karlsson, sóknarprestur á Húsavík, bað Guðnýju Jónu Kristjánsdóttur, sem nauðgað var á Húsavík árið 1999, afsökunar á því að hafa ekki sýnt henni nægan stuðning. Nauðgunin hefur nú kollvarpað bæjarsamfélaginu í tvígang, eftir umfjöllun Kastljóssins á mánudag.

Solveig Lára Guðmundsdóttir, vígslubiskup á Hólum, fundaði með Sighvati í gær. Solveig sagði í samtali við Vísi að efni fundarins væri trúnaðarmál en Sighvatur hefði ekki brotið starfsreglur presta. Þó hefðu það verið mistök hjá honum að ýja að því við Guðnýju að hún drægi kærana til baka.

Sighvatur segir í yfirlýsingu sinni að hugur hans hafi aldrei staðið til þess að fá hana til að draga kærana til baka. Hann hvetji þá sem verða fyrir kynferðisbrotum að kæra til lögreglu. „Við verðum öll að draga lærdóm af þessu máli. Mistök sem þessi mega ekki endurtaka sig.“

Skiptar skoðanir eru áfram um málið meðal Húsavíkinga. Sigurgeir Aðalgeirsson, yfirmaður mannsins sem nauðgaði Guðnýju, segir nóg komið af umfjöllun um málið.

„Við skulum bara láta þetta niður falla, þetta er komið nóg fyrir samfélagið,“ segir hann. Honum finnst ekki eðlilegt að Guðný fái að segja sína sögu núna. „Mér finnst það ekki. Það er aðallega verið að

“Mistök sem þessi mega ekki endurtaka sig.”

Sighvatur Karlsson, sóknarprestur á Húsavík

rífa upp eldgamalt mál þar sem dómur er fallinn og fólk er buið að taka út sína refsingu,“ segir hann.

Magnús Halldórsson var formaður nemendafélags Framhaldsskólans á Húsavík þegar málið komst í hámmáli. Hann sagðist á Facebook í gær sjá eftir því að hafa ekki reynt að koma í veg fyrir birtingu hans og hamast meira gegn nafnasöfnuninni,“ segir Magnús, sem segir listann hafa verið glóru-laust andlegt ofbeldi. Þeirri skoðun kom hann á framfæri á sínum tíma.

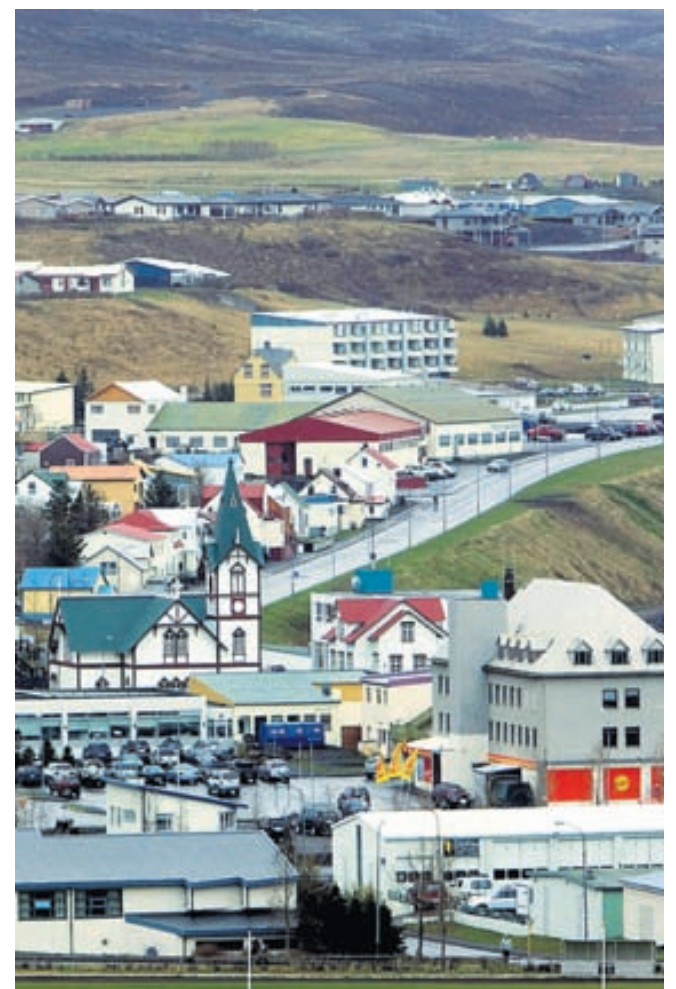
„En eftir á að hyggja var þetta tilvilk svo alvarlegt að það kallaði á að maður gengi lengra til að mótmæla listanum. Skrifaði í blöð eða hrópaði á torgum.“

sunna@frettabladid.is  
kolbeinn@frettabladid.is

## Málið er lærdómur fyrir bæjarbúa

Jón Helgi Björnsson, formaður bæjarráðs Norðurbings, segist mundu taka málið fyrir innan bæjarkerfisins ef það kæmi upp í dag. Því yrði vísað til félagsþjónustu sveitarfélagsins þar sem það á heima, en ekkert slíkt var gert á sínum tíma. „Mér fannst Guðný hugröck og það er gott hjá henni að lýsa sinni upplifun,“ segir Jón Helgi. „Það er jákvætt að málið komi fram í dagsljósið og ég veit að fólk mun læra af því.“

Húsavík er fjölmennasti byggðarkjarninn í Norðurbingi, en þar búa rúmlega 2.200 manns í dag.



**KLOFIÐ SAMFÉLAG?** Húsavíkingar eru nú margir hverjir að kljást við afleiðingar viðbragða samfélagsins fyrir þrettán árum þegar ungur maður var dæmdur fyrir nauðgun.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

**Smurostar**  
við öll tækifæri

Ný viðbót í ...

- ... baksturinn
- ... ofnréttinn
- ... brauðréttinn
- ... súpuna

eða á hrökkbrauðið

... ný bragðtegund

Ný bragðtegund með pizzakryddi

ms.is

**Veðurspá**

Gildistími korta er um hádegi

11 m/s 4°

5 m/s 4°

6 m/s 4°

8 m/s 4°

10 m/s 3°

9 m/s 8°

13 m/s 2°

8 m/s 3°

7 m/s 0°

6 m/s 2°

4°

4°

5°

2°

2°

1°

3°

3°

**Á morgun**  
10-18 m/s S- og V-til, annars hægari.

**Laugardagur**  
Vaxandi NA- og A-átt.

**Elísabet Margeisdóttir**  
veðurfréttamaður

Alicante 24° Billund 4° Gautaborg 4° London 11° Orlando 29° San Francisco 18°  
Basel 15° Frankfurt 17° Kaupmannahöfn 4° Mallorca 25° Ósló 2° Stokkhólmur 3°  
Berlín 13° Friedrichshafen 16° Las Palmas 22° New York 16° París 15°



ADRIA ALINER

# SÝNING Á FERÐATÆKJUM

ALLT AÐ  
75%  
FJÁRMÖGNUN

Ferðatækin frá Ellingsen eru þaulreynd við íslenskar aðstæður og ánægðir viðskiptavinir okkar eru til vitnis um ágæti þeirra. Ferðalög sumarsins hefjast í Ellingsen.

ADRIA

**ADRIA ADORA 472 LU**  
Eigin þyngd: 1.075 kg  
Truma miðstöð.



VERÐ 4.350.000 KR.

**ADRIA ADORA 462 PU**  
Eigin þyngd: 1.040 kg  
Truma miðstöð.



VERÐ 4.300.000 KR.

**ADRIA ADORA 512 UP**  
Eigin þyngd: 1.145 kg  
Truma miðstöð.



VERÐ 4.490.000 KR.

**ADRIA ACTION 361 PD**  
Eigin þyngd: 740 kg  
Truma miðstöð.



VERÐ 3.890.000 KR.

**ADRIA ALPINA 663 UK**  
Eigin þyngd: 1.660 kg  
Alde miðstöðvarkerfi með gólfhita.



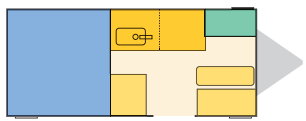
VERÐ 5.990.000 KR.

**ADRIA ALPINA 563 LU**  
Eigin þyngd: 1.560 kg  
Alde miðstöðvarkerfi með gólfhita.



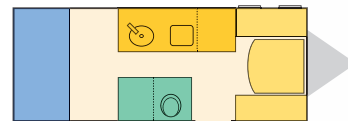
VERÐ 5.750.000 KR.

**ALINER CLASSIC**  
Eigin þyngd: 750 kg  
Lengd: 457 cm



VERÐ 2.980.000 KR.

**ALINER EXPEDITION**  
Eigin þyngd: 952 kg  
Lengd: 548 cm



VERÐ 3.490.000 KR.

Í 45 ár hefur Adria framleitt heimili á hjólum og lagt jafna áherslu á hönnun og þægindi. Farartækin eru í hæsta gæðaflokki, búið öllum helstu tækninýjungum og þrautreynd við íslenskar aðstæður. Adria var valið hjólhýsi ársins 2011 í Danmörku.




ALINER

**ALINER CLASSIC OG EXPEDITION  
TITANIUM A-HÝSI**

Sameina kosti fellihýsa þegar kemur að geymslu eða drætti og þægindi hjólhýsa hvað varðar aðbúnað og innréttingar.



ÖLL A-HÝSIN ERU  
GALVANÍSERUÐ!

 **Leitaðu ráða hjá okkur.** Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfir. Við seljum eingöngu þrautreyndar hággæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

REYKJAVÍK • Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • mánud.-föstud. 10-18 • laugard. 10-16 • [ellingsen.is](http://ellingsen.is)

 **Ellingsen**  
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



## VEISTU SVARIÐ?



- 1 Hvað heitir sóknarprestur Þjóðkirkjunnar á Húsavík?
- 2 Með hvaða óvenjulegu leið, sem tengist höfninni, verður Listahátíð í Reykjavík sett í ár?
- 3 Hvað heitir þýska handboltaliðið sem sagði Kára Kristjáni Kristjánssyni upp?

SVÖR:  
1. Steinhvatur Karlsson. 2. Með því að þeyta skipsflautur. 3. Weizlar.

Aukinn fjöldi ferðamanna kallar á áttak í umferðarmálum að sögn lögreglunnar á Hvolsvelli:

## Útlendingar keyra allt of hratt á Íslandi

**FERÐAMÁL** Helmingur þeirra sem teknir eru fyrir hraðakstur í umdæmi lögreglunnar á Hvolsvelli er erlendir ferðamenn, að sögn Sveins Kristjáns Rúnarssonar, yfirlög-regluþjóns á svæðinu.

„Þetta er að sjálfsgöðu ekki einkamáli lögreglunnar. Það eru fjölmargir sem þurfa að leggja sín lóð á vogarskálarnar svo hægt sé að snúa við þessari þróun. Það er mikilvægt svo koma megi í veg fyrir alvarleg slys,“ segir Sveinn.

Hann segir einnig mikla

aukningu í umferðaróhöppum og að bregðast þurfi við vandanum strax.

„Við erum að sjá gríðarlega umferð af ferðamönnum og það held ég að eigi ekki síður við annars staðar á landinu.“

Engin skýring er að sögn Sveins á fjölda ökubrotanna. Ferðamennirnir bera þó margir fyrir sig þekkingarleysi. „Öðrum finnst hraðakstur ekki tiltökumál. Það fólk gerir sér ekki endilega grein fyrir ástandinu sem getur skapast skyndilega á íslenskum vegum og mikilvægi þess

að fara gætilega um náttúruna.“

Sveinn segir að vegna þessa sé mikið um útafakstur ýmist þar sem malarvegur hefst eða í hálfu og slæmu skyggni.

„Sem betur fer er ekki mikið um stórslys vegna þessa en vissulega fylgir þessu auknið álag á lögregluna á svæðinu.“

Spurður hvað sé til ráða segir hann svarið einfalt. „Það þarf bara að ráðast í viðamikla fræðslu og betri merkingar. Ekki bara á íslensku.“



**YFIRLÖGREGLUÞJÓNN Á HVOLSVELLI** Sveinn Kristján Rúnarsson verður með fyrirlestur á aðalfundi Samtaka ferðabjónustunnar sem haldinn er á Hótel Sögu í dag.



Laxasteikur í marineringu **1990** kr/kg

Porskur í karrylime **1690** kr/kg

Roðlaus/beinlaus ýsuflok **1690** (5lbs í öskju)

**HEITUR MATUR Í HÁDEGINU**

Opið laugardaga kl. 11-14

Gnoðarvogi 44 • Sími 588 8686

## Þroskahamlaðir opna kaffihús í Tjarnarbíói

Fimm manna hópur í starfsnámi fyrir fólk með þroskahömlun undirbýr nú opnun sumarkaffihúss í Tjarnarbíói. Eigum rétt á að opna okkar eigin fyrirtæki, segir einn úr hópnum, sem þessa dagana leitar að húsgögnum fyrir kaffihúsið sitt.

**FÓLK** „Við eigum að gerast sérfræðingar í kaffihúsarekstri,“ segir Steinunn Ása Þorvaldsdóttir, einn fimm nemenda í starfsfengdu diplómanámi fyrir fólk með þroskahömlum í Háskóla Íslands.

Gísli Björnsson, Lára Steinarsdóttir, María Þ. Hreiðarsdóttir og Unnur Jónsdóttir ætla ásamt Steinunni Ásu að opna kaffihúsið Gæs í Tjarnarbíói og reka það í sumar. Um er að ræða sumarverkefni á vegum Reykjavíkurborgar með möguleika á áframhaldi ef vel tekst til.

„Fatlað fólk getur allt ef það fær tækifæri til þess,“ undirstrikar Steinunn. Hópurinn undirbýr nú opnun Gæsarinnar í byrjun júní, meðal annars með vali á réttu húsgögnunum.

Steinunn kveðst afar ánægð með staðsetningu kaffihússins og ekki síður nafnið, sem standi fyrir Get-ætla-skali og ekki síður fyrir það að grípa gæsina. Gæs verði vinnustaður án aðgreiningar þar sem ófatlaðir og fatlaðir vinna saman.

„Ég hugsa að þetta sé í fyrsta skipti á Íslandi sem fatlað fólk gerir eitthvað þessu líkt. Hópurinn er æðislegur og ég er afar ánægð með að þetta sé að verða að veruleika. Fatlað fólk þarf virkilega að fá vinnu við hæfi,“ segir Steinunn.

Að sögn Steinunnar verður opið á Gæs frá morgni og fram til klukkan sex síðdegis. Stemningin eigi að vera hugguleg með góðu kaffi og bakkelsi og kannski súpu.

„Þetta verður eins konar prufusumar hjá okkur í sumar og maður er eiginlega orðin hálfspenntur hvernig þetta fer allt saman. Það



**HEIMSÓKN Í IKEA** Diplómahópurinn sem hyggst reka kaffihúsið Gæs leitaði í gær í Ikea að hentugum húsgögnum fyrir nýja staðinn.

er mikill hugur í okkur. Þetta er eins og keppni; það er annaðhvort að vinna eða tapa,“ segir Steinunn ákveðin.

Sjálf segist Steinunn hafa unnið á sumrin í Elliðaárdalnum við að tína rusl og trjágreinar. „Mér fannst nóg komið af því í bili að gera það sama aftur og aftur. Ég nenni ekki að þurfa að vinna í þessum Elliðaárdal aftur – þó að hann sé fallegur,“ segir hún og hlær hjartanlega.

Steinunn er ein þeirra sem staðið hafa að gerð sjónvarpsþáttanna Með okkar augum. Þriðja serían verður framleidd í sumar. Það eru því næg verkefni fram undan hjá Steinunni.

„Ég nenni ekki að þurfa að vinna í þessum Elliðaárdal aftur – þó að hann sé fallegur.“

Steinunn Ása Þorvaldsdóttir diplómanemi

„Sáttmáli Sameinuðu þjóðanna segir að við eigum að fá vinnu og höfum rétt á því að fara í skóla. Ég sé ekki annað en að við eigum rétt á því að fá að opna okkar eigin fyrirtæki líka.“

gar@frettabladid.is

Tólf lið háskólanema keppast um að búa til app fyrir Íslendingabók:

## Kapp um Íslendingabókar-app

**TÆKNI** Vefsíðan vinsæla Íslendingabók, sem Íslensk erfðagreining heldur úti, verður brátt aðgengileg í gegnum sérstakt app fyrir snjallsíma. Tólf hópar háskólanema vinna hörðum höndum að hönnun apps þessa dagana og verður besta lausnin gerð aðgengileg almenningi.

„Íslendingabók er að halda upp á tíu ára afmæli sitt um þessar mundir og af því til efni var vilji til þess að uppfæra síðuna og bjóða þjónustu hennar í gegnum snjallsíma,“ segir Ingi Rafn Ólafsson, markaðs- og kynningarstjóri verkfræði og náttúruvísindasviðs Háskóla Íslands. „Þeir höfðu því samband við okkur varðandi samstarf og við samþykktum enda skemmtilegt verkefni fyrir háskólanema.“

Flestir þátttakendur eru nemendur í Háskóla Íslands en Háskólinn í Reykjavík og Listaháskóli Íslands eiga einnig sína fulltrúa. Fyrstu verðlaun eru ein milljón króna.

Dómnefnd mun velja bestu lausnina út frá frumleika, útliti, virkni og vinnubrögðum auk þess sem litið verður til þess hvernig liðin kynna lausnir sínar á samskiptamiðlum. Úrslit keppinnar verða kynnt næsta laugardag.



**SPJALDTÖLVA** Markmiðið með keppninni er að Íslensk erfðagreining geti boðið þjónustu Íslendingabókar á þægilegan hátt í gegnum snjallsíma og önnur snjalltæki.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



## AÐALFUNDUR FÉLAGS ÍSLENSKRA RAFVIKKA

Aðalfundur Félags íslenskra rafvirkja verður haldinn **18 apríl kl. 18:00**.

Fundurinn verður haldinn í sal Rafiðnaðarskólans á Stórhöfða 27. 1 hæð. Gengið inn Grafarvogsmeginn.

### Dagskrá:

Venjuleg aðalfundarstörf  
Kosning fulltrúa FÍR á aðalfund Stafa lífeyrissjóðs  
Tillaga að lagabreytingum sem vísað var til stjórnar á aðalfundi félagsins 2012 afgreiddar.  
Önnur mál

Kveðja  
Stjórnin

Vissir þú að...

börn eiga rétt á nægum svetni





# Lækkum verð um þriðjung (33%) á dömu- & herrafatnaði



Fatnaður á Íslandi getur lækkað mikið í verði ef Íslendingar fengju að búa við sambærilegt skatta- og tollaumhverfi og víða erlendis.



Skorum á verðandi þingmenn að endurskoða háa skatta og leggja af gamaldags tolla eftir kosningar! Það er aukinn kaupmáttur!

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



## Alþingiskosningar 2013: Hægt að kjósa í Laugardalshöll

**KOSNINGAR** Utankjörfundar- atkvæðagreiðsla hefst í Laugardalshöll næsta mánudag. Opið verður alla daga frá 10 til 22. Á kjördag verður opið frá 10 til 17 fyrir þá kjósendur sem búa utan höfuðborgarsvæðisins. Hægt er að kjósa hjá sýslumanninum í Reykjavík í dag og á morgun.

Á vefnum kosning.is er hægt að kynna sér hvenær kjörfundur fer fram á sjúkrastofnunum, hjúkrunarheimilum og öðrum stofnunum.

- hó

## Fólk í fjármála- og váttryggingastarfsemi fékk hæstu launin í fyrra en þau lægstu fékk fólk í kennslu: 123.000 krónum munar á konum og körlum

**HAGTÖLUR** Regluleg meðallaun fullvinnandi fólks voru hér 402 þúsund krónur að meðaltali árið 2012, að því er fram kemur í nýjum tölum Hagstofu Íslands.

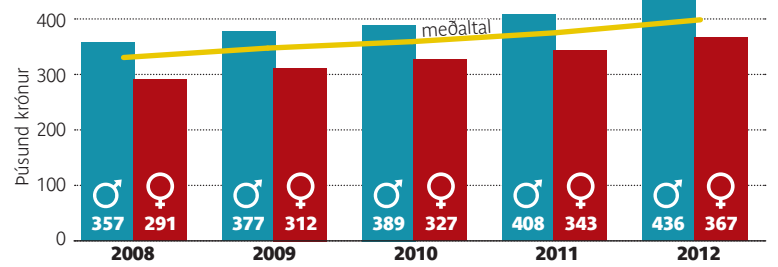
Í umfjöllun Hagstofunnar segir að algengustu reglulegu laun hafi verið 300 til 350 þúsund krónur, en um 18 prósent launamanna hafi verið á því bili. „Þá voru um 65 prósent launamanna með regluleg laun undir 400 þúsund krónum,“ segir í frétt Hagstofunnar. „Regluleg laun fullvinnandi karla voru 436 þúsund

krónur að meðaltali á mánuði en kvenna 367 þúsund krónur.“ 69 þúsund krónum munar þar á kynjunum. Þá kemur fram að heildarlaun fullvinnandi hafi í fyrra verið að meðaltali 488 þúsund krónur á mánuði, karlar með 548 þúsund og konur 425 þúsund. Þar munar 123 þúsund krónum.

Regluleg laun voru hæst í fjármála- og váttryggingastarfsemi, eða 584 þúsund krónur, en lægst í fræðslustarfsemi, 346 þúsund krónur að meðaltali.

- óká

### Regluleg meðallaun fullvinnandi fólks



Opinn stjórnmálafundur ASÍ á Grand Hótel, fimmtudaginn 11. apríl kl. 19.30

## ÞJÓÐ Á TÍMAMÓTUM

Formönnum þeirra flokka sem eiga sæti á þingi og bjóða fram í alþingiskosningunum 2013 er boðið til að ræða:

1. Gengis- og verðlagsmál
2. Atvinnu- og menntamál
3. Nýtt félagslegt húsnæðiskerfi

### Þátttakendur:



Gylfi Arnbjörnsson, forseti ASÍ



Signý Jóhannesdóttir, varaforseti ASÍ, fundarstjóri



Þóra Arnórsdóttir, umræðustjórn



Árni Páll Árnason, formaður Samfylkingarinnar



Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins



Björn Valur Gíslason, varaformaður Vinstri-hreyfingarinnar - græns framboðs



Guðmundur Steingrímsson, formaður Bjartrar framtíðar



Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, formaður Framsóknarflokksins



Alþýðusamband Íslands

Fundurinn verður sendur beint út á [www.asi.is](http://www.asi.is)



**SKORRADAL Á SUNNUDAG** Þúsundir lítra af 90 gráða heitu vatni láku út þegar heitavatnslögn í Skorradal fór í sundur á sunnudag. Þegar ljósmyndara Fréttablaðsins bar að garði var vatnið að mestu þornað.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Niðurskurður ekki bitnað á öryggi hjá OR

Hituveitulagnir OR á Vesturlandi hafa ítrekað farið í sundur og valdið slyshættu. Síðustu tvö ár hefur OR minnkað fjárfestingar í veitukerfi um 6,6 milljarða.

**ÖRYGGISMÁL** Hagræðingaraðgerðir veitukerfisins hafi ekki verið

Orkuveitu Reykjavíkur (OR) hafa ekki bitnað á öryggi veitukerfis fyrir-tækisins, að sögn Bjarna Bjarnasonar, forstjóra OR.

Fréttablaðið hefur greint frá því að hluti hitaveitulagna OR á Vesturlandi sé í slæmu ástandi. Lagnir hafi reglulega farið í sundur síðustu misseri og skapað hættu fyrir menn og dýr, auk þess að valda gróðurskemmdum.

Lögn á milli Deildartungu og Akraness hefur fjórum sinnum farið í sundur síðustu tvö ár, í eitt skiptið með þeim afleiðingum að hross festist í sjóðheitu dýri og drapst.

OR hefur á síðustu tveimur árum gripið til viðamikilla hagræðingaraðgerða með það fyrir augum að tryggja rekstrargrundvöll fyrirtækisins sem er mjög skulsett. Til dæmis hafa fjárfestingar í veitukerfi fyrirtækisins verið lækkaðar um 6,6 milljarða króna miðað við fyrri áætlanir og þá stendur til að lækka þær um 8,4 milljarða til viðbótar til ársins 2016.

Þrátt fyrir þennan niðurskurð segir Bjarni Bjarnason að öryggi



**BJARNI BJARNASON**

fórnað. „Þetta er auðvitað góð og gild spurning. Við höfum skipt öryggismálum í tvennt. Annars vegar er afhendingaröryggi til viðskiptavina; að þeir fái heitt og kalt vatn og rafmagn og að við tökum við úrgangi. Við sjáum ekki að það hafi minnkað neitt þessi ár frá því að við drógum úr fjárfestingum,“ segir Bjarni. „Hins vegar eru það öryggismál; líf og limir og slyshætta. Þar er aldrei hægt að leyfa sér að taka áhættu með of miklum niðurskurði. Við höfum því nálgast það þannig að ef það reynist vera hætta einhvers staðar þá skoðum við það alveg sérstaklega.“

Bjarni segir að sumar lagnir á Vesturlandi séu því miður ekki í góðu ástandi. OR hafi þó verið að taka fyrir verst fögnu hluta þeirra en hann ætlar að biðja um að þessi svæði verði skoðuð sérstaklega.

[magnusl@frettabladid.is](mailto:magnusl@frettabladid.is)

### PEKKIR ÞÚ TIL?

Þekkir þú dæmi um slæmt ástand hitaveitulagna? Sendu okkur línu á [meira@frettabladid.is](mailto:meira@frettabladid.is)

# Ertu búinn að kjósa?

Íbúakosningum um verkefni í hverfum Reykjavíkur lýkur á miðnætti. Notaðu tækifærið og kjóstu í þínu hverfi.

[kjosa.betriereykjavik.is](http://kjosa.betriereykjavik.is)



Betri hverfi



# DEBENHAMS

Opið til 21:00 í kvöld

# Útsala

Enn meiri lækkun

# 50-70% AF

miðaverði

**Kauptu** eitt stykki af  
Balyis and Harding spa vörum  
og þú færð aðra á **50%** afslætti\*



Gildir út sunnudag.  
\*50% afsláttur af ódýrari vörinni

Gerðu  
lífið  
skemmtilegra

 Finndu okkur á facebook

DEBENHAMS - SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR



# FRÁBÆRT ÚRVAL

## Gerðu frábær kaup!

### Allt að 80% lánamöguleikar

Frábært úrval af notuðum  
bílum á frábæru verði



Tökum notaðan uppi  
notaðan! Erum í  
sanningsstuði!

**HONDA JAZZ**  
Nýskr. 05/07, ekinn 87 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur.  
Rnr.120169

Glæsilegt eintak kr.  
**1.290 þús.**



**BMW X5**  
Nýskr. 05/06, ekinn 121 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur. Verð kr. 3.990  
**TILBOÐ kr. 2.990 þús.**  
Rnr.151206.



**HYUNDAI SANTA FE LUX**  
Nýskr. 08/07, ekinn 81 þús. km.  
dísil, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 3.620 þús.**  
Rnr.151629.

Gott úrval  
af 4x4 bílum



**HYUNDAI I30 - Dísel**  
Nýskr. 09/12, ekinn 8 þús. km.  
dísel, beinskiptur.  
**VERÐ kr. 3.250 þús.**  
Rnr.120152.



**HYUNDAI GETZ**  
Nýskr. 10/09, ekinn 41 þús. km.  
bensín, beinskiptur.  
**VERÐ kr. 1.750 þús.**  
Rnr.120134.



**OPEL ASTRA STATION**  
Nýskr. 09/05, ekinn 122 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 1.250 þús.**  
Rnr.170315.



**TOYOTA YARIS**  
Nýskr. 09/05, ekinn 104 þús. km.  
bensín, beinskiptur.  
**VERÐ kr. 1.090 þús.**  
Rnr.120161.

Gerðu frábær kaup  
hjá Bílalandi BL

# bílaland

Kletthálsi 11 og Breiðhöfða -110 Reykjavík  
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is  
www.bilaland.is



www.facebook.com/bilaland.is

# Nýir verjendur mæta með Sigurði og Ólafi

Sigurður Einarsson og Ólafur Ólafsson hafa fundið sér nýja lögmenn og munu óska eftir að þeir verði skipaðir verjendur þeirra í dag. Frestun mun hafa áhrif á um 50 vitni sem höfðu verið boðuð til skýrslugjafar og eru sum komin að utan.

**DÓMSMÁL** Nýir lögmenn munu mæta með Sigurði Einarssyni og Ólafi Ólafssyni í þinghald í Al Thani-máli sérstaks saksóknara í Héraðsdómi Reykjavíkur í dag. Skipaðir verjendur þeirra, Gestur Jónsson og Ragnar H. Hall, munu hins vegar ekki láta sjá sig.

Nýju lögmennirnir tveir eru Ólafur Eiríksson og Þórólfur Jónsson frá lögmannsstofunni Logos, og mun verða óskað eftir því við dómarrann að Ólafur verði skipaður verjandi Sigurðar Einarssonar og Þórólfrur verjandi Ólafs Ólafssonar. Fallist dómari á það mun hann síðan að líkendum fresta

## Hinir verjendurnir halda áfram

Í málinu eru Sigurður Einarsson og Ólafur Ólafsson ákærðir ásamt Hreiðari Má Sigurðssyni og Magnúsi Guðmundssyni fyrir umboðssvik og markaðsmisnotkun í tengslum við meint 26 milljarða sýndarviðskipti katarska sjeiksins Al Thani með hlutabréf í Kaupþingi skömmu fyrir hrun sem bankinn lánaði fyrir að fullu.

Lögmenn Hreiðars og Magnúsar, Hörður Felix Harðarson og Karl Axelsson, ætla áfram að halda uppi vörnum fyrir sína skjólstæðinga.

aðalmeðferðinni, sem átti að hefjast í dag, til að gefa nýjum verjendum færi á að kynna sér mála-  
vexti.

Gestur og Ragnar blésu til blaðamannafundar á mánudag þar sem þeir tilkynntu um þá ákvörðun sína að segja sig frá verjendastörfum í Al Thani-málinu. Þeir sögðust, sannfæringar sinnar vegna, ekki geta tekið þátt í málsmeðferð sem þeir teldu brjóta jafngróflega gegn rétti skjólstæðinga þeirra og raun bæri vitni. Ákvörðunin væri tekin í samráði við Sigurð og Ólaf.

Héraðsdómarrann Pétur Guðgeirsson brást hins vegar fljótur við og hafnaði beiðninni stuttu síðar; Gestur og Ragnar skyldu verja sína skjólstæðinga – annað mundi tefja málið um of.

Það hyggjast tvímenningarnir hins vegar ekki gera. Þeir ætla einfaldlega ekki að mæta, og allt útlit er fyrir að það muni fresta aðalmeðferð málsins um nokkrar vikur hið minnsta, jafnvel fram á haust.

Verði það raunin hefur það margvíslegar afleiðingar. Málið er mun umfangsmeira en þau mál sérstaks saksóknara sem þegar hefur verið réttáð í og til stóð að aðalmeðferð þess tæki átta daga. Þrjú dómarr höfðu skipulagt störf sín með það í huga langt fram í tímann og stærsti salurinn í Héraðsdómi Reykjavíkur verði tekinn frá undir réttarhöldin.

Þá höfðu um fimmtíu vitni verið boðuð til skýrslugjafar með margra mánaða fyrirvara. Sum þeirra eru þegar komin frá útlöndum til að bera vitni í málinu. Kostnaður vegna þessa fellur á ríkið.

stigur@frettabladid.is



## Kosningar og atvinnulíf

Opin fundaröð FA – apríl 2013

Félag atvinnurekenda efnir til fundaraðar í tilefni af kosningum til Alþingis í lok apríl. Fjórir fundir verða haldnir þar sem markmiðið er að ná fram skilmerkilegri umræðu um hvern og einn málaflokk. Áhersla er lögð á málaflokka sem tengjast félagsmönnum FA.

Fulltrúar fimm stærstu framboða miðað við skoðanakannanir verða boðaðir á hvern fund, sem verður auglýstur sérstaklega.

### I. Umhverfi lítilla og meðalstórra fyrirtækja – föstudagur 12. apríl kl. 8.30 – 10.00

- Tryggingagjald, launaskattar og skattkerfið almennt?
- Samskipti fyrirtækja og hins opinbera – leyfisveitingar og eftirlit?
- Almennir hvatar til fjárfestinga og uppbyggingar?

### II. Heilbrigðiskerfið og velferðarmál – þriðjudagur 16. apríl kl. 8.30 – 10.00

- Stefna í heilbrigðismálum – hvað þarf að bæta?
- Samskipti ríkis og einkaaðila? Er pláss fyrir meiri einkarekstur? Hvers þarf að gæta?
- Nýr Landspítali? Nauðsyn eða brúð?

### III. Sjávarútvegsmál og fiskveiðistjórnun – föstudagur 19. apríl kl. 8.30 – 10.00

- Hvaða form á nýtingarrétti hentar best?
- Hvernig tryggjum við heilbrigða samkeppni í útgerð og vinnslu?
- Stefna hvað varðar meiri virðisauka íslensks sjávarútvegs?

### IV. Ísland í alþjóðaviðskipta- og peningamál – þriðjudagur 23. apríl kl. 8.30 – 10.00

- Aðild að Evrópusambandinu? Aðildarviðræður áfram?
- Uptaka evru, einhliða uptaka annars gjaldmiðils eða krónan áfram?
- Friverslun við Kína? Tollar og tollfrelsi?

FÉLAG  ATVINNUREKENDA

Stjórn Félags atvinnurekenda



# Fjölskyldudagar í DORMA!



## C&J STILLANLEGT heilsurúm með Shape dýnu

Stærð	Verð
2x80x200	kr. 375.800
2x90x200	kr. 399.800
2x90x210	kr. 405.800
2x100x20	kr. 423.800
120x200	kr. 230.900
140x200	kr. 257.900



STILLANLEG  
HEILSURÚM  
ÓTRÚLEGT  
VERÐ

- Inndraganlegur botn
- 2x450 kg lyftimótorar
- Mótor þarfnast ekki viðhalds
- Tvíhert stál í burðargrind
- 5 ára ábyrgð

## NATURE'S SHAPE heilsurúm



SHAPE  
BY NATURE'S BEDDING

Stærð cm.	Dormaverð
90x200	97.900
100x200	109.900
120x200	121.900
140x200	143.900
160x200	163.900
180x200	181.900

Gafl  
seldur  
sér

- Heilsudýna sem:
- Lagar sig fullkomlega að líkama þínum
  - 24 cm þykk heilsudýna
  - Engin hreyfing
  - AloaVera áklæði
  - 5 ára ábyrgð!

## MADRID tungusófi



ÞÚ SPARAR  
90.000  
KRÓNUR

Tunga getur verið beggja vegna.

Aðeins kr. 139.900  
Fullt verð 229.900

Stærð 280 x 150/90 cm  
Slitsterkt áklæði 3 litir svart, beige og grátt

## FLORIDA hornsófi með tungu

Stærð: 252 x 205 cm  
H. 71 cm. Litur grátt  
Einnig til hornsófi með tungu XL.



KOMINN  
AFTUR Í  
DORMA

Aðeins kr. 195.900

VINSÆLIR  
GOTT VERÐ  
SÓFAR

## SIESTA svefnsófi



Siesta  
svefnsófi  
stærð dýnu  
147x197 cm

Stærð 192 x 85 cm  
Slitsterkt svart áklæði

KOMINN  
AFTUR Í  
DORMA

Aðeins kr. 135.900

## FLORIDA hornsófi með tungu

Stærð: 252 x 205 cm  
H. 71 cm. Litur grátt  
Einnig til hornsófi með tungu XL.



KOMINN  
AFTUR Í  
DORMA

Aðeins kr. 195.900

VINSÆLIR  
GOTT VERÐ  
SÓFAR



NÝ  
DORMA-  
VARA

Stærð: 241 x 158 cm H. 71 cm.

Aðeins kr. 159.990

- Pokagormar
- Rúmfatageymsla

## RIVER svefnsófi með tungu

OPÍÐ Holtagörðum  
Virka daga kl. 10-18  
Laugardaga kl. 11-16  
Sunnudaga kl. 13-16

DORMA



– býður góða nótt

Pöntunarsími ☎ 512 6800

www.dorma.is



## KENNITALAN ÞÍN ER STÆRÐFRÆÐIFORMÚLA

Á Íslandi byggist kennitalan upp á fæðingardegi og ári sem eru fyrstu sex tölustafirnar en síðustu fjórir eru hlutlaus auðkenni að öðru leyti en því að síðasta talan tákna þá öld sem viðkomandi er fæddur á. Ef viðkomandi fær nýja kennitölu breytast einungis þrír stafir í aftari hluta talnarunnar, enda verður að halda eiginlegum fæðingardegi og öld.

1	2	0	1	6	0	3	3
x	x	x	x	x	x	x	x
3	2	7	6	5	4	3	2
3	4	0	6	30	0	9	6

Á Vísindavefnum er tekið dæmi um mann sem fæðist 12. janúar 1960. Sex fyrstu stafirnir tákna fæðingardag og ár og sá síðasti öldina. Sjöundi og áttundi eru raðtala án merkingar, sem er úthlutað frá 20 og upp úr, til dæmis 33. Níunda talan er svokölluð vartala, eða öryggistala, sem má vera á bilinu 0 til 9. Hún er fundin út með því að margfalda hverja tölu með ákveðinni annarri tölu eins og sýnt er í töflunni hér til hliðar. Niðurstöðutölurnar eru síðan lagðar saman og í sýnidæminu er útkoman 58. Deilt er í summuna með 11. Hér er útkoman 5, en þá vantar 3 til að dæmið gangi upp. Sú tala er dregin frá 11 og út fæst 8. Vartalan er því 8 og kennitalan 1201603389.

# Gloppa í Þjóðskrá varðandi kennitölur

Kennitölum hér á landi er aðeins breytt ef sótt er um nafnbreytingu vegna kynleiðréttingar. Engin heildarlöggjöf er til um kennitölur. Þeir sem fara í kynleiðréttingu segja nýja kennitölu valda miklu flækjustigi innan kerfisins.

Sunna Valgerðardóttir  
sunna@frettabladid.is



Engin heildarlöggjöf er til um kennitölur á Íslandi. Vissulega eru til ákvæði um útgáfu kennitalna, enda eru þær orðnar helsta og mikilvægasta auðkenni Íslendinga í dag. Þegar lög um Þjóðskrá voru sett árið 1952 voru kennitölur ekki til, heldur var einungis stuðst við nafnnúmer, en með þeim var ekki gerð nein breyting á lögum.

## Gagnrýnda lagabreytinguna

Almennt séd eiga Íslendingar að hafa sömu kennitölu alla sitt líf. Ein undantekning er þó þar á og hún er sú þegar einstaklingur ákveður að fara í kynleiðréttingu. Samkvæmt lögum um réttindi fólks með kynáttunarfara hafa þeir einstaklingar heimild til að sækja um nafnbreytingu og þar með nýja kennitölu til Þjóðskrár. Rökin eru þau að með því sé verið að veita fólkinu nýtt upphaf.

Málið er þó ekki eins einfalt og það hljómar í fyrstu.

Fram kemur í umsögn Þjóðskrár



**FLÓKID KERFI** Fá einstaklingur nýja kennitölu hjá Þjóðskrá vegna kynleiðréttingar getur skapast sú hætt að hann missi gömlu fríðindi sem tilheyrðu gömlu kennitölu. Í sumum tilvikum er viðkomandi úrskurðaður látinn innan kerfisins. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Íslands, vegna frumvarps til laga um réttarstöðu einstaklinga með kynáttunarfara, að ef einstaklingur fær úthlutað nýrri kennitölu eigi hann á hættu að glata ýmsum réttindum sem eru tengd við þá fyrri. Ný kennitala yrði til í Þjóðskrá en sú gamla færast yfir á „horfinna-skrá“ og verður þannig óvirk.

## Öll gömul fríðindi fyrnast

Þetta þýðir að öll fríðindi sem fylgdu gömlu kennitölu fyrnast, til dæmis hjá tryggingafélögum, þar sem ekki verður hægt að finna tengsl á milli nýju kennitölu og þeirrar gömlu. Að sama skapi munu lífeyrissjóðir ekki geta fundið umrædd tengsl. Þá gæti reynst ómögulegt að nálgast gamlar ein-kunnir úr framhalds- eða háskóla, jafnvel þótt gömlu kennitölu sé framvísað þar sem hún mun ekki finnast á skrá, vegna þess að einungis örfáir aðilar munu hafa aðgang að breytingasögunni og eru skólar ekki þar á meðal.

„Þjóðskrá Íslands telur það ekki þróun í rétta átt að heimila breytingar á einkvæmu auðkenni borgaranna þegar það er ekki nauðsynlegt vegna rangra gagna við upprunalega skráningu eða vegna mistaka. Með því er átt við að kennitalan hér á landi er ekki kyngreinanleg og við úthlutun nýrrar kennitölu í þeim tilvikum sem hér um ræðir myndu einungis 3 tölustafir af 10 breytast enda er ekki gert ráð fyrir að einstaklingur fái nýjan fæðingardag eða fæðingarár við úthlutun nýrrar kennitölu vegna kynleiðréttingar.“

Þegar gefin eru út fæðingarvottorð fyrir einstaklinga sem hafa leiðrétt kyn sitt í Þjóðskrá þá koma upplýsingar um fyrra nafn og fyrra kyn í neðanmálsgrein á fæðingarvottorðinu en stofnunin telur sér

Við leiðréttingu á kyni og nafnbreytingu í Þjóðskrá er heimilt að úthluta umsækjanda nýrri kennitölu hjá Þjóðskrá Íslands.

Úr lögum um réttarstöðu fólks með kynáttunarfara

ekki heimilt að breyta upprunalegum upplýsingum úr fæðingarskýrslu.

## Siðmennt var líka á mót

Fram kemur í umsögn Siðmenntar um málið að fá einstaklingur nýja kennitölu sé hætt á því að það myndist listi yfir það fólk sem hafi farið í kynleiðréttingu.

Kalli einhver fram lista yfir einstaklinga sem fengið hafa nýjar kennitölur er viðkomandi kominn með lista yfir þá sem hafa farið í kynleiðréttingu aðgerð. Listinn myndi eingöngu ná yfir einstaklinga sem óskuðu eftir nýrri kennitölu vegna þessa, þar sem engum öðrum býðst þessi kostur.

Siðmennt lagði til að heimildin til að fá nýja kennitölu færi ekki í lög, sem þó kom á daginn að hún gerði.

## Varð engu að síður að lögum

Frumvarpið varð að lögum síðasta sumar og voru ekki gerðar neinar breytingar á ákvæðinu um útgáfu nýrrar kennitölu, þrátt fyrir umsagnir Þjóðskrár og Siðmenntar.

„Við leiðréttingu á kyni og nafnbreytingu í Þjóðskrá er heimilt að úthluta umsækjanda nýrri kennitölu hjá Þjóðskrá Íslands. Óski hann nýrrar kennitölu skal fyrri kennitala vera aðgengileg þeim stjórnvöldum og öðrum aðilum sem starfs síns vegna þurfa að vita um tengsl nýju og eldri kennitölu“, segir í 8. grein laganna.

## „VILL FREKAR FÁ UPP GAMLA NAFNIÐ HELDUR EN ÚRSKURÐ UM AÐ ÉG SÉ DÁIN“

Ugla Stefánía Jónsdóttir kláraði sitt kynleiðréttingarferli síðasta sumar, á svipudum tíma og lögin gengu í gegn á Alþingi. Hún ákvað þó að sækja ekki um nýja kennitölu hjá Þjóðskrá, þar sem hún hafði horft upp á vinkonu sína, sem einnig gekkst undir kynleiðréttingu, ganga í gegnum flókið ferli vegna kennitalnanna tveggja hjá hinum ýmsu stofnunum.

„Hún fór til dæmis í bankann og ætlaði að færa peninga yfir á nýju kennitölu sína, en þá sagði kerfið einfaldlega að hún væri látin. Það koma upp ýmis svoleiðis vandamál innan kerfisins svo ég ákvað bara að halda minni gömlu“, segir Ugla. „Það er að mínu mati mun skárri að fá stundum upp gamla nafnið sitt heldur en að einhver segi mér að ég sé dain.“

Ugla segist hafa íhugað að fara fram á nýja kennitölu ef vandkvæðin væru ekki svona mikil.

Fréttablaðið ræddi við fleiri einstaklinga sem höfðu fengið kyn sitt leiðrétt og sögðu allir sömu söguna; að þetta væri verulega flókið innan kerfisins. Rétt eins og Ugla bendir á er ekkert sem segir til um að nauðsynlegt sé að sækja um nýja kennitölu fái maður nýtt kyn, enda eru númerin ekki kyngreinanleg líkt og tíðkast víða á nágrannalöndum okkar.



## Tónskáldasjóður Rásar 2

Undirritaðar umsóknir skulu berast sjóðnum á þar til gerðum eyðublöðum í þríriti ásamt fylgigögnum fyrir miðnætti hinn **30.apríl 2013** merktar

„Tónskáldasjóður Rásar 2“  
Laufásvegi 40, 101 Reykjavík

Umsóknareyðublöð má fá á heimasíðum FTT og STEFs



NORRÆNA HÚSIÐ KYNNIR:

NORRÆN  
KVIKMYNDA  
HÁTÍÐ  
11.–21. APRÍL 2013

### Sýndar verða kvikmyndirnar:

Dirch (DK), En enkel til Antibes (SE), Hiljaisuus (FI), Hvidsten Gruppen - Nogen må dø for at andre kan leve (DK), Kapringen (DK), Kautokeino-opprøret (NO), Limbo (NO), Pussikaljæløkuva (FI), Simon och ekarna (SE), Upperdog (NO).

Sýningar fara fram kl. 18:00 og 20:00 í Norræna húsinu. Allar kvikmyndirnar eru sýndar með enskum texta og er frítt inn á hátíðina.

Nánari upplýsingar á norraenahusid.is



græna ljósið  
- betra bíó





# SHISEIDO

## PERFECT ROUGE

Perfect in every detail. Beautiful every moment.



NÝTT



[www.shiseido-kissandtell.eu](http://www.shiseido-kissandtell.eu)

### SHISEIDO DAGAR Í HAGKAUP 11.-17. APRÍL

í Hagkaup Kringlunni, Smáralind, Skeifunni, Garðabæ, Holtagörðum, Njarðvík og á Selfossi

**20% AFSLÁTTUR AF  
BIO-PERFORMANCE KREMUM**

#### NÝTT FRÁ SHISEIDO:

Bio-Performance rakakrem sem lyftir og þéttir.  
BB krem sem jafnar litarhátt húðarinnar.  
Super Slimming Reducer, grennir og styrkir.  
Varalitir, augnskuggar og kinnalitir.  
Glæsilegur ZEN sumarilmur fyrir dömur og herra.

Shiseido sérfræðingur veitir ráðgjöf og förðun.



Glæsilegur kaupauki þegar keyptar  
eru 2 Shiseido vörur\*

\*gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



**netto**  
Kræsingar & kostakjör

## KINDAKJÖT Í ÚRVALI!



**40% AFSLÁTTUR**

KINDAHAKK

**898**

ÁÐUR 1.496 KR/KG



**KINDAGÚLLAS**  
LÉTTREYKTUR  
ÁÐUR 2.139  
NÚ 1.690

**KINDASNITSEL**  
Í RASPI  
ÁÐUR 2.149  
NÚ 1.289

**KINDAFILLE**  
Á SPJÓTI  
ÁÐUR 4.285  
NÚ 3.599

KRYDDAÐ  
KINDAFILLE

**3.455**

ÁÐUR 4.265 KR/KG



VÍKINGASTEIK  
HROSSAFILLE

**1.598**

ÁÐUR 1.795 KR/KG



KJÚKLINGABRINGUR

**1.894**

ÁÐUR 2.398 KR/KG

NAUTAPYNNUR

**779**

ÁÐUR 1.198 KR/KG



**35% AFSLÁTTUR**



PETER LARSEN  
KAFFI, 500 GR

**25% AFSLÁTTUR**

**599**

ÁÐUR 799 KR/STK





FERSKUR ANANAS

**165**

ÁÐUR 329 KR/KG

**50% AFSLÁTTUR**



MANGÓ

**248**

ÁÐUR 495 KR/KG

**50% AFSLÁTTUR**



FINISH P/BALL  
CLASSIC 90STK

**2.349**



DAZ ÞVOTTAEFNI 2,58KG

**1.498**



RELENTLESS  
ORKUDRYKKIR 500ML

**199**

ÁÐUR 249 KR/STK

**20% AFSLÁTTUR**

CADBURY OREO BAR  
120 GR

**249**



LYONS SMÁKÖKUR  
400 GR. TWIN PACK

**248**

ÁÐUR 495 KR/STK



**Tilboðin gilda 11. - 14. apríl**

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



# Allir með ráð við skuldavandanum

Þeir sex flokkar sem líklegir eru til að ná mönnum á þing eru með misjafnar leiðir til að takast á við skuldavanda heimilanna. Allir flokkarnir víkja að þessum málaflokki í stefnuskrám á vefjum sínum. Útfærslurnar eru ólíkar og sumar útfærðar mun ýtarlegar en aðrar.

Kolbeinn Óttarsson Proppé  
kolbeinn@frettabladid.is  
Brjánn Jónasson  
brjann@frettabladid.is



Það málefni sem fengið hefur hvað mesta athygli það sem af er kosningaráttunni er skuldavandi heimilanna. Áherslur flokkanna í þessum málaflokki eru mismunandi, en allir setja fram einhverjar hugmyndir til að taka á honum í stefnuskrá sinni.

Ákveðinn samhljóm má finna í stefnuskrám sumra flokka um markmiðin, þótt stundum séu leiðirnar að þeim markmiðum

mismunandi. Sumir flokkanna útfæra raunar leiðirnar lítið eða ekki í stefnuskrám sínum fyrir komandi kosningar.

Björt framtíð sker sig nokkuð úr. Lítið er fjallað um skuldavanda heimilanna í stefnumálum á vef flokksins. Að uppistöðunni til er talað um að flokkurinn vilji „skoða allar hugmyndir“ til að grípa til aðgerða vegna lánavanda heimilanna þar til stöðugri gjaldmiðill bjóðist. Nefnd eru nokkur dæmi um hugmyndir en hvorki er tekin frekari afstaða til þeirra eða þau útfærð á nokkurn hátt.

Hjá hinum flokkunum fimm sem líklegir eru til að ná

mönnum á þing samkvæmt síðustu skoðanakönnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2 má finna nokkur atriði sem fjallað er um og tengjast skuldavandanum. Bæði er þar fjallað um beinar aðgerðir til að bregðast við vandanum, til dæmis með niðurfellingum skulda, og leiðir til að breyta húsnæðiskerfinu, til dæmis með breytingu á verðtryggingu.

Framsóknarflokkurinn virðist ganga lengst þegar kemur að loforðum um að leiðrétta húsnæðislán. Sjálfstæðisflokkurinn vill einnig leiðréttingu, en með því að nota skattkerfið.

Samfylkingin vill einnig nota

skattkerfið til að leiðrétta „ósanngjarnar byrðar“, og talar einnig fyrir því að bankarnir fjármagni „sanngjarna lækku“ á lánum skuldara sem keyptu rétt fyrir hrun.

Vinstri græn eru ekki með nein- ar niðurfellingar í sinni stefnuskrá. Þar er þó mörkuð sú stefna að fólk með mikið veðsettar íbúðir geti flutt þær í samvinnufélög eða leigufélög gegn búseturétti. Píratar vilja að þeir sem telja sig eiga rétt á leiðréttingu á lánum geti farið með mál sín í gegnum dómkerfið, óháð efnahag. Þá vilja þeir koma í veg fyrir að venjulegt fólk verði gert gjald-

þrota vegna skulda sem tengjast bankahruninu.

Þrjú flokkar, Framsóknarflokkur, Sjálfstæðisflokkur og Píratar, eru með það í sínum stefnuskrám að sett verði svokölluð „lyklalög“. Orðalagið er mismunandi hjá þeim en hugmyndin er að skuldari sem ekki stendur undir afborgunum á húsnæði sínu geti skilað lánastofnun lyklunum og losnað þar með undan skuldum sínum vegna húsnæðisins.

Fréttablaðið mun fram að kosningum halda áfram að fjalla um stefnumál flokkanna. Á morgun verður rýnt í stefnu þeirra í heilbrigðismálum.

## A VILJA „SKOÐA ALLAR HUGMYNDIR“

- Lækka þarf verðbólgu varanlega. Þar skiptir stöðugur gjaldmiðill meginmáli ásamt auknum útflutningstekjum og aðhaldi í ríkisfjármálum.
- Björt framtíð vill „skoða allar hugmyndir“ til að grípa til aðgerða vegna lánavanda heimila þar til stöðugri gjaldmiðill býðst.
- Dæmi um slíkar hugmyndir er að setja þak á verðbætur verðtryggðra lána, hluti inngreiðslna í lífeyrissjóði geti farið í afborganir af húsnæðislánum, og að stimpilgjöld verði afnumin. Einnig að 110 prósentu leiðin gildi líka fyrir lánsveð, að forsendur fyrir útreikningi vísitölunnar séu endurskoðaðar og að koma á fjölbreyttum leigumarkaði.

## B VILJA LEIÐRÉTTA „STÖKK-BREYTT“ HÚSNÆÐISLÁN

- „Stökkbreytt“ verðtryggð húsnæðislán verði leiðrétt.
- Áhættu af húsnæðislánum verði skipt jafnt milli lánveitanda og lántakanda.
- Sett verði „lyklalög“ sem leyfa fólk að skila lyklunum að húsnæði og sleppa þannig undan lánum sem á því hvíla.
- Verðtrygging á nýjum neytendalánum verði afnumin. Um leið verði að tryggja hagsmuni neytenda gagnvart of miklum sveiflum á vöxtum óverðtryggðra lána.
- Gera þarf breytingar á húsnæðismarkaðnum og búa til sambærilegt húsnæðislánakerfi og í nágrannalöndunum.

## D SKULDURUM ÍVILNAÐ MEÐ SKATTKERFIÐ

- Veita þarf skattaafslætti og nýta skattfrjálsan séreignarsparnað til að ná fram því sem jafngildir 20 prósentum lægri höfuðstól meðal íbúðaláns á næstu árum.
- Þeir sem greiða af húsnæðislánum fái skattaafslátt sem verði notaður til að greiða niður höfuðstól lánanna.
- Verðtrygging verði ekki almenn regla heldur geti lántakendur valið á milli óverðtryggðra og verðtryggðra lána. Lántakendur eigi kost á sambærilegum óverðtryggðum lánum og tíðkast hjá nágrannabjóðunum. Stuðlað verður að efnahagskerfi þar sem verðtryggingin verður óþörf.
- Lántakandi geti skilað lyklunum að húsnæði sínu og losnað þannig undan skuldum sínum án þess að fara í gjaldþrot sjái hann sér engan veginn fært að standa undir rekstri húsnæðisins.
- Komandi verði á skattalegum hvötum til að spara. Með því má auðvelda fyrstu íbúðakaup.
- Stimpilgjöld verði afnumin.

## → Útlán fjármálafyrirtækja til heimila

31. des 2008  
**1.478.449**  
milljónir

31. des 2012  
**1.587.658**  
milljónir

**1.200 milljarðar**  
LIGGJA Í VERÐTRYGGÐUM  
HÚSNÆÐISLÁNUM

**123.900**  
HEIMILI ERU Á ÍSLANDI



**4.661** umsókn um greiðsluáðlögun hefur borist Umboðsmanni skuldara.

**1.058 milljarðar** eru heildarútlán íbúðalánasjóðs.

**9,2%**

heimila eru með lán sín í vanskilum.

**7,6**

milljarðar eru heildarfjárhæð vanskila hjá sjóðnum.

## S VEXTIR LÆKKI MEÐ UPPTÖKU EVRU

- Bjóða þarf upp á bæði verðtryggð og óverðtryggð húsnæðislán. Einnig milli leiðir eins og verðtryggð lán með verðbótakæmi.
- Með upptöku evru „í fyllingu tímans“ muni vextir lækka og verðtryggingin hverfa.
- Bankarnir fjármagni „sanngjarna lækku“ skulda hjá þeim sem keyptu á versta tíma fyrir hrun.
- Skattkerfið verði notað til að leiðrétta „ósanngjarnar byrðar“ þeirra sem keyptu húsnæði rétt fyrir hrun.
- Tekið verði upp nýtt húsnæðiskerfi að norrænni fyrirmynd sem dregur úr áhættu lántakanda. Bygður verði upp öruggur leigumarkaður og boðið upp á búseturéttaríbúðir.
- Nýjar húsnæðisbætur verði innleiddar fyrir þá sem kaupa jafnt sem þá sem leigja.
- Stimpilgjöld og uppgreiðslugjöld verði afnumin.
- Lántakendum bjóðist sambærilegir valkostir og öryggi í húsnæðismálum og á hinum Norðurlöndunum, til dæmis með fjölbreyttu framboði á eignar-, leigu- og búseturéttaríbúðum.

## V NÝ VÍSITALA SKIPTI ÁHÆTTUNNI BETUR

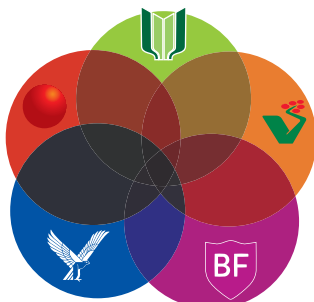
- Fólk með mikið veðsettar íbúðir geti flutt þær yfir í íbúasamvinnufélög eða fasteignaleigufélög gegn búseturétti.
- Verðtryggð lán miðist við nýja húsnæðisvísitölu þar sem áhættunni sé dreift milli lántakanda og lánveitanda.
- Húsnæðisbótakerfinu verði breytt og tekin upp „húsnæðisframlög“ í stað vaxta- og húsaleigubóta. Framlögini taki mið af stærð fjölskyldu, húsnæðis og efnahags.
- Stuðla á að einföldu húsnæðiskerfi þar sem nægt framboð er af húsnæði til leigu og kaups. Hlutfall leiguhúsnæðis verði aukið og horft verði til íbúasamvinnufélaga.
- Löggjöf um húsnæðismál verði endurskoðuð svo hún snúist ekki eingöngu um lán á „alltof háum“ verðtryggðum vöxtum.

## D LYKLALÖG LEIÐRÉTTI FORSENDUBREST HRATT

- „Lyklalög“ geri lántakendum kleift að gera upp húsnæðislán með því að afsala sér fasteigninni til lántakandans. Það geti þeir lántakendur nýtt sem vilja fá forsendubrest hrunsins leiðréttan hratt.
- Lántakendur sem vilja fá lán sín lækkuð geti farið í mál til að láta reyna á rétt sinn fyrir dómstólum óháð efnahag.
- „Venjulegt fólk“ verði ekki gert gjaldþrota vegna bankahruns sem lánveitandi þess orsakaði.

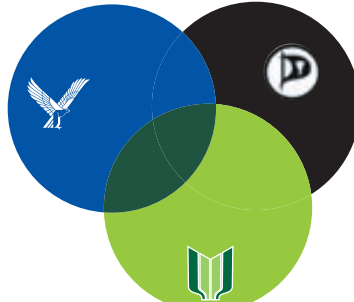
## Hvar ná flokkarnir saman?

### DREGIÐ ÚR VÆGI VERÐTRYGGINGAR



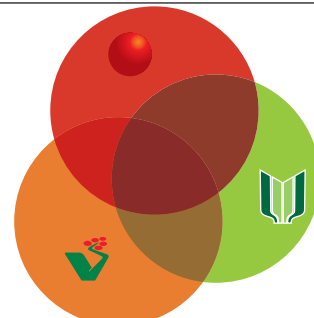
**11,5%** heimila áttu erfitt með að ná endum saman 2012

### LYKLALÖG



**10%** heimila voru í vanskilum með húsnæðislán eða leigu 2012

### BREYTING Á HÚSNÆÐISLÁNAKERFI



**10,4%** heimila voru í vanskilum með önnur lán 2012



# SUMARLEGT



LUKTIR FRÁ 1.490



STÓLL

25.900



SÓFI

34.900

GARÐHÚSGÖGN



FRÁ 5.990

GARÐSTYTTUR



LITLI HAAG

295 CM

AÐEINS ÖRFÁ EINTÖK EFTIR

149.900

ÁÐUR 189.900



STÓRI HAAG

330 CM

199.900

PAPASAN KOMINN AFTUR



MIKIB ÚRVAL

LAMPAR FRÁ 6.990



MAMASAN

PAPASAN



MYNDIR FRÁ 990

the PIER



# Minnum á aðalfund VR

sem verður haldinn á Grand Hótel Reykjavík, miðvikudaginn 17. apríl nk. og hefst kl. 19:30.

## Dagskrá

Venjuleg aðalfundarstörf

Innborgun í VR varasjóð

Lagabreytingar

VR | KRINGLUNNI 7 | 103 REYKJAVÍK | S. 510 1700 | F. 510 1717 | WWW.VR.IS

Virðing  
Réttlæti

VR

**AEG**  
FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

## NÝ OG STÍLFÖGUR ELDHÚSTÆKI FRÁ AEG SEM GERA GOTT ELDHÚS ENN BETRA



Nýju ofnarnir frá **AEG** búa yfir miklum fjölbreytileika í lögun og leikni. Nýtanlegt innra rými ofnanna er nú **30% stærra** en áður og eru þeir nú 74 lítrar að stærð án þess að ummál þeirra hafi aukist.



3 LÍNAN

Fjölkerfa blástursofn sem er sérstaklega einfaldur og auðveldur í notkun og allri umgengni. Íslensk notendahandbók.



5 LÍNAN

Fjölkerfa blástursofn með hraðhitakerfi, sérstaklega þægilegur í notkun og allri umgengni. Íslensk notendahandbók.



7 LÍNAN

Fjölkerfa blástursofn með innbyggðum kjöthitamæli og hjálparkokki með sjálfvirkum uppskriftum. Íslensk notendahandbók.



9 LÍNAN

Fjölkerfa blástursofn með innbyggðum kjöthitamæli, hjálparkokki með sjálfvirkum uppskriftum og sjálfhreisikerfi. Íslensk notendahandbók.

Nú er tækifærið til að endurnýja:

**20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM AEG  
OFNUM OG HELLUBORÐUM Í TAKMARKAÐAN TÍMA.**

Nýjar ofnalínur, 30% stærra innra rými en áður, alls 74 lítrar, sömu utanmál.

Allt fjölkerfa blástursofnar með ýmsum valkostum í útfærslum.

Íslensk notendahandbók. Hagstæðir vaxtalausir greiðsluskilmálar til allt að 12 mánaða.\*

### AÐ ELDA MEÐ AEG

Þegar þú eldar með AEG máttu búast við framþróaðri tækni, flottri hönnun og fjölmörgum stillingarmöguleikum sem bjóða upp á svo margt, margt fleira.

### FULLKOMIN HÖNNUN

AEG ofnarnir eru hannaðir til að skara fram úr á öllum sviðum. Þeir eru einstaklega fjölhæfir, áreiðanlegir og þar að auki glæsilegir útlits.

### AEG HELLUBORÐ AF ÖLLUM STÆRÐUM OG GERÐUM

Ný glæsileg lína helluborða frá AEG býður upp á fullkomnustu tækni, hvort sem þú velur spansuðu- eða venjulegt hraðsuðuhelluborð eða fyrir gas þá er úrvalið mikið og útfærslurnar fjölbreyttar.



OPÍÐ VIRKA DAGA FRÁ 10-18  
OG LAUGARDAGA FRÁ 11-15

**ORMSSON**

LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800  
www.ormsson.is



HJÁLMAR MÁTADIR Reiðhjólajálmur gera lítið gagn sitji þeir ekki rétt á höfðinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

# Hjálmur verður að sitja rétt

Öryggið verður lítið ef reiðhjólajálmurinn er ekki rétt stilltur og situr ekki rétt á höfðinu. Líftími hjálma er fimm ár. Nauðsyn á betri þjónustu í verslunum.

Til þess að reiðhjólajálmur geri sitt gagn þarf hann að vera rétt stilltur og sitja rétt á höfðinu. Öryggið verður lítið sé þessara atriða ekki gætt.

„Af öllum tegundum hjálma er einna flóknast að stilla reiðhjólajálma og setja þá á sig. Reiðhjólajálmur er ekki svo djúpur þannig að það skiptir öllu máli að hann sitji rétt,“ segir Herdís Storgaard, starfsmaður hjá Landlækniseimbættinu.

„Maður sér oft fólk með reiðhjólajálm rúllandi aftan á höfðinu. Það er ekki skrýtið að manneskja höfuðkúpbrotni eða að það blæði inn á heilann við fall ef hjálmurinn situr ekki rétt.“

Herdís segir vanta betri þjónustu í verslunum við kaup á reiðhjólajálmum. „Það þarf í raun að mæla á manni höfuðið. Málbandið á að vera rétt fyrir ofan augabrúnir þegar ummálið er mælt til þess að vita hvaða stærð eigi að kaupa.“

Líftími hjálms er um það bil fimm ár frá því að hann er keyptur. Ef hjálmur skemmist þarf að kaupa nýjan. Ekki má líma límmiða á hjálm eða skrifa með tússpenna á hann því að slíkt getur eyðilagð virkni hans. „Það má ekki vera með spennu

## Að stilla reiðhjólajálminn

- Setja þarf hjálminn beint niður á höfuðið þegar hann er stilltur.
- Bandið undir hökenni á að falla það þétt að að einungis sé hægt að koma einum fingri á milli.
- Hjálmurinn má ekki færast til nema um nokkra millimetra þegar prófað er hvort hann sitji ekki örugglega þétt að höfðinu.

í hárinu eða tagl undir hjálmnum og heldur ekki laus höfuðföt eins og húfu. Það má einungis nota buff eða lambhúshettu sem fellur þétt að höfðinu undir hjálmnum. Húfa er ekki skorðuð á höfðinu og getur færst til og hjálmurinn þá líka.“

Herdís segir það jákvæða þróun hversu margir fullorðnir eru farnir að nota hjálm við hjólreiðar. „Foreldrar kvarta hins vegar yfir því að börn hætti að nota hjálm þegar þau komast á fermingaraldur og þá einkum stelpur.“

Upplýsingar um slysavarnir barna má finna á vef Miðstöðvar slysavarna barna, msb.is.

## RANNSÓKN

### Fíkniefni í fæðubótarefni

Efni sem líkjast amfetamíni og hafa líklega sömu áhrif eru í bandaríska fæðubótarefninu Craze frá Driven Sports. Þetta eru niðurstöður rannsóknar sænsku löggreglnnar, sem gerð var fyrir sænska ríkissjónvarpið. Alþjóðalyfjaeftirlitið flokkar eitt af virku efnunum í Craze sem fíkniefni þar sem það er svo líkt metamphetamine, að því er segir í frétt á vef Aftenposten.

Samkvæmt upplýsingum sænsku eiturefna- og lyfjastofnunarinnar hefur efnið sömu áhrif og fíkniefni og veldur meðal annars ofvirkni, vöðvakippum og hjartsláttartruflunum. Í tölvupósti Driven Sports til sænska ríkissjónvarpsins segir að Craze innihaldi ekki meint efni. Eftirlíking á fæðubótarefninu hljóti að hafa verið rannsökuð.

## MATVÆLI

### 120 milljóna sekt vegna saftarsvindls

Fyrirtækið Sunprojuice í Danmörku hefur verið dæmt til að greiða jafngildi rúmlega 120 milljóna íslenskra króna í sekt vegna þess að innihaldið í saft fyrirtækisins var ekki í samræmi við merkingar á umbúðum. Í fjölda tilfella hafði eplum verið blandað saman við sólberja- og hindberjabjúknið og aðrar vörur. Dómurinn var kveðinn upp vegna svindls sem átti sér stað á árunum 2004 til 2008.

Fyrirverandi forstjóri fyrirtækisins hlaut fjögurra mánaða skilorðsbundinn fangelsisdóm. Auk þess var lagt hald á um jafngildi 100 milljóna íslenskra króna hjá fyrirtækinu. Það hafði þegar endurgreitt nokkrum viðskiptavinum jafngildi 20 milljóna íslenskra króna. Akæran tók til nær eitt þúsund tonna af ávaxtaþykki sem selt var í Danmörku og öðrum löndum.



SÓLBER Saftin var ekki í samræmi við merkingar á umbúðum.



# Mikið úrval hágæða flísa

## Á MÚRBÚÐARVERÐI



Lon-River 60x60 cm **2.990 pr.m<sup>2</sup>**



Lon-Italia grágræn 60x60 cm **3.490 pr.m<sup>2</sup>**



Rose 60x60 cm **2.990 pr.m<sup>2</sup>**  
Rose 30x30 cm 3.290 pr m<sup>2</sup>



Yek-Venice 45x45 cm **2.390 pr.m<sup>2</sup>**



Steinskífa/náttúrusteinn 30x60x1 cm **4.590 pr.m<sup>2</sup>**

LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM



Rakapéttikvoða 7 kg **5.890**



Murexin fugu **8 kg 2.590**



Flísalím Profiflex 25 kg **3.295**

### Náttúrusteins mósaik

**NÝ SENDING  
MIKIÐ ÚRVAL**

Reykjavík	Kletthálsi 7.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-16
Reykjanesbær	Fuglavík 18.	Opið virka daga kl. 8-18
Akureyri	Furuvöllum 15.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-14
Vestmannaeyjar	Flötum 29.	Opið virka daga kl. 8-18



# MÚRBÚÐIN

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Murbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!



Samgöngusamningar fækka fjarvistum starfsfólks:

## Margir flokka ruslið

**UMHVERFISMÁL** Samgöngusamningur ÁTVR við starfsmenn hefur leitt til 60 milljóna króna minni kostnaðar á ársgrundvelli, að mati Sigurpáls Ingibergssonar, gæðastjóra rekstrarsviðs ÁTVR. Þetta kom fram á fundi um „grænan opinberan rekstur“ í gærmorgun.

Á fundinum kom fram að 15 prósent opinberra fyrirtækja hafi gert samgöngusamning við starfsmenn sína. Kostnaðarsamdrátturinn sem Sigurpáll vísar til hjá ÁTVR er komin til af því að í kjölfar slíks samnings hafa fjarvistir starfsfólks minnkað verulega.

Á fundinum kynnti umhverfis- og auðlindaráðherra nýja stefnu um vistvæn innkaup og grænan

ríkisrekstur. Þá voru kynntar niðurstöður nýrrar könnunar meðal forstöðumanna ríkisstofnana um hversu vistvænar stofnanirnar eru í rekstri, en í gögnum þar að lútandi kom fram að 80 prósent þeirra flokka og skila úrgangi og 40 prósent hafa sett sér umhverfisstefnu.

Fundurinn var á vegum Umhverfis- og auðlindaráðuneytisins, fjármála- og efnahagsráðuneytisins, Félagsforstöðumanna ríkisstofnana og Stofnunar stjórnsýslufræða og stjórnmála við HÍ.

- Óká



## PANTAÐU RÁÐGJÖF VIÐ GARÐAHÖNNUN

Í SUMAR MUN BJÖRN JÓHANSSON VEITA VIÐSKIPTAVINUM BYKO RÁÐGJÖF VEGNA FRAMKVÆMDA Í GARÐINUM

TILLÖGUR UNNAR Í ÞRÍVÍDD



Hálftíma ráðgjöf kostar **5.900 kr.** Sú upphæð nýtist sem inneign þegar keypt er pallaefni í garðinn í BYKO.

### PANTAÐU RÁÐGJÖF

Skráning á netfangið [gudrunhalla@byko.is](mailto:gudrunhalla@byko.is) og í síma **5154144** kl. 10-16 virka daga.

Björn Jóhannsson  
landslagsarkitekt.

# BYKO

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.



**KYNNING** Margrét Hauksdóttir, forstjóri Þjóðskrár, fylgist með Katrínu Júlíusdóttur, fjármála- og efnahagsráðherra, kynna nýjung í birtingu opinberra fjárhagsupplýsinga. Lengst til vinstri er Finnur Pálmi Magnússon, formaður starfshóps um opin gögn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Upplýsingar handa öllum

Á vefinn [gogn.island.is](http://gogn.island.is) eru komnar fyrstu fjárhagsupplýsingarnar úr stjórnsýslunni. Fyrstu skrefin, segir Katrín Júlíusdóttir, fjármála- og efnahagsráðherra. Mikilvægt sé að auka aðgengi fólks að upplýsingum.

**STJÓRNSÝSLA** „Málið sem hér er á ferðinni er gríðarlega stórt, þótt það láti kannski ekki mikið yfir sér,“ segir Katrín Júlíusdóttir, fjármála- og efnahagsráðherra. Hún, ásamt Finni Pálma Magnússyni, formanni starfshóps um opin gögn og birtingu fjárhagsupplýsinga ríkisins, kynnti í gær á blaðamannafundi fyrstu skrefin í átt að því að gera upplýsingar úr bókhaldi ríkisins aðgengilegar almenningi.

Tekin hefur verið ákvörðun um að gögn frá Fjársýslu ríkisins sem fram til þess hafa komið fyrir sjónir fárra verði hér eftir birt og uppfærð á nýju vefsvæði sem nota á til framtíðar fyrir opin gögn hins opinbera, [gogn.island.is](http://gogn.island.is).

Katrín segir markmið verkefnisins að stuðla að greiðum aðgangi almennings að fjárhagsupplýsingum ríkisins. „Gegnsæi er lykilatriði í þessari vinnu og samfara því aukni aðhald og traust í samfélaginu,“ segir hún. Málið sé eitt af hennar uppáhaldsviðfangs-efnum í ráðuneytinu. „Mér finnst þessar upplýsingar þess eðlis að þær eigi að vera öllum aðgengilegar, þannig að fjölmiðlar og aðrir sem oft hafa hringt í ráðuneyti í leit að upplýsingum um einstaka liði fjárlaga eða í rekstri hins opinbera geti séð þetta sjálfir og sett fram á þann máta sem þeir telja bestan.“

Gögnin sem nú hafa verið birt varða árshluta- og mánaðaruppgjör ríkissjóðs og eru ítarlegri



**NÝI VEFURINN** Á vefnum [gogn.island.is](http://gogn.island.is) verða aðgengilegar margvíslegar tölfraeði-upplýsingar úr rekstri hins opinbera.

og aðgengilegri en hingað til. Þær geta nýst almenningi, fyrirtækjum í upplýsingatækni og fjölmiðlum.

Í gær var um leið birt skýrsla starfshóps forsætisráðherra og fjármála- og efnahagsráðherra, sem unnið hefur að því undanfarna mánuði að birta með aðgengilegum hætti fjárhagsupplýsingar ríkisins. Í skýrslu starfshópsins eru meðal annars lögð til næstu skref í birtingu fjárhagsupplýsinga og kynntir leyfisskilmálar fyrir gögnin sem eru að breskri fyrirmynd. Samkvæmt skilmálunum má hver sem er nota gögnin eins og honum sýnist.

Katrín segir að í framhaldinu bætist við gögnin á vefnum, bæði frá öðrum stofnunum ríkisins og eins frá sveitarfélögum. Hún ætli að leggja sig fram um að tryggja að verkefnið haldi áfram eftir kosningar og því kunni að vera ráðlegt að láta starfshópinn starfa áfram inn í næsta kjörtímabil. [olikk@frettabladid.is](mailto:olikk@frettabladid.is)



# VORTILBOÐ HEILSUHÚSSINS!

HREINSANDI VORTILBOÐ SEM **GILDA FRÁ 3. – 14. APRÍL**

**25%  
afsláttur**



## Slökun

Mest selda bætiefnið í Heilsuhúsinu, nú loksins á tilboði. Hefur reynst Íslendingum frábærlega til að takast á við streitu og hefur góð hreinsandi áhrif á meltinguna.

**20%  
afsláttur**



## Episilk

Vinsælu náttúrulegu húðdroparnir. Nærandi og einstaklega áhrifaríkt andiltsserum án allra aukaefna.

**25%  
afsláttur**



## Epsom

Hreinsandi og endurnærandi baðsalt. Náttúrulegt magnesíum-súlfat, gott við streitu, þreytu og stífum vöðvum.

**25%  
afsláttur**



## Triphala olía

Triphala líkamsolía. Bestu áhrifin fást eftir þurrburstun líkamans.

**25%  
afsláttur**



## Triphala

Triphala hjálpar meltingunni og lifrinni við úthreinsun, afar hreinsandi bætiefni.

**25%  
afsláttur**



## Derma

Frábærar lífrænt vottaðar og ilmefnalausar húð- og hárvörur fyrir alla!

**30%  
afsláttur**



## Biotta heilsuvika

Sjö dagar í hreinsun með Biotta lífrænum söfum. Inniheldur hollustu og heilnæma næringu fyrir eina viku.



náttúrulega

**heilsuhúsið**



Launamunur kynjanna er ekkert í rénun:

## 123.000 á mánuði

Alls 123 þúsund krónum munaði á heildarmánaðarlaunum karla og kvenna hér á landi í fyrra samkvæmt launarannsókn Hagstofunnar sem birt var í gær. Ekki kemur fram í niðurstöðum rannsóknarinnar hverju þetta sætir en hefðbundna skýringin er sú að karlar vinni frekar eftirvinnu, sækist frekar eftir ábyrgðarstöðum sem gefa meira í vasann og að konur séu fjölmennari í láglaunastéttum. Þessa skýringu þylur hver upp eftir öðrum eins og óumbreytanlegt guðspjall og enginn verulegur áhugi virðist vera á því að grafast fyrir um rætur vandans og hólfa nákvæmlega niður hvar hann liggur, hvað þá bæta úr honum.

Launajafnrétti hefur verið yfirlýst stefna Evrópuríkja, og þar á meðal Íslands, síðan árið 1957 þegar reglan um sömu laun fyrir sömu vinnu varð hluti af Rómarsáttmálanum. Í rannsókn Hagstofunnar virðist ekki hafa verið lögð áhersla á að skoða sérstaklega hvort sú regla er brotin, eða yfir höfuð hvað valdi þessum mun í raun. Hann skýrist ekki alfarið af yfirvinnu og hálaunastörfum karla eins og sést á því að regluleg laun kvenna, án yfirvinnu, eru 69.000 krónum lægri en karla. Eigum við ekki heimtingu á að fá að vita hvers vegna?

Umræðan um jafnrétti kynjanna snýst um að setja í lög jafnt hlutfall karla og kvenna í stjórnnum fyrirtækja, fjölga konum í framlínu stjórnmalanna og telja kynfæri þátttakenda í umræðuþáttum í sjónvarpi og á síðum blaðanna. Allt góða gjalda vert en kemur þeim konum sem ekki eiga möguleika á að framfleyta sér af launum sínum að afskaplega litlu haldi. Fleiri konur í hálaunastöðum myndu vissulega hækka meðaltalið fyrir laun kvenna en um leið skekkja myndina enn frekar, þar sem hærri laun nokkurra kvenna myndu hjálpa til við að fela þann vanda sem láglaunastefna fyrir „kvennastörf“ felur í sér. Grundvöllur þess að við getum byrjað að tala um jafnrétti í raun hlýtur að vera að konur jafnt sem karlar njóti þeirra lágmarksmannréttinda að geta séð fyrir sér.

Sú viðteknar venja að kvennastéttir séu láglaunastéttir sendir skýr skilaboð: konur þurfa ekki jafnhá laun og karlar þar sem þeir eru enn þann dag í dag álitnir fyrirvinnur heimilanna. Konur geta bara gjört svo vel að vera komnar „upp á einhvern dæskotans draumaprins“, eins og Dagur Sigurðarson orðaði það, ef þær vilja lifa mannsæmandi lífi. Annað skáld, Virginia Woolf, benti á það strax árið 1929 að til þess að geta stundað ritstörf þyrftu konur að vera fjárhagslega sjálfstæðar og það á ekki bara við um skrifrit heldur öll önnur störf enn þann dag í dag. Sú tilfinning að vera ekki matvinnungur dregur úr sjálfsvirðingu og eykur á minnimáttarkennd. Jafnvel þótt konunni takist nú að tóra af launinum sínum situr hún uppi með þau skilaboð að hversu vel sem hún standi sig í starfi sé vinnuframlag hennar minna virði en karlkyns starfsfélaga.

Það er merkilegt hversu lítið rúm þetta misrétti fær í opinberri umræðu. Ríkisstjórnarflokkarnir tveir, Samfylking og Vinstri græn, stæra sig af því að vera kvenfrelsisflokkar með tilheyrandi fléttulistum og öðrum sýndartilfæringum í þágu kvenna en þegja þunnu hljóði um það gat í kvenfrelsisbaráttunni sem launamisréttið felur í sér. Það getur enginn orðið frjáls sem þarf á aðstoð annars að halda við að sjá sér farborða og á meðan þetta misrétti lifir góðu lífi er tóm mál að tala um kynjajafnrétti.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## BÆTUM KJÖR ELDRI BORGARA

**Framsókn boðar til opins fundar**  
um málefni eldri borgara

**laugardaginn 13. apríl**  
kl. 10.30 - 12.00

að Suðurlandsbraut 24

**ALLIR VELKOMNIR!**

**Jóna Valgerður flytur ávarp**

Frambjóðendur Framsóknar  
í Reykjavík

**Framsókn**  
fyrir **HEIMILIN**

**2. SÆTI**  
REYKJAVÍK NORDUR

Sigrún Magnúsdóttir

### FRÁ DEGI TIL DAGS

**Tveir ráðherrar úti**  
Stöð 2 gerði fékk MMR til að leggja saman niðurstöður síðustu tveggja fylgiskannana og skipta niðurstöðunum eftir kjördæmum. Útkoman var gríðarlega áhugaverð og ekki færri en fjórtán nýir þingmenn verða í þingflokki Framsóknarflokksins, verði þetta útkoman. Ekki var síður áhugavert að sjá þá sem ekki fá endurnýjað umboð til setu á Alþingi. Á meðal þeirra voru tveir ráðherrar í núverandi ríkisstjórn; Guðbjartur Hannesson velferðarráðherra og Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra.



**Hringnum lokað?**  
Seðlabankastjóri hefur auglýst eftir aðstoðarmanni, en það er ný staða í bankanum. Skyldi engan undra að hann vantaði aðstoð eftir að bankastjórn var fækkað úr þremur í einn. Alls sóttu 68 manns um stöðuna og þar á meðal Hrnann Björn Arnarsson, aðstoðarmaður Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra sem réð einmitt Má Guðmundsson sem Seðlabankastjóra. Skemmtilegur snúningur það.



**Afdrifaríkt hik**  
Hanna Birna Kristjánsdóttir var hvött til þess að gefa kost á sér til formennsku í Sjálfstæðisflokknum á síðasta landsfundi. Hún gerði það ekki, hefur væntanlega metið það svo að ef hún tapaði í annað sinn fyrir Bjarna yrði hún aldrei formaður. Könnun Viðskiptablaðsins, sem birt er í dag, bendir til að þetta hik gæti orðið afdrifaríkt fyrir flokkinn, en þar kemur í ljós að nær helmingur þeirra sem ætla að kjósa Framsókn myndu kjósa Sjálfstæðisflokkinn, væri Hanna Birna formaður.

kolbeinn@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Auðveldari mánaðamót

### STJÓRN MÁL



**Hanna Birna Kristjánsdóttir**  
varaformaður Sjálfstæðisflokksins

Um hver einustu mánaðamót stendur alltof stór hópur Íslendinga frammi fyrir erfiðleikum og óvissu vegna þess að launin duga einfaldlega ekki fyrir lífsnaudsynjum, ef marká má nýja lífskjara-rannsókn Hagstofu Íslands.

Þessi staða er alvarleg en það þýðir ekki að engin sé vonin. Stærsta einstaka tækifærið til breytinga fæst eftir nokkra daga þegar kosið verður til Alþingis. Niðurstaða þeirra kosninga mun hafa úrslitaáhrif á það hvort við höldum áfram á þessari braut eða komumst á annan og betri stað.

### Lægri álögur

Lykilatriðið er að auka ráðstöfunartekjur alls almennings í landinu. Það geta stjórn-málamenn fyrst og fremst gert með lægri opinberum álögum og gjöldum. Lækkun tekjuskatts skiptir þar miklu en lægri tollar og vörugjöld á nauðsynjar eins og matvöru, barnaföt og bensín munu einnig breyta miklu. Lækkun höfuðstóls húsnæðislána og léttari afborganir, samhliða afnámi stimpilgjalds og tækifæri til að fara frá verðtryggingu láni yfir í óverðtryggt mun einnig skipta miklu.

Samhliða slíkum aðgerðum fyrir heimilin verður að huga að hvetjandi

→ Með raunhæfum lausnum, aukinni sátt og trú á framtíðinni getum við tryggt að langflest heimili nái endum saman og kvíði því ekki að ráðstöfunartekjur dugi fyrir útgjöldum hvers mánaðar.

leiðum svo fyrirtækin geti vaxið frekar. Með lægri álögum vegna mannaþróninga, aukinni sátt við atvinnulífið og samstöðu um uppbyggingu í stað stöðunar mun tækifærum fjölga og hagvöxtur aukast. Þannig forgangsröðun nýrrar ríkisstjórnar mun ekki einungis nýstast hverri einustu fjölskyldu, heldur samfélaginu í heild þar sem slík sókn mun skapa traustari grundvöll undir þá velferð sem við öll viljum búa við.

Fólkið, fjölskyldurnar og fyrirtækin í landinu eiga því mikla von. Með raunhæfum lausnum, aukinni sátt og trú á framtíðinni getum við tryggt að langflest heimili nái endum saman og kvíði því ekki að ráðstöfunartekjur dugi fyrir útgjöldum hvers mánaðar. Það gerist þegar stjórn-málamenn fara að einblína á það sem virkilega skiptir máli fyrir fólkið í landinu.



# Útópía Sigmundar Davíðs og ESB

## Í DAG

Sif Sigmarsdóttir  
rithöfundur



28. febrúar, 1998: Í breska lækna-tímaritinu The Lancet birtist grein eftir lækni sem heldur því fram að samband sé milli bólu-setningar við mislingum og einhverfu hjá börnum. Í Bretlandi grípur um sig skelfing. Foreldrar neita að láta bólusetja börn sín. Niðurstöður rannsóknarinnar reynast falsaðar. Enn halda sig þó margir frá hvers konar bólu-setningum.

6. apríl, 2013: 1.700 óttaslegnir foreldrar standa með börn sín í biðröð í bresku borginni Swansea þar sem sett hefur verið upp neyðarmóttaka og fram fer fjöldabólusetning gegn mislingum. Faraldur hefur brotist út í borginni vegna þess hve algengt er að börn fædd eftir 1998 hafa ekki verið bóluset. 600 börn hafa smitast.

## Ekki „öll“ heldur „sum“

Íslenskir pólitíkusar keppast nú við að bjóða kjósendum bót meina sinna. Af loforðum þeirra að dæma virðist sem sá krankleiki sem þarfnast helst lækningar við sé staða „heimilanna í landinu“. Að bæta hag fólks er göfugt markmið. Hugtakið „heimilin í landinu“ eins og það er notað í yfirstandandi kosningabaráttu er þó langt frá því að bjóða „öll“ heimilin í landinu.

Það er erfitt annað en að bera hrollbandna virðingu fyrir því hvernig Framsóknarflokknum tekst að stýra upp á sitt eisdæmi áherslum kosningabaráttunnar. Á meðan Sigmundur Davíð stíkar stórum um hinn pólitíska leikvöll með glæfralegar fullyrðingar um skuldaniðurfellingar reiddar fram á silfurfati og baðar sig í sviðsljósinu trítla leiðtogar annarra flokka uppburðarlitlir á eftir honum í von um að ljóstíra slyst til að falla á þá þar sem þeir tísta: „Okkur er líka annt um heimilin í landinu.“

Látum liggja milli hluta að flestum ber saman um að þær hugmyndir sem framsóknarmenn hyggjast vinna kosningarnar með og snúast um skuldaafskriftir vegna húsnæðislaða eru skýjaborg ein. Stóra spurningin er þessi: Á tímum þegar nóg má bæta í íslensku samfélagi, hvers vegna beinist öll athyglin að vandamáli afmarkaðs hóps fólks sem tók of há húsnæðislaða? Hvað með þá sem leigja? Hvað með þá sem tóku ekki há lán? Hvað með þá sem eru með aðrar sligandi skuldir sem ekki tengjast húsnæðis kaupum? Ef „heimilin í landinu“ eiga að verða helsta verkefni næstu ríkisstjórnar, af hverju ganga kosningarnar ekki út á að bæta hag allra heimila en ekki bara sumra?

## Fíllinn í herberginu

Þegar fylgst er með kosningabaráttunni verður ekki komist að annarri niðurstöðu en þeirri að stjórnmalamenn hafi misst sjónar á rót vandans. Fíllinn í herberginu, mál málanna sem enginn vill tala um lengur, er krónan.

Skömmu eftir hrun virtist hver einasti pólitíkus með hugmynd að nýjum gjaldmiðli okkur Íslendingum til handa. Sumar þeirra jöðruðu við að vera jafn handahófskenndar og ef ég styngi upp á, eftir Star Trek maraþon gærkvöldsins, að við tækjum upp klingonska gjaldmiðilinn darsek. En með útilokunaraðferðinni

„Að minnst á Evrópusambandið um þessar mundir þykir jafnlítið „trendí“ og að dansa hliðar saman hliðar á Kaffibarnum við nýjasta lag The Charlies í snjóþvegnum gallabuxum.

hefur ein leið sýnst praktískust.

Að minnst á Evrópusambandið um þessar mundir þykir jafnlítið „trendí“ og að dansa hliðar saman hliðar á Kaffibarnum við nýjasta lag The Charlies í snjóþvegnum gallabuxum. Evrópusambandið og evran eru þó ein hugsanleg leið út úr þeim fjölbætta vanda sem að okkur steðjar. Hátt vaxtastig, vöruverð og verðbólga er það sem helst hefur hrjád „heimilin í landinu“ síðustu ár. Ef börnar eru saman aðstæður hér á landi og í Evrópusambandinu og á evrusvæðinu kemur í ljós sláandi munur á aðstæðum sem „heimili“ þessara landa hafa þurft að búa við:

■ Frá árinu 2008 hefur íslenska matarkarfan hækkað um 32%. Í Evrópusambandinu hækkaði hún um 5,2%.

■ Á síðustu 10 árum fóru vextir Seðlabanka Evrópu hæst í 4,75%. Á sama tímabili fóru vextir Seðlabanka Íslands hæst í 18%.

■ Meðalvextir á óverðtryggðu húsnæðisláni á Írlandi eru nú 3,5%, á Spáni 3,3% og í Þýskalandi 2,9%. Á Íslandi eru þeir um 6,75%.

■ Síðasta árið var verðbólga á Íslandi á bilinu 3,9% til 6,4%. Verðbólga á evrusvæðinu var aðeins 1,7%-2,7%.

Ekki frekar en útópía Framsóknarflokksins, sem virðist skrefinu frá því að lofa að breyta íslensku samfélagi í þjóð kreistilegra kærleiksþjarna skapaða í mynd hins mjúkmála Sigmundar Davíðs, er Evrópusambandið töfralausn. En við höfum ekki efni á að hunsu þann áþreifanlega kost sem Evrópusambandið er, jafnvel þótt hann þyki ekki „trendí“. Meira að segja sá rötgróni Evrópuflokkur Samfylkingin hefur þagað þunnu hljóði um Evrópusambandið þangað til í fyrradag þegar stutt grein eftir formann flokksins birtist um málaflokkinn hér í Fréttablaðinu.

Rúmar tvær vikur eru til kosninga. Tími er kominn til að raunverulegar lausnir séu ræddar, lausnir sem taka mið af öllum heimilum í landinu til frambúðar, en ekki bara skammtímalausnir fyrir sum heimili. Og ESB er trúverðugt mótvægi við útópíu Sigmundar Davíðs þegar kemur að hag heimilanna. Samfylkingin ætti því að taka á sig rögg, koma til dyranna eins og hún er klædd og flagga sérstöðu sinni í stað þess að reyna að fela hana í örvæntingarfullri tilraun til að höfða til allra.

## Morfín, plástrar, bólusetning?

Krónan er eins og mislingar, hún er vírus sem streymir um æðar íslensks hagkerfis – íslenskra heimila, íslensks efnahagslífs. Til að lina þjáningar þjóðarinnar býður Sigmundur Davíð morfínsprautu. Leiðtogar hinna flokkanna bjóða plástra. En hvorki morfín né plástrar lækna undirliggjandi meinið. Ef við látum gleppast af vafasömum gylliboðum pólitíkusa í kosninga slag í stað þess að bólusetja okkur við þeim orsakavaldi, þeirri veiru, sem veldur háu vaxtastigi, vöruverði og verðbólgu, megum við vænta þess að innan nokkurra ára, líkt og í Swansea, brjótist út nýr faraldur.

## ACCESS TO THE EFTA COURT

Hvernig geta einstaklingar og lögaðilar komið málum fyrir EFTA-dómstólinn? Er það auðvelt, erfitt eða raunhæft fyrir alla? Aðalgestur málfingsins er Carl Baudenbacher, forseti EFTA-dómstólsins.

Lagadeild Háskólans í Reykjavík býður til málfings föstudaginn 12. apríl kl. 12:00–13:30.



### Access to the EFTA Court for citizens and economic operators

Carl Baudenbacher,  
Prof. Dr. iur. Dr. rer. pol.  
Forseti EFTA-dómstólsins.



### Access to EEA justice? Illusions of homogeneity and reluctant national courts

Dóra Sif Tynes, hdl.



### A bumpy road to the EFTA Court? Advisory opinions and Icelandic Courts

Stefán Geir Þórisson, hrl.



### Reciprocity in the EEA

Dr. Philipp Speitler, Legal Secretary to the President of the EFTA Court.

## MÁLÞINGIÐ FER FRAM Á ENSKU OG ER ÖLLUM OPIÐ.

Hvar: Háskólanum í Reykjavík, Menntavegi 1, stofu M103 (dómsalur) á 1. hæð.

Fundarstjóri: Gunnar Þór Pétursson, sérfræðingur við lagadeild Háskólans í Reykjavík.



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVIK UNIVERSITY

www.hr.is



## MENNTUN OG VERÐMÆTASKÖPUN

Háskólinn í Reykjavík boðar til málfings um menntun og verðmætasköpun fimmtudaginn 11. apríl kl. 12:00–13.30 í stofu M209.

### Dagskrá

#### Menntun fyrir atvinnulíf og samfélag

Dr. Ari Kristinn Jónsson, rektor HR

#### Sjónarmið atvinnulífsins

Björgólfur Jóhannsson, formaður SA

#### Pallborðsumræður

Árni Þór Sigurðsson, Vinstri grænum

Hanna Birna Kristjánsdóttir, Sjálfstæðisflokkur

Heiða Kristín Helgadóttir, Bjartri framtíð

Magnús Orri Schram, Samfylkingu

Frosti Sigurjónsson, Framsóknarflokkur

Ari Kristinn Jónsson, rektor Háskólans í Reykjavík

Hilmar Bragi Janusson, forseti Verkfræði- og náttúruvísindasviðs Háskóla Íslands

Stefán B. Sigurðsson, rektor Háskólans á Akureyri

Björgólfur Jóhannsson, formaður Samtaka atvinnulífsins

Hreggviður Jónsson, formaður Viðskiptaráðs

Svana Helen Björnsdóttir, formaður Samtaka iðnaðarins

Fundarstjóri og stjórnandi umræðna er Ragnhildur Helgadóttir, prófessor við lagadeild HR.

Hvar: Háskólanum í Reykjavík, Menntavegi 1, stofu M209 á 2. hæð.



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVIK UNIVERSITY



hr.is



# Iceland

## MÁLTÍÐ FYRIR EINN



Opið frá kl. 11–20 alla daga  
Engihjalla og Granda

## Þjóðskrá Íslands: Flaggskip á tölvuöld

Fréttablaðið hefur í fréttaplutningi sínum að undanfögnu beint sjónum að Þjóðskrá Íslands og slegið upp í fyrirsagnir hve vanbúin stofnunin sé að takast á við verkefni á tölvuöld. Þessari umræðu fagna ég því mikilvægt er að efla skilning á því lykilhlutverki sem Þjóðskrá gegnir og mun gegna í framtíðinni. Því miður hefur þessi skilningur ekki alltaf verið fyrir hendi hjá fjárveitingarvaldinu á Alþingi eins og dæmin sanna. En nánar að því síðar.

### Þörf á endurnýjun

Þjóðskrá Íslands er tiltölulega ný af nálinni í núverandi mynd. Hún stendur hins vegar á gömlum merg. Tvær stofnanir, sem annars vegar önnuðust fasteignaskráningu og hins vegar þjóðskrána, runnu saman í Þjóðskrá Íslands. Mörg ný verkefni hafa síðan verið falin stofnuninni. Forráðamenn og starfsmenn hafa innt þau verkefni vel af hendi við hin erfiðustu skilyrði þar sem tölvukerfið, sem heldur utan um sjálfa þjóðskrána, er að stofni til frá árdögum tölvualdar hér á landi. Við svo búið verður ekki unað lengur.

Ekki þarf að fjölyrða um þá hröðu þróun sem orðið hefur í samfélaginu síðustu áratugi, meðal annars á sviði upplýsinga- og samskiptatækni sem hefur nýst á fleiri sviðum hins daglega lífs. Íslendingar hafa að mörgu leyti staðið sig vel í þessum efnunum. Fjarskiptakerfi okkar er með því besta sem gerist í heiminum og stofnanir og sveitarfélög hafa byggt upp öflug tölvukerfi og margs konar rafræna þjónustu. En þjóðfélagið kallar á sífellt meiri rafræna þjónustu og hið opinbera þarf að geta tekið nauðsynleg skref til að svara því kalli og ef vel á að vera, fara á undan og sýna fram á gagnsemi

### ÞJÓÐSKRÁ



Ögmundur Jónsson  
innanríkisráðgjafi

rafrænnar þjónustu á sem flestum sviðum. Þar á Þjóðskrá Íslands að vera flaggskipið.

Fasteignaskrá og þjóðskrá eru enn meðal umfangsmestu verkefna Þjóðskrár Íslands, enda er þar um að ræða tvær af mikilvægustu grunnskám Íslands. Á meðal mikilvægra verkefna sem hafa verið falin í ábyrgð hennar á undanförunum árum má nefna upplýsinga- og þjónustuveituna Ísland.is, undirbúning og þróun nýs auðkenningarlykils, Íslykils, og undirbúning fyrir rafrænar kjörskrár sem gefur möguleika á rafrænum íbúakosningum og undirskriftasöfnunum svo dæmi séu nefnd.

Þessi verkefni byggjast fyrst og fremst á nýtingu tölvutækninnar og krefjast margs konar sérfræðibekkingar og reynslu, frumkvæðis og útsjónarsemi sem bæði forráðamenn og starfsmenn Þjóðskrár Íslands búa rikulega yfir. Þessi verkefni krefjast líka þess að stofnuninni séu annars vegar búin þau fjárhagslegu starfsskilyrði að hún geti staðið undir þeim verkefnum og hins vegar þau lagalegu skilyrði sem gera henni kleift að útfæra þjónustuna. Á það hefur skort af hálfu stjórnvalda og ég endurtek að þetta þurfum við að laga.

### Um fjöllun á Alþingi

Í nóvember 2011 mælti ég á Alþingi fyrir frumvarpi um breytingu á lögum um þjóðskrá og almanna-skráningu sem hafði það markmið að styrkja stoðir fyrir gjaldtöku upplýsinga úr þjóðskrá og skapa fjárhagslegan grundvöll til að hefja endurgerð tölvukerfa Þjóðskrár Íslands. Ljóst var að þetta yrði umfangsmikið verkefni og kostnaðarsamt en jafnljóst var að mjög brýnt var að hefja þessa vinnu og hafði meðal annars umboðsmaður Alþingis bent á það í

→ Fjarskiptakerfi okkar er með því besta sem gerist í heiminum og stofnanir og sveitarfélög hafa byggt upp öflug tölvukerfi og margs konar rafræna þjónustu.

tvímur álitum. Frumvarpið fór til umfjöllunar í þingnefnd sem kallaði ýmsa aðila á sinn fund og leitaði umsagnar fjölmargra. Ekki náðist að ljúka afgreiðslu málsins á því þingi og höfðu komið fram margs konar athugasemdir þar sem meðal annars var kallað eftir heildarunderskoðun á lagarammanum öllum. Allt var það satt og rétt en í umræðunni á þingi kom berlega í ljós að skilning skorti á bráðavandunum. Og það er þess vegna sem ég fagna sérstaklega gagnrýninni umræðu um málefnið í fjölmiðlum.

### Framtíðarsýn

Í Innanríkisráðuneytinu hafa málefni Þjóðskrár Íslands verið til ræðilegrar skoðunar. Ég tek hjartanlega undir þau sjónarmið sem að framan er getið og komu fram í umræðu á Alþingi að nauðsynlegt er að móta stofnuninni nýja framtíðarsýn og setja síðan fram raunhæf markmið og leiðir til að ná þeim. Í því verki þarf að taka tillit til hinna öru framfara á sviði upplýsingatækni og fjarskipta sem leiða af sér þá eðlilegu kröfu að stjórnsýslan breytist, að þjónustan breytist og taki mið af þörfum nútímans.

Hvað varðar auðkennismál er þar um að ræða grunnþátt í stoðkerfi samfélags sem ætlar að halda inn á brautir rafrænnar stjórnsýslu og beins lýðræðis. Og hvað varðar gáttina að öllum þeim upplýsingamiðlum sem nú spretta upp innan stjórnsýslunnar, hvort sem er hjá ríki eða sveitarfélögum, er augljóst í mínum huga að sú gátt á heima hjá Þjóðskrá Íslands enda er sú að verða reyndin.

## Áhyggjur af áhyggjum Mikael Torfasonar

Ritstjóri Fréttablaðsins, Mikael Torfason, ritar í leiðara blaðsins þann 2. apríl sl. undir yfirskriftinni „Námsmannabólan“ um það meðal annars hvort fjárfesting í háskólanámi borgi sig á Íslandi, fyrir einstaklinga og samfélagið í heild.

Í leiðaranum bendir Mikael réttilega á að hlutfall framhalds- og háskólamenntaðra á vinnumarkaði hefur aukist undanfarna áratugi og veltir því upp hvort tími sé kominn til að staldra við, enda sé „engu samfélagi hollt að útskrifa fólk úr ríkisstyrktum háskólum sem á ekki von á góðu þegar komið er út í atvinnulífið“.

Ísland er reyndar talsverður eftirbátur samanburðarlanda hvað menntunarstigi varðar, því þrátt fyrir jákvæða þróun í átt að herra menntunarstigi færast viðmiðunarhóparnir – þau lönd sem lengra eru komin – líka áfram með tímanum.

Mikael bendir á mikilvægi þess að auka samsvörun milli menntunar og atvinnulífs og nefnir í því samhengi skort á tæknimennuðu fólk á vinnumarkaði, sem nú er staðreynd. Lítil aðsókn í raungreinanám er vissulega vandamál sem vert er að laga. Aðgerðir gegn þeirri þróun þarf þó að hefja strax við upphaf skólagöngu barna ef vel á að vera. Mikael leggur til að tekið verði upp hvatakerfi á háskólastiginu, sem beint gæti nemendum á tiltekna brautir, og er það eflaust góðra gjalda vert, svo framarlega

### MENNTUN



Guðlaug Kristjánsdóttir  
formaður Bandalags háskólamanna

sem slíkt er hluti af stærra átaki á öllum skólastigum.

Í leiðaranum er jafnframt minnst á þá staðreynd að æviteklar háskólagenginna vega ekki alltaf upp kostnaðinn við að afla sér menntunar. Athuganir á arðsemi menntunar á Íslandi sýna reyndar að menntun borgar sig, enn sem komið er. Bandalag háskólamanna (BHM) tekur þó undir með Mikael að til þess að íslenskt atvinnulíf megi eflast og halda í við samkeppni á alþjóðavísu þarf að gæta þess að hér verði áfram hagstætt að sækja sér þekkingu. Íslenskt menntakerfi er óhagstætt, hvað æviteklar varðar, að því leyti að hér tekur lengri tíma en í samanburðarlöndum að afla þeirrar grunnmenntunar sem er forsenda háskólanáms. BHM leggur því til að tími til stúdentsprófs verði stytur.

### Menntun borgar sig

Samfélagslega sýnin sem lýst er í leiðara Mikael, að mögulega væri rétt að hverfa frá áætlunum um að auka menntunarkerfi á íslenskum vinnumarkaði, er óneitanlega sérkennileg.

Í skýrslu McKinsey og félagi „Charting a growth path for Iceland“, sem birt var síðastliðið haust, er rýnt í hagstærðir með það fyrir augum að greina vaxtarmöguleika Íslands í átt til aukinnar hagsældar. Þar er bent á það með skýrum hætti að Ísland eigi hvað mesta vaxtarmöguleika á hinum alþjóð-

→ Lítil aðsókn í raungreinanám er vissulega vandamál sem vert er að laga. Aðgerðir gegn þeirri þróun þarf þó að hefja strax við upphaf skólagöngu barna ef vel á að vera.

lega hluta vinnumarkaðarins, sem ekki byggir beint á staðbundnum auðlindum eða aðstæðum. Forsenda þess að nýta þá möguleika er að efla menntunastig og styrkja atvinnumöguleika háskólamenntaðra.

Mikael bendir í leiðara sínum réttilega á að samsvörun skortir milli námsvals þeirra sem nú stunda háskólanám og þess hvers konar þekkingu vantar nú helst á vinnumarkaði. Þetta misræmi mun þó ekki endilega leiða til atvinnuleysis þeirra sem útskrifast með menntun sem ekki er eftirspurn eftir. Þeir einstaklingar munu líklega eiga betri atvinnumöguleika vegna menntunar sinnar, enda þótt þeir fái kannski ekki starf við hæfi.

BHM hefur ítrekað bent á þá staðreynd að yfirsýn skortir í opinberum hagtolum yfir það hvort háskólamenntaðir á vinnumarkaði eru í störfum sem samsvara menntun þeirra. Slík greining er nauðsynleg ef raunverulegur vilji er til að efla samsvörun milli námsvals og þarfa atvinnulífsins.

Við eigum ekki að hafa áhyggjur af því að fólk mennti sig í auknum mæli. Áhyggjurnar ættu fremur að beinast að því að okkur mistakist að nýta menntunina til að efla hagsæld Íslands.





## **VERSLUN OKKAR Í BANKASTRÆTI ER 2 ÁRA!**

**AF ÞVÍ TILFNI ÆTLUM VIÐ AÐ  
GEFA 25% AFSLÁTT AF ÖLLUM  
CINTAMANI VÖRUM  
DAGANA 11.-14. APRÍL**

**LAUGARDAGINN 13. APRÍL KL. 13-17 VERÐA Í BOÐI LÉTTAR  
VEITINGAR, ANDLITSMÁLNING OG GLÆÐINGUR FYRIR BÖRNIN**

**DJ-ATLI SPILAR FYRIR GESTI OG GANGANDI**

AFMÆLISAFSLÁTTURINN GILDIR Í ÖLLUM CINTAMANI VERSLUNUM  
EN EKKI MEÐ ÖÐRUM TILBOÐUM



**CINTAMANI**  
WWW.CINTAMANI.IS

**CINTAMANI BANKASTRÆTI 7**

mán - sun. 10-18  
533 3390



## Iceland

STÖÐUGT  
Á VERÐI!

**Hvítlauksbrauð á frábæru tilboði**

Ostafyllt hvítlauksbrauð **299 kr. pk.**

Hvítlauksbrauð 2 stk. **299 kr. pk.**

12 Hvítlauksbollur **299 kr. pk.**

10 Hvítlauksbrauð **299 kr. pk.**

6 Hvítlauksbrauð með osti **299 kr. pk.**

Opið frá kl. 11–20 alla daga  
Engihjalla og Granda

## Ekki lesa þessa grein, ef...

## VIÐSKIPTI



Margrét  
Kristmannsdóttir  
formaður SVP



Andrés  
Magnússon  
framkvæmdastjóri  
SVP

...þú hefur engan áhuga á því að lækka matarverð hér á landi – engan áhuga á að lækka verð á nauðsynjavörum heimilanna.

En þar sem þú ert enn að lesa má ætla að þú viljir skoða hvað um er að ræða – að þú sért jafnvel í hópi þeirra þúsunda sem eiga of fáar krónur afgangsmót þegar búið er að greiða af lánunum eða húsaleigunni og kaupa í matinn.

Það þekkir enginn betur en verslunin hvaða tækifærum við Íslendingar stöndum frammi fyrir þegar kemur að lækkuð vöruverð. Það erum jú við sem daglega kaupum inn vörur af erlendum og innlendum birgjum og þekkjum því best hvernig verðmyndunin er – hvaða álögur og gjöld eru lagðar á venjulegar neysluvéður hér á landi. Dæmin um verðlækkun sem hér yrði ef innflutningshöftum yrði aflétt eru sláandi og tækifæri til kaupmáttaraukningar 130.000 heimila stórkostleg þar sem landbúnaðarafurðir vegea um 40% í matarkörfu Íslendinga.

## Gríðarleg tækifæri

Það er vitað að mörg heimili standa illa þegar kemur að skuldamállum. En það er jafnframt vitað að mörg heimili skulda ekkert – einkum eldra fólk sem búið er að borga upp

sín húsnæðislán, svo ekki sé minnst á allar þær þúsundir fjölskyldna sem búa í leiguhúsnæði. Niðurfelling húsnæðislána kemur þessum risavaxna hópi lítt til aðstoðar og það er í raun umhugsunarefni hvað lítið er rætt um þau gríðarlegu tækifæri til kaupmáttaraukningar sem eru til staðar fyrir alla – já, alla – Íslendinga með lækkuð vöruverð.

Áratugum saman hafa 63 alþingismenn úr öllum flokkum slegið skjaldborg um núverandi hafta- og einokunarstefnu í landbúnaði. Kannski af skiljanlegum ástæðum því þegar kastljósið beinist að þessum málaflökki ris upp öflugur varnarmúr sérhagsmuna, sem gerir allt til að tryggja óbreytt kerfi og svífst einkis til að gera málflytingu þeirra sem vilja breytingar ótrúverðugan. Er þá jafnvel hjólað í manninn en ekki boltann og því ekki að undra að einstakir stjórnálmenn hafi talið auðveldara að taka aðra slagi. Þetta er gömul saga og ný fyrir okkur Íslendinga að sérhagsmunaaðilar vilja halda dauðahaldi í óbreytt kerfi – vandamálið er hins vegar að það er yfirleitt á kostnað okkar hinna – á kostnað heildarhagsmuna.

## Ein mesta kjarabótin

Við Íslendingar gerum margt vel en við verðum jafnframt að forðast að detta í þá gryfju að við séum best í öllu. Atvinnulífið og heimilinn í landinu eru einmitt í dag fórnarlömb þess að okkur var talin trú að við ættum bestu bankamenn í heimi. Íslenskar landbúnaðarafurðir eru góðar – en það eru ótalmargir erlendir bændur sem kunna jafn vel og við að framleiða t.d. kjúklinga og svínakjöt – og hugsanlega einhverjir betur.

Afnám innflutningshafta snýst einfaldlega um að gefa íslenskum

→ Við Íslendingar gerum margt vel en við verðum jafnframt að forðast að detta í þá gryfju að við séum best í öllu.

neytendum val – sumir munu án vafa halda áfram að kaupa ein-göngu íslenskt – aðrir munu kaupa það ódýrasta – aðrir lífrænt ræktað og þannig á það að vera. Neytandinn á að hafa val – val sem hann hefur ekki í dag.

Samtök verslunar og þjónustu hafa bent á að eins og hagvaxtarhorfur eru fyrir næstu ár verður ekki innistæða fyrir miklu kauplauna-hækkunum. Kjarabæturnar verða að koma annars staðar frá. Til að ná fram auknum kaupmætti verður m.a. að horfa til þess að lækka vöruverð. Verslunin lifir á kaupmætti – öflugur kaupmáttur er sameiginlegt hagsmunamál heimila og verslunar og þjónustu. Það er sammerkt öllum þeim athugunum sem varða verð á matvællum og birtar hafa verið undanfarnir ár að sú stefna stjórnvalda að vernda innlenda landbúnað sé ein helsta ástæða þess hve matvælavérð er hátt hér á landi. Segir þar jafnframt að án vafa sé engin ein aðgerð jafn árangursrík til að lækka matvöruverð hér á landi og aflétting innflutningsverndar. Abatinn yrði ein mesta kjarabót sem heimilum hér á landi gæti áskotnast.

Sú spurning sem við stöndum frammi fyrir er einfaldlega þessi: Ætla stjórnálmenn þessa lands að halda áfram að taka sérhagsmuni fárra fram yfir hagsmuni heildarinnar – standa í vegi fyrir einni mestu kjarabót sem hægt er að fá fyrir íslensk heimili? Almenn-ingur á heimtingu á að þeirri spurn-ingu verði svarað í kosningabaráttunni.

## Fagmennska og vönduð vinnubrögð

Jón Kalman Stefánsson skrifar sterka ádeilu á stjórnmalin hér á landi í grein í Fréttablaðinu þann 6. apríl sl. Hann bendir á hversu takmörkuð áhrif Rannsóknarskýrsla Alþingis hefur haft, einkum miðað við nauðsyn þess að efla fagmennsku og að ákvarðanir séu teknar með fræðilegum röksemdum. Kannski er hér bent á mikilvægasta verkefni okkar hér á landi, að vera fagleg, vanda okkur og nota þekkingu. Þetta hljómar einfalt. En hvað er átt við með fagmennsku?

Ein af grunnstöðum fagmennsku er vitundin um gildi og tilgang verka okkur. Fagmennska felst í því að hafa tengsl við tilganginn, grundvallarreglur og hugsjón starfa okkar. Fagmennska er ábyrgð allra en mikilvægasta hlutverkið er í

## STJÓRN MÁL



Sigrún  
Gunnarsdóttir  
lektor í hjúkrunarfræði, skipar 4. sæti á lista Bjartrar framtíðar í Reykjavíkurborgardæmi suður

höndum leiðtogans.

Góður leiðtogi minnir á tilgang og hugsjón hvers verkefnis og fellir slíkt tal inn í daglegar samræður og gengur sjálfur á undan með góðu fordæmi. Þannig verður myndin af hugsjóninni skýr og speglast í daglegum störfum. Góður leiðtogi í heilbrigðisþjónustu minnir starfsfólkið á að allt er gert til þess að skjólstæðingum farnist vel. Góður leiðtogi í verslun minnir á að það er viðskiptavinurinn sem á að njóta góðs af öllu starfi verslunarinnar. Góður leiðtogi í stjórnálmálum minnir á og er fyrirmynd þess að stjórnálmál snúast um hagsmuni þjóðarinnar og hagsmuni landsins.

Hvert einasta verk góðs leiðtoga endurspeglar fagmennsku,

→ Björt framtíð er stjórn-málaflökkur sem berst fyrir vönduðum vinnubrögðum, fagmennsku og ábyrgð í stjórnálmálum.

einlægan áhuga á hag annarra og ábyrgð gagnvart hagsmunum heildarinnar. Leiðtogi sem er ábyrgur og faglegur byggir ákvarðanir sínar á þekkingu og siðferðilegu gildismati. Fjölmörg dæmi eru um afburðarárangur slíkra leiðtoga. Stundum eru þeir nefndir hinir hljóðlátu leiðtogar sem leggja meiri áherslu á að hlusta en að tala og njóta þess best að sjá aðra blómstra.

Björt framtíð er stjórnálmálaflökkur sem berst fyrir vönduðum vinnubrögðum, fagmennsku og ábyrgð í stjórnálmálum. Björt framtíð lítur svo á að fagmennska og fræðilegar röksemdir séu forsendur ábyrgra og árangursríkra ákvarðana.

## Nýtum kosningaréttinn

Á miðnætti í kvöld lýkur rafrænum íbúakosningum um verkefni í hverfum Reykjavíkur. Ég vil hvetja alla Reykvíkinga sem voru orðnir 16 ára um síðustu áramót til að nýta sér atkvæðisrétt sinn í dag og forgangsraða þannig fjármunum sem hverfunum er úthlutað.

Reynslan af verkefninu Betri hverfi hefur verið frábær. Í fyrra kusu borgarbúar 124 verkefni og hafa þau nú að mestu verið framkvæmd af hálfu borgarinnar. Við það hefur borgin fengið nýtt og betra svipmót. Nýjungin við þetta verkefni felst í því að Reykjavíkurborg er að framkvæma hugmyndir sem borgarbúar koma með sjálfir. Það er beinlínis dásamlegt.

Í janúar hélt ég, ásamt embættis-

## LÝDRÆÐI



Jón Gnarr  
borgarstjóri

mönnum, íbúafundi í öllum hverfum borgarinnar sem voru sóttir af um þúsund Reykvíkingum. Þar kynntum við verkefnið og í kjölfarið byrjuðu hugmyndir að streyma inn frá borgarbúum á vefinn Betri hverfi. Alls bárust um 600 hugmyndir. Þær voru skoðaðar af íbúanefndum sem starfa ásamt hverfaráðum og fagteymi Reykjavíkurborgar að því að útfæra hugmyndirnar. Alls var stillt upp 229 hugmyndum – allt að 30 í hverju hverfi – sem fólk getur kosið um í íbúakosningunum nú.

Ég tel afar mikilvægt að fólk nýti sér kosningarétt sinn og forgangsraði fjármunum sem borgin hefur ráðstafað til að bæta hverfin í borginni. Ef fáir láta sig málið varða er

→ Veitum góðum hugmyndum Reykvíkinga brautargengi í íbúakosningunum.

allt eins líklegt að fátt verði um fina drætti í íbúalýðræðisverkefnum framtíðarinnar. Við þurfum þó ekki að óttast neitt því kjörsókn í fyrra var rúm 8% sem þykir glimrandi góður árangur í sambærilegum verkefnum erlendis.

Allt byrjar með góðri hugmynd og borgarbúar eru svo sannarlega hugmyndaríkir þegar kemur að því að bæta hverfin sín. Veitum góðum hugmyndum Reykvíkinga brautargengi í íbúakosningunum, hugsunum vel um hverfin okkar og njótum þess að búa í einni bestu borg heims.

Það er einfalt að kjósa á vefslóðinni kjosa.betriereykjavik.is





Vnr. 49620201  
26" göturaiðhjól fyrir  
konur, 6 gíra.

**29.990** kr.

MEÐ BÖGGLABERA,  
BRETTUM OG KÖRFU



**KAUPAUKI**

Kjørvari 12 pallaolía fylgir  
með öllu keyptu pallaefni í apríl.\*

\*Sé verslað fyrir 100.000.- eða meira.  
Míðað er við tvær umferðir af olíu, 0,2 l á m<sup>2</sup>.

# LÁGT VERÐ

– ALLA DAGA

VERÐVERND BYKO  
**LÆGRA  
VERÐ**

**BYKO**

BÚDU BETUR. BORGADU MINNA.



Vnr. 68583100  
Strákústur, 40 cm,  
með skafti.  
**899** kr.

Vnr. 79290060  
Laufhrífa úr plasti.  
**1.990** kr.

Vnr. 55900004  
Malarhrífa,  
með tréskaftri.  
**1.990** kr.



Vnr. 79290094  
Hjólborur, 80 l.  
**4.290** kr.

Vnr. 55095007  
Blákor, 5 kg.  
**1.590** kr.



**BOSCH**

Vnr. 74890003  
BOSCH hekkklippur AHS 45-16.  
420W, lengd blaðs 45 cm, klippa  
mest 16 mm þykkar greinar.  
**11.990** kr.

Vnr. 55900030  
Hekklippur með  
trefjaplástskaftri.  
**1.990** kr.

Vnr. 54935115  
DAYE garðslanga,  
13 mm, 15 m.  
**1.990** kr.

Vnr. 53521026  
Sorppokar,  
750x1150 mm, 25 stk.  
**890** kr.

**SKIL**

Vnr. 74097000  
SKIL háþrýstidæla,  
1400W, 100 bör.  
**9.990** kr.

54930605  
DAYE slönguvagn.  
15 m slanga,  
tengi og úðari.  
**4.990** kr.  
Almennt verð 6.990 kr.

HAGA  
Plant jord  
**2 FYRIR 1**  
Vnr. 55097032  
Gróðurmold, 50 l.  
**1.290** kr.

**ÞVOTTAPAKKI  
FYRIR BÍLINN**

- Bílasápa (dugar í 30 þvotta)
- Microfiber klútur
- Rúðuklútar (20 stk.)
- Tveir svampar

Vnr. 42379199  
Bílaþvottasett.  
**3.990** kr.

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrotti. Allar vörur fást í BYKO Breidd en minna framboð getur verið í öðrum verslunum.

Verðvernd BYKO tryggir þér lægra verð. Sjá nánari upplýsingar og skilmála á [www.byko.is](http://www.byko.is).

www.byko.is / EXPO auglýsingastofa



# Gerræði á Þingvöllum

Enn á ný afhjúpar Álfheiður Ingadóttir þingmaður þekkingarleysi sitt á veiðum og veiðimönnum. Nú eru það stangveiðimenn (þriðjungur þjóðarinnar skv. Veiðimálastofnun 2013) sem fá að kenna á því með banni við næturveiði á Þingvöllum, þar sem íslenskir veiðimenn hafa notið guðdómlegrar náttúru á björtum sumarnóttum mann fram af manni. Þeir sem þekkja til á Þingvöllum og hafa veitt fram eftir kvöldi, ellegar mætt fyrir aldar

## VEIÐAR



Elvar Árni Lund  
stangveiðimaður og formaður SKOTVÍS

aldir, vita að þá er veiðivonin hve mest. Þá koma tröllin úr djúpunum upp á gryningarnar og eldsnemma á morgnana er bleikjan oftast en ekki við, er þá „í tókustuði“.

Veiðimenn fara um léttir í spori, vaða rólega út og fylgjast með öllum hreyfingum á yfirborði vatnsins, reyna að sjá hvar fiskur getur leynst undir vatnsfletinum og kyrröin

á svona stundum er slík að hjartsláttur eftirvæntingar og spennu er það eina sem eyra veiðimannsins

greinir til að byrja með. Svo er það fuglasöngurinn og ef logn er þá suðar fluga og þegar geislar sólarinnar kyssa vatnsflötinn iðar umhverfið af lífi. Þessa upplifun ætlar meirihluti Þingvallanefndar með formann nefndarinnar í broddi fylkingar að banna veiðimönnum héðan í frá. Svo virðist að nefndin meti það svo að veiðimenn breytist í jarðvöðla og drykkjuhrúta um nætur þegar opinberir eftirlitsmenn eru ekki nærstaddir til að koma þeim í háttinn og sussa á þá.

## Eftirliti lítið sinnt

Ekki alls fyrir löngu, á opnum fundi

Ferðafrelsis um náttúruverndarfrumvarpið margumdeilda, svaraði Álfheiður því til þegar hún var spurð hverja hún hefði sér til ráðgjafar um mál af þessu tagi, að hún væri sinn helsti ráðgjafi enda lífræðingur að mennt. Nú er spurning hvort svipaðri aðferðafræði hafi verið beitt, eigið brjóstvit hafi ráðið för og ekkert rætt við hlutaðeigandi eða þá sem þekkja til veiða á Þingvöllum. Forsvarsmenn þjóðgarðsins ætla að koma á hörðu eftirliti með þeim sem hyggjast brjóta bannið, sem vekur athygli því eftirlit hefur hingað til verið svo til ekkert þrátt fyrir að í gildi eru

→ Svo virðist að nefndin meti það svo að veiðimenn breytist í jarðvöðla og drykkjuhrúta um nætur...

strangar umgengnis- og veiðireglur sem banna m.a. sóðaskap og notkun beitu. En nú skal banna meira það sem þegar er bannað!

Eins og skotveiðimenn hafa fengið að kynna á sl. fjórum árum er svona aðferðafræði vinsæl lausn hjá núverandi stjórnvöldum. Sjálf-sagt þykir að setja nýjar reglur og banna aftur, og meira og aftur, þar til enginn skilur lengur hvað má og hvað ekki. Eftirliti er lítið sem ekkert sinnt en fjármunum ausið í að semja reglur sem enginn getur farið eftir. Örfáir fá að setja blett sinn á heildina og allir skulu kenna á meðalínu.

Nýjustu fréttir herma að þjóðgarðsvörður skoði hvort hægt verði að aflétta banninu, en hjá veiðimönnum er fram undan vorið langþráða og bjartar sumarnætur í faðmi veiðigyðjunnar. Við látum ekki gerræðisleg vinnubrögð spilla veiðigleðinni og trúum því að nýir valdhafar taki fyrir þá vitleysu sem veiðimenn hafa þurft að horfa upp á síðustu misseri, þar sem umhverfis- og náttúruvernd hefur fengið á sig öfgakennt yfirbragð vegna þeirra sem engan áhuga hafa á málefnalegri umræðu og hlýða á ekki á skoðanir, reynslu eða rök annarra.

## ESB í höndum upplýstrar þjóðar

Fólk spyr mig gjarnan hver afstaða þírata sé gagnvart ESB. Það er skoðun mín, og margra annarra þírata, að stjórnmalaflokkar eigi ekki að vera með eiginlega afstöðu með eða á móti ESB. Sumir kunna að halda

## STJÓRN MÁL



Þóður Sveinsson  
5. sæti Þírata í Reykjavík norður

að þannig séum við að forðast þetta gríðarlega mikilvæga mál, en svo er ekki. Á meðal grunn-gilda þírata er gagnsæi og beint lýðræði.

Gagnsæi snertir málið á þann hátt að allt viðræðuferlið á að vera opið og á almenningur rétt á því að vera vel upplýstur um allt sem því við kemur svo hann geti tekið vel upplýsta ákvörðun. Við viljum veita upplýsingar hvort sem þær eru jákvæðar eða neikvæðar í garð sambandsins. Ef ég veiti þér eftirfarandi upplýsingar: „það er rigning úti og maður verður blautur í henni“ eða „það er sól úti og það er mjög heitt“ þá er ég ekki að segja þér hvort þú eigir að vera inni eða úti heldur er ég einfaldlega að veita þér upplýsingar til þess að þú getir tekið þína eigin upplýstu ákvörðun.

Síðan tekur beina lýðræðið við. Þegar á hólminn er komið, býið að ganga úr skugga um að allar upplýsingar liggi fyrir og almenningi hefur verið gefinn tími til að móta sína skoðun þá er málið sett í bindandi þjóðar- atkvæðagreiðslu.

Það er aftur á móti hlutverk stjórnmalaflokka að vera vel undirbúnir fyrir hvora niðurstöðuna sem er og vita hvað tekur við að þjóðaratkvæðagreiðslu lokinni hvort sem fólkíð í landinu segir já eða nei. Þetta mál á fyrst og síðast heima í höndum vel upplýstrar þjóðar og ætla Þíratar að sjá til þess að svo verði.

→ Við viljum veita upplýsingar hvort sem þær eru jákvæðar eða neikvæðar í garð sambandsins.

# DEBENHAMS

## Tamaris

EITTHVAÐ SEM ALLAR ELSKA

**20%**  
AFSLÁTTUR  
af öllum  
dömuskóm

Gildir út sunnudag



Líka til í svörtu

Verð 23.990,-

Nú **19.192,-**

Líka til í silfur



Verð 16.900,-

Nú **13.592,-**



Verð 13.990,-

Nú **11.192,-**



Verð 20.990,-

Nú **16.792,-**



Verð 13.990,-

Nú **11.192,-**



Verð 18.990,-

Nú **15.192,-**

Gerðu  
lífið  
skemmtilegra

Opið í kvöld til kl. 21:00

Finndu okkur á facebook

DEBENHAMS SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ

grønn  
apríl

Umhverfisáttak

Mikilvægt er að kenna börnum að umgangast náttúruna og bera virðingu fyrir henni. Ef vel tekst til rækta börnin ósjálfrátt með sér umhverfisvitund og stuðla að því að aðrir taki upp grænan lífsstíl.

## NÝIR LITIR - nýtt snið !



Teg 1566 - fylltur í B,C skálum á kr. 5.800,-  
boxerbuxur í stíl á kr. 1.995,-

*Misty* - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366  
Þú mætir - við mælum og aðstoðum  
www.misty.is  
Opíð frá 10-18 virka daga.  
Laugardaga frá kl. 10-14  
Vertu vinur [f](#)

## TÆKIFÆRISGJAFIR

TILBOÐ



Hnífaparatóskur - 12 manna  
14 tegundir  
Verð frá kr. 24.990

Tékk  
KRISTALL

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955



## SJÁLFBÆR SKÁPUR

**ENDURNÝTING** Svokallaður „free stuff“ skápur er í Hjartagarðinum. Þar getur fólk komið með dót sem það er hætt að nota og leyft öðrum að njóta.

Sjálfbærir skápar eða „free stuff“ skápar eru til um allan heim, til dæmis eru þeir mjög algengir í Kristjaníu í Danmörku. Oft eru líka fríbúðir í hústökuhúsum og slíkum stöðum,“ segir Bragi Halldórsson, eigandi verslunarinnar Ranimosk á Laugavegi, sem kom þeirri hugmynd á framfæri á síðasta ári að setja upp skápur í Hjartagarðinum þar sem fólk gæti skilið eftir dót sem það væri hætt að nota en sem aðrir gætu nýtt. Hann segir hugmyndina ekki nýja af nálinni á Íslandi. „Það hafa verið fríbúðir í flestum íslenskum hústökuhúsum og svo var þar með frívegg á Frakkastígnum fyrir nokkrum árum sem haldið var úti með góðum árangri,“ segir hann. Þar sem margir veigra sér við að fara inn í hústökuhús fannst Braga nauðsynlegt að koma „free stuff“ skápi fyrir á almennu svæði.

Bragi segist aðeins hafa komið með hugmyndina en aðrir hafi séð um að

framkvæma hana. „Ég lagði til hugmyndina, svo var einhver annar sem fann til skápur og enn annar sem dröslaði honum í undirgöngin og festi hann,“ segir Bragi og segir vel hafa tekist til. „Í tvígang f auk bakið af skápnun en okkur tókst að festa það nægilega vel til að standa af sér vetrarveðrin,“ segir hann, en skápurinn hefur staðið í undirgöngum garðsins síðan í nóvember.

Skápurinn hefur verið notaður töluvert. „Það eru nánast engin takmörk um hvað setja má í hann,“ segir Bragi og bendir á að dótin staldri sjaldan lengi við. Þá telur hann aðáunavert hve vel hafi verið gengið um skápin. Hann tekur dæmi um dót sem komið hefur í skápin. „Það er tólf manna matarstell og hnífapör, alls konar föt, skór, ungbarnaföt og snjógallar. Geisladiskar, tímarit og vínýlplötur en þær hverfa nær samstundis og skiptir þá engu hvaða músík það er.“ ■ [solveig@365.is](#)

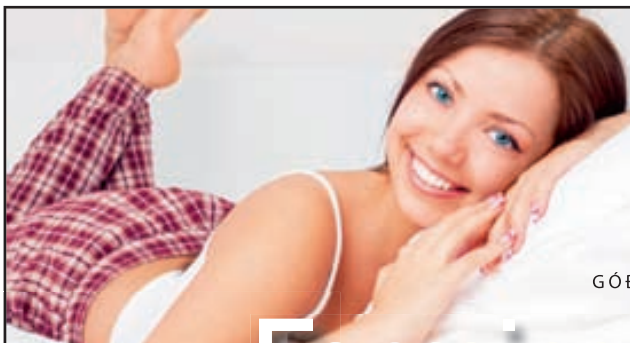
**FRÍTT DÓT** í skápnun í Hjartagarðinum kennir ýmissa grasa. Ostur, brauð, bækur og bangsi auk stakra skóa.  
MYND/VALLI

**EINSTAKIR**  
Ein hilla skápsins er æði sérstök. „Einhver tók sig til og merkti hana stökum vettlingum og skóm. Það er vel þess virði fyrir þá sem tyna vettlingi niðri í bæ að gera sér ferð í skápin.“

Ný sending frá



TUZZI  
KRINGLUNNI  
SÍMI 5688777



GÓÐUR SVEFN  
ER HEILSUBÓT

Fermingar  
tilboð



GILDIR EKKI MEÐ ÖÐRUM TILBOÐUM.

GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ

12 mán.  
vaxtalaugar  
greiðslur\*

\*3.5% lántökugjald



Baldursnesi 6 - Akureyri



Listhúsið - Reykjavík

5 svæðaskipt pokagormakerfi, gæðabólstrun, góð nýting á svefnflötum. Verð með PU-leðurbotni og fótum. - Til í mörgum stærðum

Stærð 120x200 cm

Tilboðsverð kr. 74.900.-

VALHÖLL

Svæðisskipt heilsudýna

5 svæðaskipt pokagormakerfi, gæðabólstrun, góð nýting á svefnflötum. Verð með PU-leðurbotni og fótum. - Til í mörgum stærðum

Stærð 120x200 cm

Tilboðsverð kr. 74.900.-

Svefn & heilsa

★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233

Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150

Opíð virka daga kl. 10:00 - 18:00

Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is

Umboðsaðilar: Reynisstaður - Vestmannaeyjum | Húsgagnaál - Höfn í Hornafirði | Lúxus húsgögn - Egilsstöðum



**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar**  
 Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**  
 Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**  
 Sölumenn:  
**Jónína María Hafsteinsdóttir**  
 jmh@365.is s 512 5473  
**Sverrir Birgir Sverrisson**  
 sverrirbs@365.is, s 512 5432  
**Elsa Jensdóttir**  
 elsaj@365.is s. 512-5427



Við flytjum þér góðar fréttir

**Póst dreifing**

Sími 585 8300 | www.postdreifing.is

**GEFÐU VATN**  
 gjofsemgefur.is  
 907 2003

Hjálparstarf kirkjunnar



**LAMDI VESKINU Í BORDIÐ**

**JÁRNFRÚIN**

Margaret Thatcher verður borin til grafar þann 17. apríl næstkomandi með viðhöfn. Eftir látið er hennar minnst sem sterks þjóðarleiðtoga þótt oft hafi hún þótt óvægin. Erlend blöð hafa safnað saman myndum frá ferlinum sem sýna fata- og greiðslustil sem einkenndi hana. Thatcher kom aldrei fram án þess að vera með uppsett, túberað hár með miklu hárlakki. Hún hafði klassískan en þó formlegan fatastil. Dragtir voru í uppáhaldi, enda áttu þær ágætlega við þann karlaheim sem hún hræðist í. Silkiblússur voru áberandi í fatastil hennar, oft með slaufu í hálsi eða hún bar perlufesti. Thatcher var fræg fyrir að vera alltaf með svart veski í hönd og átti hún margar gerðir af svipuðum tösukum, flestar frá breska fyrirtækinu Asprey. Hún átti til að slá veskinu í borð þegar hún vildi leggja áherslu á orð sín. Eitt slíkt veski var selt á uppboði árið 2011 fyrir tæpar fimm milljónir króna. Það hafði Thatcher borið árið 1980 þegar hún hitti forsetana Ronald Reagan og Mikhail Gorbatsjov á frægum fundi.



**Í LJÓSBLÁU**  
 Kate í blárri Missoni-kápu og skóm frá Rupert Sanderson í heimsókn til Fortnum & Mason í London í mars í fyrra.

**GRÆN OG VÆN**  
 Kate Middleton í grænni kápu frá Emilia Wickstead á degi heilags Patreks í mars á þessu ári.



**DÖNNUÐ Í GRÁRRI**  
 kápu frá Reiss við opnun nýrrar knattspyrnumiðstöðvar í október á síðasta ári.

**KONUNGLEG** Kate í kóngablárri kápu eftir Malene Birger, sem hún klæddist í heimsókn á Baker Street-neðanjarðarlestarstöðina, í tilefni af 150 ára afmæli neðanjarðarlestarkerfisins í mars.

**KÁPUR KÖTU**

**KONUNGLEG TÍSKA** Kate Middleton hefur heillað tískuspekulanta frá því hún gekk að eiga Vilhjálmm sinn. Hún er þekkt fyrir fagaðan stíl ekki síður í yfirhöfnum en kjólum eins og hér má sjá.

**FRÆGUSTU KJÓLAR SÖGUNNAR**



**ALVÖRU KJÖTSTYKKI**  
 Lady Gaga var íklædd kjötkjól úr hráu nautakjöti þegar hún tók við átta verðlaunum á VMA-tónlistarhátíðinni 2010. Kjólinn hannaði argentínski hönnuðurinn Franc Fernandez sem fékk kjötið hjá slátraranum á horninu og þurfti ítrekað að stinga hálfkláruðum saumaskapnum í kæli svo efniviðurinn rotnaði ekki. Kjötkjólinn hefur nú verið uppstoppaður og er til sýnis á Frægðarhöll roksins í Ohio.



**ÓGLEYMANLEG Í SVANI**  
 Okkar eigin Björk klæddist einum af frægustu kjólum tískusögunnar, að mati Vogue. Kjólinn er jafnan kallaður Svanurinn og var hannaður af makedónska hönnuðinum Marjan Pejoski. Svaninn klæddist Björk við afhendingu 73. Óskarsverðlaunanna árið 2001 og var hjálgaðt svanegg sviðsett á rauða dreglinum.



**SEXÍ OG SEIÐANDI**  
 Hvíti, pliseraði kjóllinn sem Marilyn Monroe klæddist í The Seven Year Itch 1955 varð heimsfrægur eftir að kynbomba lét loft úr grind ofan við neðanjarðarlest á mótum Lexington-traðar og 52. strætis í New York blása pilsinu upp um fagra fötleggina. Kjólinn var sköpunarverk búningahönnuðarinnar William Travilla og talinn týndur þar til hann fannst í eignum Travillas við andlát hans á tíunda áratugnum. Kjólinn var seldur á uppboði 2011 fyrir 5,6 milljónir dala.

**HEIMSFÆGUR SAUMASKAPUR**  
 Tiskubiblían Vogue valdi nýverið tuttugu frægustu kjóla sögunnar sem þóttu samboðnir frægðarhöll Vogue. Kjólarnir koma af sviði kvikmynda, tónlistar og tísku og eiga allir sameiginlegt að verða ógleymanlegir í sögubókum tískunnar um aldir og ævi. Hér eru þrjú minnisstæðir og heimsfrægir nefndir til sögunnar.

Mikið úrval af taulitum fyrir náttúruleg og gerviefni

Föndurlist

Holtagörðum, s. 553-1800  
 Opíð virka daga 11-18, laugardaga 11-15  
 www.facebook.com/fondurlist

**Parísartízkán** fagnar 50 ára afmæli

**15% afsláttur** af yfirhöfnum þessa vikuna  
**50% afsláttur** af völdum vörum í verslun

B/A/S/L/E/R **Parisar** TÍZKAN  
 Skipholti 29b • S. 551 0770





# EKKI HRÆDD VIÐ AÐ VERA LJÓT

**TÍSKA** Kristen McMenemy var ein af ofurfyrirsætum tíunda áratugarins. Eftir nærri þrjátíu ár í bransanum er hún enn eftirsótt ljósmyndafyrirsæta og gengur reglulega eftir tískupallunum.

**K**risten McMenemy er þekkt fyrir óhefðbundið kynlaust útlit og á köflum sérvitringslega hegðun. Hún leggur nánast hvað sem er á sig til að ná hinni fullkomnu mynd, sem er ástæða þess að ljósmyndarar keppast um að fá að vinna með þessari 46 ára fyrirsætu þegar aðrar mun yngri eru þegar álitnar „gamlar“ í bransanum.

McMenemy hefur unnið sem fyrirsæta frá átján ára aldri, eða hátt í þrjátíu ár. Hún byrjaði ferilinn með því að sitja fyrir í brúðarkjólum en hlutirnir fóru að rúlla snemma á tíunda áratugnum, einkum eftir að hún komst í kynni við Donatellu Versace, sem heillaðist af hinni löngu og renglulegu McMenemy. McMenemy varð þannig eitt af stóru nöfnunum í tískuheiminum á tíunda áratugnum en stutt hárið, rakaðar augabrúnir og langur, renglulegur líkaminn þótti tilvalið fyrir grunge-tímabilið.

Í gegnum tíðina hefur hún unnið fyrir tískuhús á borð við Chanel, Valentino og Versace. Hún á í nánú sambandi við nokkra þekktu tískuljósmyndara á borð við Helmut Newton, Richard Avedon, Steven Meisel, Jürgen Teller, Nick Knight and Karl Lagerfeld. Sá síðastnefndi er mikill vinur fyrirsætunnar og fylgdi henni til að mynda inn kirkjugólf-ið þegar hún gifti sig árið 1999.

McMenemy þykir ein besta leikona ljósmyndanna og leggur margt á



## VANDVIRK OG METNAÐARGJÖRN

McMenemy er enn afar vinsæl meðal tískuljósmyndara enda leggur hún mikið á sig til að ná hinni fullkomnu mynd.

sig í myndatökum. Henni er sama þó hún sjálf sé ekki falleg á myndum svo framarlega sem myndin er góð. Hún hefur lent í ýmsu, verið nærri kyrkt af kyrkislöngu, verið kastað ofan í vatns-tank bundin á höndum og fótum og setið fyrir blá og marín fyrir Jürgen Teller.

Eins og sjá má á myndunum sem hér fylgja er McMenemy síður en svo hætt og situr bæði fyrir og sýnir fót á tiskupöllunum.



FÖGUR í ítalska Vogue.

## SÓLGLERAUGU HEPBURN Í TÍSKU

Nú er sólin farin að hækka á lofti og rétt að huga að sólgleraugum fyrir sumarið. Þeir sem vilja tolla í tiskunni ættu að horfa til kvikmyndarinnar Breakfast at Tiffany's en sólgleraugu sem Audrey Hepburn er með í myndinni eru sams konar og þau sem nú eru í tisku. Gleraugun eru bogadregin og frekar stór um sig. Þessi umgjörð er ekki eingöngu vinsæl í sólgleraugum heldur einnig gleraugum. Sífelld fleiri bera nú gleraugu í stærra lagi með svartri spöng.

Kvikmyndin Breakfast at Tiffany's sem er frá árinu 1961 er löngu orðin klassísk. Í henni varð „svarti kjóllinn“ svokallaði til. Myndin hefur því haft mikið tiskugildi. Hepburn er glæsileg í myndinni og margar konur líta til hennar sem fyrirmyndar.



## AUDREY HEPBURN

Það má segja að Breakfast at Tiffany's sé leiðandi í tiskunni.

**Mikið úrval af léttum yfirhöfnum**  
Stærðir 38-58

Belladonna á Facebook

**belladonna**

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • www.belladonna.is

**Ný sending**  
**Fallegur vorfatnaður**

**8.900 kr.**  
- fleiri litir og munstur

**7.900 kr.**  
- fleiri litir og munstur Str. M - XXXL

**Svörtu buxurnar á 4.900 kr. komnar aftur str. 38-56**

**Rita**

Við erum á Facebook

Bæjarlind 6 • S. 554 7030  
www.rita.is

**Aprílsprengja í Flash**

**25% AFSL. AF ÖLLUM VÖRUM FIMM.-LAUGARDAG**

**FLASH**

Laugaveg 54,  
sími: 552 5201

Vertu vinur





Borgarleikhúsið

## ORMSTUNGA

25% afsláttur af miðaverði á Ormstungu.  
Miðapantanir í síma 568 8000

**25%**  
AFSLÁTTUR



er snilld

Byrjaðu strax að spara. Skráðu kortin ykkar  
núna á [www.stod2.is/vild](http://www.stod2.is/vild)

# NÚ ENN MEIRA FYRIR ÁSKRIFENDUR

NÚ FÁ ÁSKRIFENDUR ELDBAKAÐA OG SKELLIHLÆJANDI SNILLD MEÐ 25% AFSLÆTTI.  
Það eina sem þarf að gera er að skrá kreditkort heimilisins á [stod2.is](http://stod2.is)

*Rio Pizzeria*  
**RIZZO**

**25%**  
AFSLÁTTUR

## ELDBÖKUÐ PIZZA

25% afsláttur af pizzum á matsæðli.



Þú færð sjálfkrafa afslátt hjá fjölda samstarfsaðila.



**40%**

afsláttur af  
bílaþvotti að utan



**12%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr. eða meira



**15%**

afsláttur af vörum á bilinu  
10.000 – 400.000 kr.



Kynntu þér  
tilboðin á  
[stod2.is/vild](http://stod2.is/vild)

Sækja þarf um Olís  
greiðslulykil til að fá afslátt



**10%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr.  
eða meira



**25%**

afsláttur  
alla sunnudaga



**20%**

afsláttur af  
fatahreinsun



# Mastersmótið 2013

FIMMTUDAGUR 11. APRÍL 2013



FRÉTTABLAÐIÐ

## Bein útsending á Stöð 2 Sport frá Masters-mótinu 2013

Alla keppnisdagana verður sýnt beint frá Masters-mótinu á Stöð 2 Sport. Dagskráin hófst í gær þar sem sýnt var frá upphitunarmótinu sem fram fór á þriðjum hólunum á Augusta-vellinum. Árni Páll Hansson og Þorsteinn Hallgrímsson, golf-sérfræðingar Stöðvar 2, sjá um að lýsa mótinu alla fjóra keppnisdagana. Árni Páll mun fá til sín góða gesti fyrstu þriðjungi dagana en Þorsteinn lýsir síðan lokadeginum, þá nýkominn heim frá Augusta.

Fimmtudagurinn 11. apríl  
19.00 [Stöð 2 Sport]

Föstudagurinn 12. apríl  
19.00 [Stöð 2 Sport]

Laugardagurinn 13. apríl  
19.00 [Stöð 2 Sport]

Sunnudagurinn 14. apríl  
18.00 [Stöð 2 Sport]



**ANNAD ÁRIÐ Í RÖÐ Á MASTERS** Þorsteinn Hallgrímsson og Friðrik Þór Halldórsson skelltu sér á Masters-mótið. **SÍÐA 2**

**Flestir veðja á Tiger** Tiger Woods getur klæðst græna jakkanum í fimmta sinn. **SÍÐA 4**

**Hræddur við að vinna bara einu sinni** Bubba Watson vann Masters-mótið í fyrra eftir mikla dramatík. **SÍÐA 5**

**Haldið í hefðirnar** Masters-mótið á sér mikla sögu og Augusta-völlurinn er engum öðrum líkur. **SÍÐA 6**





**Þorsteinn Hallgrímsson og Friðrik Þór Halldórsson fá tækifæri til að kynna Mastersmótið á einstakan hátt. Þorsteinn sést hér við háborðið í blaðamannaherberginu þar sem kylfingarnir á Mastersmótið munu fara yfir gang mála eftir hvern hring. Friðrik Þór Halldórsson er síðan að sjálfsgöngu klár með vélinu en þáttur um ferð þeirra verður sýndur á Stöð 2 Sport.**

# Búist við gífurlega hröðum flötum á Masters í ár

Þorsteinn Hallgrímsson og myndatökumaðurinn Friðrik Þór Halldórsson hafa undanfarna daga dvalið í Georgíu og fylgst með aðdraganda Masters-mótsins á Augusta Nationalvellingum. Þeir eru þar að safna efni í sjónvarpsþátt sem sýndur verður á Stöð 2 Sport. Þetta er annað árið í röð sem þeir félagar skella sér á Masters og munu gefa íslenskum golfáhugamönnum innsýn inn í þetta vinsæla risamót.

„Við erum búnir að vera hér frá því á sunnudag og höfum verið duglegir við að safna efni. Við urðum t.d. vitni að því á mánudag þegar bandaríski kylfingurinn John Huh fór holi í höggi á 16. braut. Við misstum reyndar af högginu þar sem við vorum að mynda Tiger Woods á sama tíma slá af 17. teig,“ segir Þorsteinn og hlær.

Gríðarleg öryggisgæsla er á Augusta Nationalvellingum og það er

ekki hlaupið að því að ná kylfingum í viðtal. „Við erum reynslunni ríkari frá því í fyrra og kunnum betur á þetta. Við náðum í nokkur góð viðtöl við kylfinga eins og Henrik Stenson, fyrrverandi risameistarana Ben Crenshaw og Jose Maria Olazabal, og David Toms. Við ræddum einnig við Belgann Nicolas Colsaerts. Það hefur hins vegar verið mjög erfitt að ná þessum stórstjörnum í viðtöl. Það er mikil gæsla og aðeins hægt að ná viðtali við þessa kappu við klúbbhúsið. Aðgengi að leikmönnum er mjög takmarkað. Okkur hefur hins vegar tekist að ná í mikið af góðu efni sem við munum sýna í sérstökum þætti um ferð okkar á Masters,“ segir Þorsteinn.

## ALLIR VEÐJA Á TIGER WOODS

Tiger Woods fær mikla athygli á aðdraganda Masters-mótsins og nafn hans virðist vera á allra vörum.

Hann hefur fjórum sinnum staðið uppi sem sigurvegari á Masters og Þorsteinn telur hann líklegan til afreka um helgina.

„Það spá allir Tiger Woods sigri í þessu móti. Það er hins vegar ekkert nýtt enda hefur hann verið talinn sigurstranglegastur í þessu móti síðastliðin fimmtán ár. Af öðrum kylfingum minnst margir á Phil Mickelson, Justin Rose og Lee Westwood. Þetta eru allt kylfingar sem hafa verið í toppbaráttunni undanfarin ár. Völlurinn hentar auðvitað sumum kylfingum betur en öðrum. Þó að Rory McIlroy hafi ekki gengið vel í ár er hann líklegur eftir að hafa orðið í öðru sæti í Texas um síðustu helgi,“ segir Þorsteinn, sem telur að mótið muni vinnast á flötunum.

„Flatirnar eru gríðarlega erfiðar og mikið landslag. Við fylgdumst með mörgum kylfingum að þúttu á vellingum í gær og það kemur manni

hreinlega á óvart hversu mikið brot er í flötunum. Það skiptir miklu máli að hafa góða lengdarstjórnun, sjálfstraust á flötunum og vera réttu megin við holuna.“

## AUGUSTA NATIONAL SKARTAR SÍNU FEGURSTA

Það er ekkert til sparað til að gera þetta fyrsta risamót ársins eins glæsilegt og mögulegt er. Starfsmenn vallarins vinna baki brotnu við að fínþússa hvert einasta smáatriði í vellingum og var 14. flötin á vellingum sem dæmi endurbýggð frá grunni fyrir mótið í ár. Þorsteinn segir að völlurinn líti jafnvel betur út en fyrir ári síðan. „Völlurinn er í frábæru ásigkomulagi og margir vilja meina að hann sé betri í ár en á síðasta ári. Vorið kom aðeins fyrr á síðasta ári og það varð til þess að blómur voru búnar að blómstra fyrir mótið. Þau eru akkúrat að blómstra núna

og völlurinn skartar sínu fegursta. Nokkrir kylfingar höfðu það á orði við okkur að flatirnar væru hraðari en á síðasta ári og ef það reynist rétt þá verður gífurlegur hraði á flötunum,“ segir Þorsteinn.

Líklega er ekkert golfmót í heiminum sem hefur sama sjarma og Mastersmótið á Augusta National. Mótið er eina risamótið sem ávallt fer fram á sama vellingum og það að klæðast græna jakkanum í mótlok er draumur allra kylfinga.

„Það er mögnuð stemning á Augusta National. Miðar á æfingahring á mánudeginum voru að fara á svörtum markaði fyrir um 1.000 dali, sem eru gríðarlega fjárhæðir og sýnir ótrúlegar vinsældir mótsins,“ segir Þorsteinn. „Það er einnig magnað að allt sem selt er inni á svæðinu er merkt Masters bak og fyrir. Það er hreinlega allt grænt á Augusta National.“

## Páll Axel Vilbergsson

### Tiger Woods

Körfuknattleiksmaðurinn Páll Axel Vilbergsson er mikill aðdáandi Tiger Woods. Hann þefar uppi allar beinar útsendingar frá þeim mótum sem Woods leikur í en áhuginn dvínar ansi hressilega þegar Woods er ekki með. Páll Axel spáir Woods öruggum sigri á Masters í ár.

„Ég er rosalegur Tiger-maður. Ég sit límdur við skjáinn þegar hann er að keppa. Tiger er búinn að vera í uppsveiflu og hrista af sér persónuleg vandamál. Það mun hjálpa honum að hann tók sér frí fyrir mótið og kemur mjög ferskur og hungraður inn í mótið. Ætli að hann verði ekki með 5-6 högga forystu fyrir lokadaginn og svo klárar þetta örugglega,“ segir Páll Axel, sem á ekki von á óvæntum úrslitum.

„Það getur auðvitað allt gerst og það hafa nöfn unnið þetta mót sem maður hafði aldrei heyrt um. Ég held hins vegar að þetta verði árið hans Tigers. Það verða samt þekkt nöfn í næstu sætum fyrir neðan og kæmi mér ekkert á óvart ef það væru bara stórstjörnur í lokaráhópunum á sunnudag.“



## Gunnar Hansson

### Sergio Garcia

Leikarinn Gunnar Hansson er liðtækur kylfingur en hann er með í kringum fjóra í forgjöf. Gunnar ætlar ekki að láta Mastersmótið fram hjá sér fara og hefur mikið dálæti af mótið. Hann segir að erfitt verði að horfa fram hjá Tiger Woods í ár og að hann sé mjög sigurstranglegur.

„Það eru mestar líkur á að Tiger vinni þetta. Hann hefur verið frábær í ár og er kominn með blóðið á tennurnar. Það væri auðvelt að veðja á hann. Rory McIlroy gæti einnig náð góðum árangri. Hann varð í öðru sæti um síðustu helgi og þó að hann hafi ekki verið að spila eins vel og í fyrra þá gæti hann alveg unnið. Það eru alveg 25 kylfingar sem koma til greina,“ segir Gunnar. Hann ætlar þó að veðja á sinn uppáhaldskylfing til sigurs í ár.

„Sergio Garcia hefur alltaf verið í uppáhaldi hjá mér og það er rosalega gaman að sjá hann spila. Hann fór í niðursveiflu fyrir nokkrum árum og virtist ekki hafa sjálfur gaman af þessu. Það er allt annað að sjá til hans núna og hann hefur verið góður síðustu mánuði. Það er kannski frekar óskhyggja en eitthvað annað að hann vinni. Það væri leiðinlega skynsamlegt að veðja á Tiger og því segi ég Garcia.“

## Heimir Karlsson

### Dustin Johnson

Fjölmíðlamaðurinn Heimir Karlsson er gríðarlega spennur fyrir Mastersmótið í ár og reiknar með því að fylgjast með öllum fjórum keppnisdögum. Heimir er líka hinn finasti kylfingur og hefur verið duglegur að þræða golfmót í vetur og hita upp fyrir golfsumarið sem er handan við hornið. Hann þarf ekki langan umhugsunarfrest til að spá fyrir um sigurvegara.

„Ég spái Dustin Johnson sigri – ekki spurning,“ segir Heimir. „Ég hef mikla trú á Johnson í ár. Þetta er gríðarlegur íþróttamaður og hefur allt til þess að ná mjög langt í íþróttinni. Hann hefur mikla högg-lengd, er ungur og mjög fær kylfingur. Ég veðja á hann.“

Heimir telur að mótið í ár eigi eftir að verða spennandi. „Já, ég reikna með því. Það spá allir Tiger Woods sigri í mótið og það kæmi mér ekkert á óvart. Tiger verður án efa meðal efstu manna. Svo eru kylfingar líkt og Rory McIlroy, Brandt Snedeker og Phil Mickelson sem gætu allir unnið þetta mót. Mastersmótið er ásamt Opna breska það mót sem maður lætur ekki fram hjá sér fara.“



## Ólafur Björn Loftsson

### Tiger Woods

Atvinnukylfingurinn Ólafur Björn Loftsson á von á spennandi Mastersmóti í ár. Hann hefur mikla trú á kylfingum á borð við Charl Schwartzel, Keegan Bradley, Lee Westwood, Matt Kuchar, Brandt Snedker og Steve Stricker.

„Þetta á eftir að verða mjög spennandi mót. Westwood er talinn vera besti kylfingur heims sem ekki hefur unnið risamót enda hefur hann sjö sinnum lent í þremur efstu sætum í risamóti án þess að sigrast. Ég held að hann verði í baráttunni í ár ef þútturinn verður í lagi. Keegan Bradley, Matt Kuchar og Brandt Snedeker eru einnig líklegir. Ég hef mikla trú á Steve Stricker,“ segir Ólafur.

„Ég myndi aldrei veðja gegn Rory McIlroy eða Phil Mickelson sem eru alltaf líklegir en mér finnst engin spurning um hver er besti kylfingur heims um þessar mundir. Tiger Woods er langsigurstranglegastur að mínu mati. Hann hefur sigrast þrisvar í ár og það er ekki annað hægt en að spá honum 15. risatitilinum á Masters í ár.“



# Sendu SETTIÐ

Þú getur alveg spilað golf þótt bílskottið sé fullt. Sendu settið með Póstinum, hvert á land sem er!





# Klæðist heilsuhraustur Tiger græna jakkanum í fimmta sinn?

Tiger Woods er sá kylfingur sem flestir veðja á í aðdraganda Masters-mótsins í ár. Hann er á ný í efsta sæti heimslistans í golfi eftir að hafa unnið þrjú mót í PGA-mótaroðinni í ár og er í góðu formi fyrir fyrsta risamót ársins. Woods mun þó líklegast ekki viðurkenna að hann sé aftur orðinn sá besti í heimi fyrr en 15. risatitillinn er kominn í hús.

Woods var á tímabili nánast ósigrandi og er eini kylfingurinn í sögu golfsins sem hefur verið handhafi allra fjögurra risamótanna á sama tíma. Ferill Woods tók hins vegar væna dýfu eftir að upp komst um vafasöm mál í einkalífi hans í lok árs 2009. Eiginkonan fór frá honum og algjör brotlending varð á golfvöllinum. Woods hefur unnið sig til baka síðustu tvö ár og nú hillir undir endurkomu Woods sem sigurvegara í risamóti á ný. Síðast fagnaði Woods sigri á Opna bandaríska meistaramótinu fyrir fimm árum, en það var hans 14. sigur í risamóti.

Það sem helst hefur breyst frá síðasta ári er að Woods er heilsuhraustur. Hann hefur verið plagaður af meiðslum síðustu tvö ár sem urðu til þess að Woods gat ekki æft

af þeim krafti sem hann er vanur. Í ár hefur Woods verið meiðslalaus og telur hann það vera lykilinn að góðum árangri þessa fyrstu mánuði ársins.

„Það eru liðin ár síðan ég gat slegið og æft eins mikið og ég geri í dag. Ég er að nálgast mitt besta form. Ég er mjög ánægður með að þau högg sem ég átti í erfiðleikum með í fyrra eru nú orðin mín sterkari hlið. Ég þarf að auka stöðugleikann því góðu högginn verða sífellt betri,“ segir Woods.

Þegar Woods var upp á sitt besta var enginn kylfingur honum fremri í stutta spilin. Það er einmitt sá leikur golfsins sem hefur brugðist honum á síðustu árum en ef marka má frammistöðu hans í undanförunum mótum þá hefur Woods farið mikið fram á flötunum.

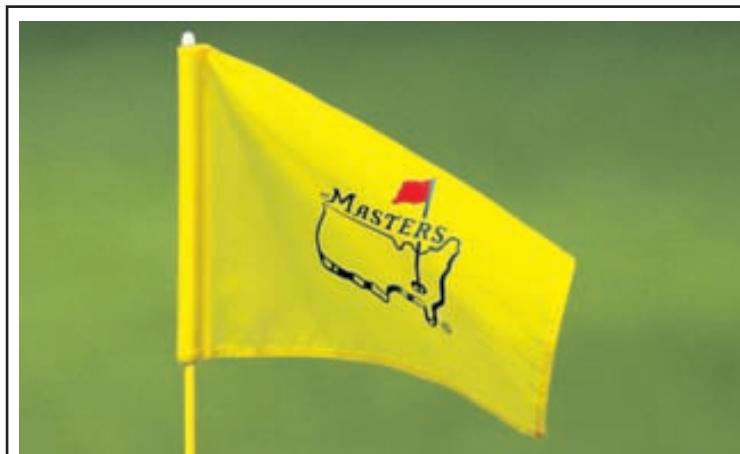
„Í þeim þremur mótum sem ég hef unnið í ár hef ég púttað mjög vel. Það hjálpar svo sannarlega. Það er eitt að púttu vel á æfingaflötinni heima og annað á sunnudegi í risamóti,“ segir Woods.

Þessi 37 ára kylfingur er einn sá sigursælasti frá upphafi. Markmið Woods er þó að verða sá besti frá upphafi. Til þess að hljóta þann titil verður Woods að ná meti Jacks Nicklaus yfir flesta sigra í risamóti. Nicklaus sigraði í 18 risamótum á mögnuðum ferli og Woods er fjórum sigrum þar á eftir. „Ég vil sigra á fleiri en fjórum risamótum í viðbót – ég vil slá met Nicklaus,“ segir Woods. Það kemur svo í ljós á sunnudag hvort hann verður einu skrefi nær því markmiði.



Tiger Woods er aftur kominn í efsta sæti heimslistans og er farinn að líkjast sér sjálfum á ný eftir nokkur erfið ár. Það biða því margir spenntir eftir því hvort honum tækist að klæðast græna jakkanum í fimmta sinn, en hann vann Mastersmótið í fjórða sinn árið 2005.

NORDICPHOTOS/GETTY



## Bölvun að vinna þar þrjú keppnina

Hin árlega þar 3 keppni fór fram á þar 3 völlum á Augusta National-golfvöllinum í gær. Mótið er að mestu haldið til skemmtunar og fá kylfingar þar frábært tækifæri til að eyða deginum með fjölskyldu og vinum.

Fyrst var leikið í þessu móti árið 1960 þegar Sam Snead stóð uppi sem sigurvegari. Fjölmargir fyrrverandi risameistarar sem eru komnir á gamals aldur taka þátt í þar 3 keppninni á ári hverju og nýtur mótið mikilla vinsælda meðal áhorfenda. Alls hafa kylfingar farið 75 sinnum holi í höggi í þar 3 mótinu frá

upphafi og var met sett árið 2002 þegar fimm kylfingar fóru holi í höggi.

Ef þú ert þátttakandi í Masters-mótinu þá er ekkert sérstaklega spennandi að vinna þar 3 keppnina. Aldrei í sögu Masters-mótsins hefur kylfingi tekist að vinna bæði þar 3 keppnina og síðan sjálft Masters-mótið. Írinn Pádraig Harrington hefur unnið þetta mót þrisvar á síðastliðnum áratug og síðast í fyrra þegar hann og Johnathan Byrd voru jafnir og efstir. Vallarmetið á þar 3 völlum er 20 högg og er í eigu þeirra Art Wall og Gay Brewer.

### Svona á að spila Augusta-völlinn

Augusta National Golf Club völlum er par 72 og 6800 metrar á lengd.

1. hola Par 4 406 metrar	2. hola Par 5 525 metrar	3. hola Par 4 320 metrar	4. hola Par 3 220 metrar	5. hola Par 4 416 metrar	6. hola Par 3 165 metrar	7. hola Par 4 411 metrar	8. hola Par 5 521 metri	9. hola Par 4 431 metri
10. hola Par 4 453 metrar	11. hola Par 4 462 metrar	12. hola Par 3 142 metrar	13. hola Par 5 466 metrar	14. hola Par 4 402 metrar	15. hola Par 5 485 metrar	16. hola Par 3 155 metrar	17. hola Par 4 402 metrar	18. hola Par 4 425 metrar



# Golfið er alltaf númer eitt

• Bubba Watson vann Masters-mótið í fyrra og leitaði sér ráða um hvernig best væri að vinna með alla athyglina frá aðdáendum og fjölmiðlum.

Bandaríski kylfingurinn Bubba Watson á titil að verja á Augusta National-vellinum á Masters-mótinu. Hann vann mótið í fyrra eftir bráðabana við Louis Oosthuizen frá Suður-Afríku. Watson sló ótrúlegu höggi úr vonlausri stöðu inn á flöt á annarri holu bráðabanas og tryggði sér sigur. Höggið er talið eitt það ótrúlegasta í sögu golfsins en Watson náði að láta boltann taka nánast 90 gráðu vinkilbeygju og inn á flöt í fuglafæri eftir að hafa verið umkringdur trjám.

Watson er einn af skemmtilegri kylfingum á PGA-mótaröðinni. Hann er ærslafullur bæði innan vallar sem utan og leikur hans er ólíkur leik flestra. Þótt alla dreymi um að vinna risamót fylgir því oft aukin athygli og í þróttum getur það haft slæm áhrif á frammistöðu. Watson hefur fundið fyrir athyglinni.

„Ég leitaði til nokkurra leikmanna eins og Graeme McDowell, (Rory) McIlroy, spurði Tiger og fleiri ráða. Ég spurði hvernig maður ætti að höndla alla þessa athygli frá aðdáendum og fjölmiðlum? Allt verður þetta til þess að maður fjarlægist golfið,“ segir Watson.

Það varð honum kannski til happs að hann og eiginkona hans, Angie,

ættleiddu á sama tíma son og því fór mikill tími hjá Watson í að annast nýjasta fjölskyldumeðliminn. „Ég sleppti nokkrum mótum eftir að við eignuðumst Caleb. Ég náði þar með að slaka á með fjölskyldunni og endurstilla mig.“

## GOLFIÐ Í FYRSTA SÆTIÐ

Watson hefur ekki unnið mót síðan hann sigraði á Masters fyrir ári. Hann hefur lítinn áhuga á því að falla í gleymsku sem kylfingur sem sigraði bara á einu risamóti. „Ég vil ekki verða þekktur fyrir að hafa unnið eitt mót. Ég ætla mér stærri hluti en það,“ segir Watson.

Hann gæti vel orðið fjórði kylfingurinn í sögu Masters-mótsins til að verja titil sinn um helgina. Jack Nicklaus, Nick Faldo og Tiger Woods hafa afrekað það. Þó að Watson hafi ekki leiðst að sýna sig í spjallþáttum í græna jakkanum eftir sigurinn á síðasta ári heldur hann báðum fótum á jörðinni.

„Umboðsmaðurinn minn gaf mér gott ráð strax eftir sigurinn á Masters. Hann ráðlagði mér að setja golfið í fyrsta sætið. Við sögðum nei við mörgum beiðnum frá fjölmiðlum. Bubba Watson er fyrst og fremst kylfingur, höfðum þetta einfalt og golf var alltaf númer eitt.“



Græni jakkinn kallar á gríðarlega athygli Bubba Watson vann Masters-mótið í fyrra og hér sést hann mæta í viðtal í þætti David Letterman.

NORDICPHOTOS/GETTY



## Notar „brautartré á sterum“ sem dræver

Phil Mickelson mun ekki nota hefðbundinn dræver á Masters í ár heldur „brautartré á sterum“ eins og hann orðaði það sjálfur á blaðamannafundi fyrir mótið. Mickelson er búinn að blanda saman eiginleikum brautartrés og drævers í eina kylfu sem er 45 tommur að lengd með 8,5° fláa og skafti líkt og á venjulegum dræver.

Mickelson hafði notað Callaway X-Hot brautartréð sitt mikið og var farinn að slá jafnlangt með þeirri kylfu og hann er vanur að gera með drævernnum. Hann talaði því við tæknideildina hjá Callaway og bað mennina þar um að útbúa fyrir sig trékylfu sem hann gæti notað sem dræver en væri jafn auðvelt að slá með og brautartré.

Útkoman er ný kylfa sem hefur hlotið nafnið FrankenWood og mun Mickelson nota hana í Masters-mótinu sem hefst í dag. Mickelson



Öflug kylfa Phil Mickelson slær 15 til 22 metrum lengra með nýju kylfunni sinni. Nordicphotos/Getty

kveðst slá 15-22 metrum lengra með þessari nýju kylfu en gamla drævernnum. Það gæti skipt sköpum enda skiptir högg lengd miklu máli á Augusta National-vellinum þar sem Mickelson hefur þrisvar staðið uppi sem sigurvegari.

## Bauð upp á kjúkling

Ein af hefðum Masters-mótsins er kvöldverður meistaranna en þar koma saman fyrrverandi sigurvegarar í mótinu og snæða saman. Sigurvegari síðasta árs fær að velja hvað er á matseðlinum og hafa í gegnum tíðina margir sérstakir réttir frá heimalandi ríkjandi meistarara verið á boðstólum.

Bubba Watson er ríkjandi meistari og hann sá um að velja hvað yrði í matinn að þessu sinni. Watson hafði verið þögull sem gröfin yfir því hvað væri á matseðlinum

en hann valdi svo að lokum sinn uppáhaldsrétt. Hann fær engin verðlaun fyrir frumleika því hann bauð upp á grillaðan kjúkling, kartöflumús, kornstöng og makkarónur með osti.

Nick Faldo var ekki lengi að hnýta í Watson eftir kvöldverðinn á Twitter og skrifaði: „Þú hafðir heilt ár til að velja grillaðan kjúkling, kartöflumús og makkarónur með osti.“ Flestir sjá þó spaugilegu hliðina á málinu enda er Watson mjög uppátækjasamur og stutt í spaugið.

## MASTERS VORTILBOÐ

FRÍR KASSI AF PRO V1/x OG FRÍ SÉRMERKING

Pro V1/x er flaggskip Titleist og golfbolti sem hentar öllum kylfingum  
Titleist Pro V1 er vinsælasti boltinn á MASTERS  
og sigursælasti golfbolti frá upphafi



PRO V1™ PRO V1X™

PANTAÐU 3 KASSA AF SÉRMEKTUM TITLEIST PRO V1 EÐA PRO V1X  
Í NÆSTU GOLFVERSLUN OG ÞÚ FÆRÐ FJÓRÐA KASSANN FRÍTT

FRÍ MERKING\* OG FRÍR KASSI | BOLTAR AFHENTIR 16. APRÍL – 16. MAÍ

TILBOÐIÐ GILDIR TIL 1. MAÍ  
ALLIR KASSAR Í SÖMU GERÐ OG MEÐ SÖMU MERKINGU  
\*1-3 LÍNUR AF TEXTA – HÁMARK 17 STAFIR Í LÍNU  
– HÁSTAFIR Í RAUÐU EÐA SVÖRTU – ÍSLENSKIR STAFIR Í BOÐI

Titleist  
#1 ball in golf.™



# 14 ára undrabarn leikur á Masters

Fjórtnán ára gamall drengur frá Kína mun skrá nafn sitt í metabækurnar á Masters-móttinu í ár þegar hann verður yngsti kylfingurinn í sögu mótsins til að taka þátt. Guan Tianlang vann sér inn keppnisrétt í móttinu með því að sigra á Opna asíska áhugamannamóttinu en helstu áhugamanna-meistarar fá boð í mótið. Guan mætti á Augusta National fyrir þremur vikum og hefur æft stíft í aðdraganda mótsins.

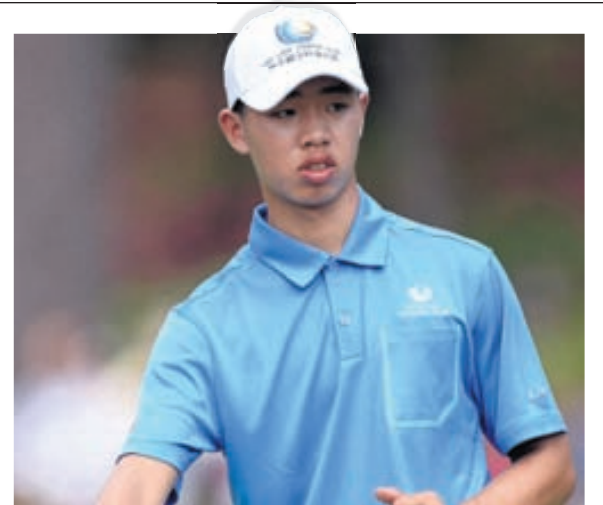
Guan lék á mánudag níu holar með Tiger Woods og var besti kylfingur heims heillaður af kínverska undrabarninu. Woods sagði að leikur Guan og ákvörðunartaka væri líkari því sem er hjá kylfingi við þrífugsaldu en hjá unglingi frá Kína.

Guan hefur engu að tapa og allt að vinna á Masters-móttinu. Sökum aldurs hefur hann ekki sama líkamlega styrk og flestir mótherjar hans í móttinu. Hann slær talsvert styttra en þeir

bestu en er með mjög gott stutta spil sem mun hjálpa honum.

„Það verður smá pressa á mér en ég ætla ekki að setja of mikla pressu á sjálfan mig. Ég ætla að njóta þess að spila á Masters-móttinu,“ segir Guan. Hann mun slá við meti Ítalans Matteo Manassero sem var 16 ára þegar hann lék á Masters fyrir þremur árum.

„Ég hef sjálfstraust og veit að ég get spilað vel. Ég ætla að spila minn eigin leik eins og ég er vanur. Ég mun ekki fara fram úr sjálfum mér,“ segir Guan. Það er í raun stórkostlegt afrek að Guan skuli vera að fara að leika á Masters-móttinu. Guan er greinilega gríðarlega efnilegur kylfingur og hver veit nema að hann slái í gegn á móttinu í ár. Alveg sama hver árangur hans verður þá er nafn hans komið til að vera í sögubókunum á Augusta National. Hvað varst þú að gera þegar þú varst 14 ára?



Tianlang Guan tekur þátt í Mastersmóttinu í ár og setur með því nýtt met. NORDICPHOTOS/GETTY

# Haldið í hefðirnar á Augusta

● Fyrsta Masters-mótið fór fram á Augusta National-golfvöllinum fyrir 79 árum og mótið hefur síðan alltaf verið eitt af stærstu mótum ársins.

Masters-mótið er eitt af risamótunum fjórum sem fram fara árlega. Ólíkt öðrum risamótum fer mótið ávallt fram á Augusta National-golfvöllinum í Georgíu í Bandaríkjunum. Augusta National er meðal sögufrægustu golfvalla í heimi. Klúbburinn var stofnaður árið 1933 af Bobby Jones og Clifford Roberts en völlumurinn var svo hannaður af Jones og Alister MacKenzie.

Masters-mótið var sett á laggirnar árið 1934 og fjölmargar hefðir fylgja móttinu. Sigurvegari mótsins hlýtur forlata grænan jakka sem hann fær að hafa í sínum förum í ár og skilar honum svo aftur að ári liðnu og er jakkinn svo geymdur í klúbbhúsinu á Augusta National. Leikið hefur verið um græna jakkann frá árinu 1949.

Árið 1952 setti Ben Hogan á laggirnar skemmtilega hefð sem hefur haldist allar götur síðan. Þriðjudagskvöldi fyrir Masters-mótið koma allir fyrrverandi sigurvegarar mótsins saman í hófi sem kallast Kvöldverður meistaranna og er hefð fyrir því að sigurvegari síðasta árs velji hvað verður á matseðlinum. Fleiri hefðir hafa skapast því frá árinu 1963 hafa þekktar goðsagnir í golfinu slegið upphafshögggið í móttinu. Yfirleitt eru það fyrrverandi sigurvegarar í móttinu sem fá þann heiður. Á síðasta ári voru það þeir Arnold Palmer, Jack Nicklaus og Gary Player sem slógu upphafshögginn í móttinu. Þeir voru á sínum tíma kallaðir Hinir þrír stóru og börðust um alla titla sem voru í boði.

## ALLIR KYLFUSVEINAR Í HVÍTUM SAMFESTINGI

Ein af þeim hefðum sem hafa haldist í sessi á Masters-móttinu er að allir kylfusveinar þurfa að vera í hvítum samfestingi. Jafnframt þurfa kylfusveinar að vera með græna derhúfu merka Masters og í hvítum tennisskóm. Þessi hefð hefur haldist en þó með örlitlum breytingum. Fram til ársins 1982 gátu kylfingar ekki notað sína eigin kylfusveina heldur þurftu að nota þá kylfusveina sem voru á launskrá Augusta National-golfklúbbsins. Þeir kylfusveinar voru allir blökkumenn. Breyting varð á þessu fyrir um 30 árum en klúbburinn lét undan þrýstingi almennings sem þóttu þær reglur úreltar. Sá kylfusveinn sem starfar fyrir þann kylfing sem á titil að verja í móttinu fær samfesting sem er merktur nr. 1.

Nokkuð færri kylfingar leika í Masters-móttinu en í öðrum risamótum. Í ár fengu 94 kylfingar keppnisrétt. Norður-Írinn Darren Clarke þurfti að draga sig úr keppni vegna meiðsla og því eru aðeins 93 keppendur með í móttinu. Enginn biðlisti er fyrir mótið og því tekur enginn sæti Clarke í móttinu. Sigurvegari í Masters-móttinu fær keppnisrétt til lífstíðar og eru margir fyrrverandi meistarar sem láta sig ekki vanta á Augusta National ár eftir ár þótt árangurinn sé oft og tíðum ekkert sérstakur.

## MÓTTIN VINNAST Í AMEN-HORNINU

Flestir íslenskir golfáhugamenn eru farnir að kannast vel við Augusta National-golfvöllinn, sem er af mörgum talinn einn besti golfvöllur í heimi. Völlurinn þykir gríðarlega fallegur fyrir augað og þeir útvöldu sem gefst tækifæri á að leika völlum dásama hann. Völlurinn hefur þó tekið miklum breytingum.

Allar brautir vallarins hafa sitt heiti og draga nafn sitt af tré eða af runna sem er á hverri braut fyrir sig. Eitt frægasta kennileiti vallarins er Amen-hornið sem nær frá öðru höggi á 11. braut til upphafshöggingsins á 13. braut. Það er á þessum kafla sem mörg Mastersmót vinnast eða tapast.

Heitið er dregið af umfjöllun Herbert Warren í Sports Illustrated frá árinu 1958 en með heitinu vildi hann leggja áherslu á að þetta væri sá hluti vallarins þar sem hlutirnir gerðust. 11. brautin er jafnan talin vera meðal erfiðustu brauta vallarins og svo er 12. brautin stutt par-3 hola þar sem þó er auðvelt að tapa höggum líkt og sagan hefur sýnt. Talsverð sóknarfæri eru hins vegar á 13. braut sem er par-5 hola þar sem upphafshögggið skiptir höfuðmáli ætli kylfingar sér að eiga von um að slá inn á flöt í tveimur höggum.

Jack Nicklaus hefur oftast staðið uppi sem sigurvegari á Mastersmóttinu en hann hefur alls sex sinnum klæðst græna jakkanum. Arnold Palmer og Tiger Woods hafa unnið mótið fjórum sinnum. Bandaríkjamenn hafa verið sigursælir í móttinu og fyrsti sigur evrópsks kylfings kom ekki fyrr en árið 1980 þegar Seve Ballesteros sigraði. 16 kylfingar hafa unnið mótið oftar en tvisvar sinnum.

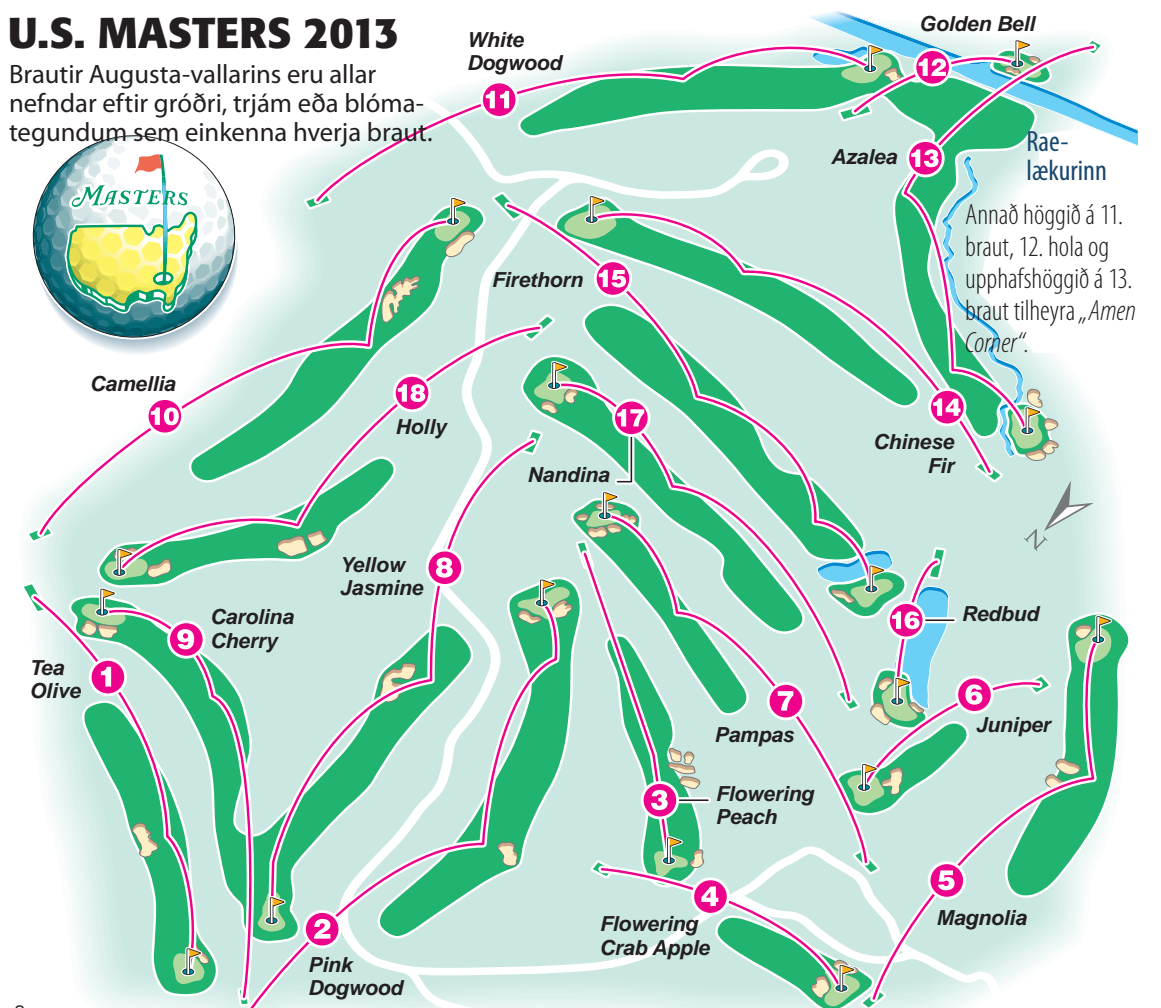
Spennandi verður að sjá hvort ný met verða sett á Masters-móttinu í ár þegar mótið fer fram í 77. sinn.



Jack Nicklaus er í sérflokki þegar kemur að því að vinna Mastersmótið. Hér sést hann eftir sigur sinn árið 1972. NORDICPHOTOS/GETTY

## U.S. MASTERS 2013

Brautir Augusta-vallarins eru allar nefndar eftir gróðri, trjám eða blómategundum sem einkenna hverja braut.



Source: Augusta National Golf Club

© GRAPHIC NEWS

Hola	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Út	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Inn	Samtals
Par	4	5	4	3	4	3	4	5	4	36	4	4	3	5	4	5	3	4	4	36	72
Metrar	407	525	320	220	416	164	412	521	420	3.400	453	462	142	466	402	485	155	402	425	3.392	6.792
Stíkur	445	575	350	240	455	180	450	570	460	3.725	495	505	155	510	440	530	170	440	465	3.710	7.435





Rory McIlroy gekk til liðs við Nike Golf í janúar síðastliðnum. Hann spilar með Covert-trékylfum.

## Byltingarkennd Covert-lína frá Nike Golf

**NIKE GOLF Á ÍSLANDI KYNNIR** Golfvörurnar frá Nike Golf hafa notið mikilla vinsælda víða um heim. Golfkylfurnar frá Nike eru hágæðakylfur og nú hefur fyrirtækið sett á markað nýja línu undir nafninu Nike VR\_S Covert. Margir ungir atvinnukylfingar hafa gengið til liðs við fyrirtækið fyrir þetta tímabil þar sem mikil áhersla hefur verið lögð á golfið.

Í þróttavöruframleiðandinn Nike hefur um nokkurra ára skeið selt hágæða golfvörur undir nafninu Nike Golf. Nýlega setti Nike á markað línuna Nike VR\_S Covert sem er án nokkurs vafa mesta bylting Nike Golf fram til dagsins í dag að sögn Magnúsar Bjarnar Sigurðssonar, sölufulltrúa hjá Icepharma, sem er umboðsaðili fyrir Nike á Íslandi. „Covert-trékylfurnar stuðla að meiri lengd en áður hefur þekkt ásamt því að veita góða stjórn og fyrirgefna-leika.“

Að sögn Magnúsar er grunnurinn að þessari umtalsverðu bætingu svo kölluðu High Speed Cavity Back tækni í kylfuháusnum. Með því að taka þyngdina úr bakhlíð kylfuháussins og færa hana framar fæst meiri boltahraði og þar með meiri högg lengd. „Þessi þyngdarfærsla færir mestu leyti í tána og hælinn á kylfuháusnum. Þegar boltinn snertir kylfuháusinn á þessum stöðum verður minna frávik á honum. Þetta þýðir beinni högg og þar með meiri nákvæmni. Til að útskýra þetta nánar er hægt að hugsa sér að ef maður á það til að hitta boltann á tána er óhjákvæmilegt að kylfuháusinn opnast. Við



Magnús Björn Sigurðsson, sölufulltrúi hjá Icepharma, umboðsaðila fyrir Nike á Íslandi.

MYNDI/GVA

opnunina missir kylfingurinn boltann til hægri. Þar sem meiri þyngd hefur verið komið fyrir í tanni opnast kylfan mun minna en ella og þar með verður minni skekkja í golfhögginu.“

Að sögn Magnúsar ýtir svo Flex-Loft-tæknin enn meira undir gæðin á Covert-línunni. „Þar getur kylfingurinn breytt fláanum á kylfunni, til dæmis frá 8,5° í 12,5° með driver. Ásamt því er hægt að opna og loka blaðinu eftir þörfum. Þessu er öllu saman breytt á auðveldan hátt og gefur kylfingnum frábært tækifæri til að ná áætluðu boltaflugi sínu.“

Magnús segir þetta vera mjög spennandi tíma fyrir Nike á sviði golfsins.

Margir ungir atvinnukylfingar hafa gengið til liðs við Nike og þar má helst nefna Rory McIlroy, besta kylfing heims. „Svo verður einnig áhugavert að fylgjast með baráttu hans í ár við Tiger Woods sem nú er einnig kominn á gott skrið eftir dapurt gengi undanfarin misseri.“

**Golfvörur frá Nike Golf munu fást í Golfbúð Intersport sem opnar innan fárra vikna, Golfbúðinni í Hafnarfirði og auk þess á vefsíðunni [www.sportsetrid.is](http://www.sportsetrid.is).**



VR\_S Covert-línan er byltingarkenndasta nýjungin hjá Nike Golf frá upphafi.

MYND/ÚR EINKASAFNI



VR\_S Covert-járnin hafa sömu tækni og trékylfurnar. Þyngdarfærsla í tána og hælinn fyrir beinni högg.



Tiger Woods byrjar árið með miklum látum. Hann hefur unnið þrjú mót og er sigurstranglegastur fyrir US Masters-mótið á Augusta National-vellinum í Georgíuríki.



VR\_S Covert-línan í heild sinni. Covert Tour gefur lægra boltaflug og minni spuna. Covert Performance gefur hærra boltaflug og með henni eru mistök ekki jafn afdrifarík.

VR\_S COVERT TV



## METIN Á MASTERS

## FLESTIR SIGRAR Á MASTERS:

**Sex - Jack Nicklaus** (1963, 1965, 1966, 1972, 1975, 1986)

**Fjórir - Arnold Palmer** (1958, 1960, 1962, 1964); Tiger Woods (1997, 2001, 2002, 2005)

**Þrír - Jimmy Demaret** (1940, 1947, 1950); Sam Snead (1949, 1952, 1954); Gary Player (1961, 1974, 1978); Nick Faldo (1989, 1990, 1996); Phil Mickelson (2004, 2006, 2010)

## OFTAST Á TOPP-5:

15 - Jack Nicklaus

10 - Tiger Woods, Phil Mickelson

9 - Ben Hogan, Sam Snead, Arnold Palmer, Tom Kite, Tom Watson

## OFTAST Á TOPP-10:

22 - Jack Nicklaus

17 - Ben Hogan

15 - Sam Snead, Gary Player, Tom Watson

14 - Byron Nelson, Phil Mickelson

## ELSTI SIGURVEGARINN:

**Jack Nicklaus**, 1986 – 46 ára, tveggja mánaða og 23 daga gamall

## YNGSTI SIGURVEGARINN:

**Tiger Woods**, 1997 – 21 árs, þriggja mánaða og 14 daga gamall

## BESTA SKOR Á HRING Í MÓTINU:

**63 högg** (níu undir pari) - Nick Price, 1986; Greg Norman, 1996

## LÆGSTA SKOR EFTIR 36 HOLUR:

**131** - Raymond Floyd (65-66), 1976

## LÆGSTA SKOR EFTIR 54 HOLUR:

**201** - Raymond Floyd (65-66-70), 1976; Tiger Woods (70-66-65), 1997

## LÆGSTA SKOR Í MÓTINU:

**270** - Tiger Woods (70-66-65-69), 1997

**271** - Jack Nicklaus (67-71-64-69), 1965; Raymond Floyd (65-66-70-70), 1976

**272** - Tiger Woods (70-66-68-68), 2001; Phil Mickelson (67-71-67-67), 2010

## HÆSTA SIGURSKOR:

**289 högg** - Sam Snead (74-73-70-72), 1954; Jack Burke (72-71-75-71), 1956; Zach Johnson (71-73-76-69), 2007

## MESTA FORYSTA EFTIR 18 HOLUR:

**Fimm högg** - Craig Wood (66), 1941

## MESTA FORYSTA EFTIR 36 HOLUR:

**Fimm högg** - Herman Keiser (137), 1946; Jack Nicklaus (135), 1975; Raymond Floyd (131), 1976

## MESTA FORYSTA EFTIR 54 HOLUR:

**Níu högg** - Tiger Woods (201), 1997

## STÆRSTI SIGURINN:

**12 högg** - Tiger Woods, 1997

## OFTAST LEIKIÐ Í MASTERS Í RÖÐ:

**50** - Arnold Palmer (1955-2004)

**46** - Doug Ford (1956-2001)

**45** - Raymond Floyd (1965-2009)

**44** - Sam Snead (1937-1983) (mótið fór ekki fram árin 1943-1945)

**41** - Ben Crenshaw (1972-2012)

**40** - Jack Nicklaus (1959-1998)

## OFTAST Í GEGNUM

## NIÐURSKURÐINN:

**37** - Jack Nicklaus

**30** - Gary Player

**27** - Raymond Floyd

**26** - Fred Couples

**25** - Arnold Palmer, Ben Crenshaw

**24** - Tom Watson

**23** - Billy Casper

# Nicklaus á flest met á Augusta National

Jack Nicklaus á mörg met á Masters-mótinu og er sá kylfingur sem unnið hefur mótið oftast. Nicklaus, eða Gullbjörninn eins og hann er stundum kallaður, stóð alls sex sinnum uppi sem sigurvegari í mótinu, síðast árið 1986. Þá var hann 46 ára gamall og varð þar með elsti sigurvegarinn í mótinu frá upphafi. Tiger Woods er yngsti kylfingurinn til að hafa klæðst græna jakkanum. Hann var aðeins 21 árs gamall þegar hann vann mótið árið 1997.



**US MASTERS**

Bein útsending frá hinum fræga Augusta National velli í Georgíu sem fagnar 80 ára afmæli í ár.

FIMMTUDAGUR KL. 19:00  
FÖSTUDAGUR KL. 19:00  
LAUGARDAGUR KL. 19:00  
SUNNUDAGUR KL. 18:00

SPORT HD US MASTERS 11.-14. APRÍL

## GRÆNI JAKKINN SKAPAR MEISTARANN

Það er stundum sagt að fötin skapi manninn. Það á vel við um US Masters, eitt sögufrægasta golfmót í heimi. Þar mætast allir bestu kylfingar veraldar og keppa um eftirsóttustu golfverðlaun allra tíma: Réttinn til að klæðast græna jakkanum! Fylgstu með baráttunni í leiftrandi háskerpu!

HONDA Hraunkot GOLFÆTINGASVÆÐI ICELANDAIR PÓSTURINN

Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is | Verslanir Vodafone | Verslanir og þjónustuver Símans 800 7000

SPORT HD



## BÍLAR & FARARTÆKI



HYUNDAI I 20 classic. Árgærd 2010, ekinn 72 Þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.390.000. Rnr.230043.



CHEVROLET Suburban METAN 2500 4x4. Árgærd 2007, ekinn 68 Þ.KM, METAN BTEYTTUR, sjálfskiptur. Verð 5.900.000. Rnr.104607.

**Bilamarkaðurinn**  
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800



**TILBOÐ 4.990.000.-**  
M.BENZ SPRINTER 316 CDI 4X4. Árg.06,ek.adeins 85.þ km,9 manna,lftur vel út,ný dekk,gott lakk,er á staðnum.5 girar. Verð áður 5.890.000.- Tilboð 4.990.000.- Rnr.102729.



TOYOTA LAND CRUISER 90 33". Árg.00,ek. adeins 149.þ km,dísel,5 girar,mikið endurnýjaður,er á staðnum. Verð 1.890.000. Rnr.350417.



**4WD - SJÁLFSKIPTUR**  
SUZUKI IGNIS GL 4WD. Árg.04,ek.119.þ km,bensín, sjálfskiptur100% lán mögulegt,er á staðnum.Verð 980.000.Rnr.103295.



**TILBOÐ 1.980.000.-**  
HYUNDAI TERRACAN 38".Árg.02' ek.167.þ km,dísel,5 girar,ný upptekinn vél,er á staðnum,Verð áður 2.890.000.- Tilboð 1.980.000.- Rnr.103139.

**Bílalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð virka daga 10-18 & lau 12-16.  
www.bilalif.is



### GÓÐ KAUP !

Nissan Patrol Diesel 11/2003 sjálfskiptur, 7 manna, ek 164 þ.km flottur jeppi á nýlegum 33" dekkjum, nú á 1790 þús !!!



### GÓÐ KAUP 4X4 !

M-Benz C 240 Avantgarde 4matic 12/2002 (mód 2003) ek 110 þ.km sjálfsk, 1 eigandi fallegur bill, nú á 1490 þús !!!



### GÓÐ KAUP !

Range Rover Sport 4.4 HSE 11/07 (mód 2008) ek aðeins 56 þús km, bill hlaðinn búnaði, 1 eigandi, allur uppá 10! (raðnr 122776) Nú á 5990 !!!!

**Bílasalan Bílfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is



Huyn dai H1 árgærd 2006, 4x4, dísel, 7 manna, dráttarkúla, ekinn 95 þús.km., ný dekk, einkabíll, þjónustubók, sk.14, verð kr. 2.650.000.- 100% lánað, gsm. 821-6292 (einnig árgærd 2006, 8 manna)



Renault Megane station árgærd 2007 ekinn aðeins 65 þús.km., einn eigandi, sjálfsk., þjónustubók, sk.14, verð kr. 1.580.000.- 100% lánað, gsm. 821-6292.



VW Transporter árgærd 2005, 4x4 syncro, 2,5 dísel, ekinn 150þús.km., dráttarkúla, ný heilsársdekk, vsk-bíll, sk.14, verð kr. 1.980.000.- m.vsk. gsm. 821-6292

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292



PORSCHE Cayenne turbo 451 hö. Árgærd 2006, ekinn 97 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. TILBOÐ 4.990. ásett verð 6.450 umboðsbíll Rnr.310579.



M.BENZ GLK 220 cdi 4matic glk-220 (984). Árgærd 2012, ekinn 13 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 7.300.eins og nýr og bíður eftir nýjum eiganda Rnr.113130.



AUDI Q5 quattro dísel. Árgærd 2010, ekinn 23 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 8.900. gullmoli er eins og nýr Rnr.113040.



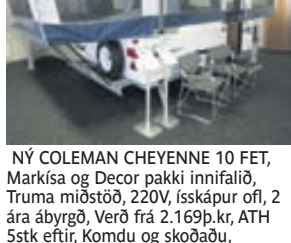
TOYOTA Land cruiser 120 dísel. Árgærd 2004, ekinn 250 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 7.490. ÓAÐFINNALEGUR JEPPI Rnr.218793.



LAND ROVER Range rover supercharged. Árgærd 2007, ekinn 57 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 7.490. topp eintak 2 eigendur frá upp hafi og umboðsbíll Rnr.119298.



**Nýja bilahöllin**  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 567 2277  
Opíð til kl. 21 á fimmtudögum.  
www.nyja.is



**100 bilar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18 og laugardögum 11-15.  
www.100bilar.is



KIA Sorento ex luxury 2,2 197hö. Árgærd 2012, ekinn 26 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.690.000. Rnr.140357.



NISSAN Pathfinder. Árgærd 2007, ekinn 130 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Rnr.160050. VERÐ NÚ kr: 3.390.000.-



SKODA Octavia ambiente combi. Árgærd 2007, ekinn 114 Þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 2.190.000. Rnr.110838.

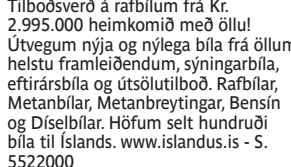
**ASKJA notaðir bílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



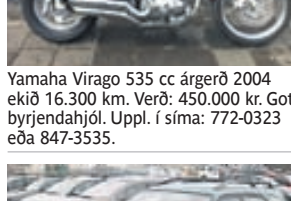
VW Golf árg'03 ek. 97þús.km. Allt nýtt í bremsum, ný tímareim, nýleg sumar og vetrardekk, góð smurbók. V. 790þús S. 773 0940



Tilboðsverð á rafbílum frá Kr. 2.995.000 heimkomíð með öllu! Útvegum nýja og nýlega bíla frá öllum helstu framleiðendum, sýningarbíla, eftirársbíla og útsölutilboð. Rafbílar, Metanbílar, Metanbreytingar, Bensín og Díselbílar. Höfum selt hundruði bíla til Íslands. www.islandus.is - S. 5522000



Yamaha Virago 535 cc árgærd 2004 ekið 16.300 km. Verð: 450.000 kr. Gott byrjendahjól. Uppl. í síma: 772-0323 eða 847-3535.



Toyota Corolla ,99 til sölu. Ek. 192 þús. Skipt um tímareim, er með dráttarkrók, beinskriptur, skoðaður - næsta skoðun sept. ,14. Góður bíll. Uppl. í s. 690 3672.



Nissan Almera 1.8 ltr. vél, sjálfskiptur, árg. 2003. Til sölu vegna flutninga erlendis, keyrður 115.000 km. Ný tímakoðja. Staðgreiðsluverð: 520 þús. Kr. Upplýsingar í síma 691 7200



### !!! LINCOLN LS 2002 !!

Flottur bíll á góðu verði til sölu. Er hlaðinn aukabúnaði og 17" felgungur fylgir með. Árgærd 2002, ekinn 58 þús. mílur. Verð 1.490.000kr. stgr. Uppl. í síma: 898 6979.



Hyundai Sonata 2.0 árg'99, ek 173 þús, sjálfskiptur, með skoðun út árið, nýlega yfirfarinn, finn bíll og góður í akstri, en farið að sjást á honum að utan verð 220 þús (ásett 450 þús) s.841 8955



FORD ESCAPE 4x4 2001 ek aðeins 130 þús, sjálfskiptur, ný yfirfarinn og skoðaður 14, góð heilsársdekk, cd, fjarstýrðar samlæsingar ofl.verð 720 þús TILBOÐ 550 ÞÚS möguleiki á 100% visaláni s.841 8955



Toyota Corolla 1,3 1995, 5 girar, cd, dráttarbeisli, skoðaður 2014. ekinn 295 þús. Verð 185. Uppl. síma 899-9000



Nissan Almera árg. ,00 1400 5 girar, sk. ,14 ek. 130þús. Góður bíll á 215þús S. 891 9847



Nissan Terrano II 2,7 Dísel Túrbó, 1998, 5 girar, 7 manna, tímakoðja, leðurklæddur, 2 eigendur, skoðaður 2014, dráttarbeisli, toppluga, fullkominn fyrir fellihjósið, ekinn 233 þús. Verð 380 þús. uppl. í síma 615-1810

**til sölu**



**Toyota Aygo 1.0 VT-i - NÝR BÍLL -**  
Árgærd 2013, beinskriptur, loftkæling. Eyðir 4,3 l/100. Getum afhent bíla strax. Verð: 1.890.000 Verð frá umboði: 2.4 millj. Möguleiki á allt að 80% fjármögnun. 5 ÁRA ÁBYRGÐ. Raðnúmer 133070. Kletthálsi 2 • 110 Rvk S. 586 1414 • www.stora.is

## 500-999 þús.



FORD ESCAPE 4x4 2001 ek aðeins 130 þús, sjálfskiptur, ný yfirfarinn og skoðaður 14, góð heilsársdekk, cd, fjarstýrðar samlæsingar ofl.verð 720 þús TILBOÐ 550 ÞÚS möguleiki á 100% visaláni s.841 8955

## Bílar óskast

**0-200 Í PENING STRAX!**  
óska eftir bíl fyrir allt að 200 þús. stgr., helst ekki eldri en ,98 fólksbíl,smábíl eða jeppling skoða allt! má þarfnast lagfæringa, er með pening og pappíranna klára og get gengið frá því strax ef mér list á S. 691 9374.

**!!! VANTAR ÓDYRAN BÍL**  
Fyrir allt að 200þ. staðgreitt, árgærd ,98-'03. Má alveg þarfnast smá lagfæringa uppl. s. 777-3077.

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**  
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

**0-250 STAÐGREITT**  
Vantar bíl á verðinu 0-250. Skoða allt. Jeppa, fólksbíl. Má þarfnast lagfæringar. Sími 857 9326.

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Mótorhjól



Ekkert próf - Engin skráning  
Engin trygging - Ekkert bensín  
**NITRO**  
FERMINGARTILBOÐ á rafmagnsvespum  
**129.900,-**  
Kirkjundi 17 - Garabæ - 557 4848 - nitro.is

**STÓRA BÍLASALAN**



## Reiðhjól



Gerum við allar gerir reiðhjóla. Fljót og góð þjónusta. JS Ljósasmiðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S: 554 0661 GSM: 897 4996 - 699 2502 velaverkjw@simnet.is velaverkjs.is - slattuvel.is



## RAFMAGNS REIÐHJÓL

Samgöngutæki framtíðarinnar.

EL - BIKE.IS  
Bindir & stál ehf.  
Hvaleyrarbraut 39  
220 Hafnarf. S. 864 9265

## Bátar



Strandveiði báturinn Örkin SH359. Vel með farinn, ný uppgert dekk, nýr stóll og yanmar 0 - 2003. Keyrð 1001 klst. Stærð vélar 412 hestöfl. Uppl. Pétur 893-3256 eða 587-9942 Bein sala.



Smíðum álhurðir í báta stóra sem smáa. Skoðaðu heimasíðuna okkar algluggar.is Hafðu samband og fáðu tilboð. S. 557 5757.

Óska eftir 200-300 hestafla bátavél með hældrifi. S. 863 5699

## Bílaþjónusta



Gæðavottað réttingar og málningarverkstæði Tjónaskoðun. Bílaleiga

GB Tjónaviðgerðir ehf.  
Dragháls 6-8 - 110 Rvk  
S: 567-0690  
tjon@tjon.is • www.tjon.is

## Varahlutir

## EDAL PARTAR

Eigum varahluti í margar tegundir af Mercedes Benz og marga fleiri bíla. Kaupum bíla til uppgærdar og niðurrifs. Ópið frá kl. 10-18 virka daga. Auðbrekka 4 (bakvið) S. 555 1159



## FELGUR

Nýjar og notaðar felgur í miklu úrvali. VAKA S:567 6700.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Octavia árg. '03, Ford fiesta, '98, Honda Civic og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

## SMÁPARTAR.IS

Eigum mikið úrval af varahlutum í Subaru árg. '97 til '02, Skoda Octavia árg. '00 til '07, Honda CR-V árg. '05.W Polo '07 Passat '01. Suzuki Baleno árg. '00. Smápartar.is Sími 5675040-7785040.

## ÞJÓNUSTA

## Pípulagnir

## DÆLUVIÐGERÐIR

Tek að mér viðgerðir á öllum tegundum af dælum.

K.Tómasson ehf Héðinsgötu  
1-3 Sími 898 5199 og 557 5199

## GAUÍ PÍP

Getur bætt við sig verkefnum endurlagnir, viðgerðir, skólp, dren, snjóbræðsla. Uppl. s. 821 5789

## PÍPULAGNIR

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315.

## FAGLÆRÐIR PÍPARAR

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

## Hreingerningar

Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggþvottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

## STIGAGANGAHREINSUN.IS

Teppahreinsun, veggjahreinsun, bónvinna. Pawel S. 842 6522.

## Garðyrkja



Vönduð vinnubrögð og persónuleg þjónusta

Róbert S. 866 9767  
www.gardlist.is



Trjáklippingar

hreinirgardar@hreinirgardar.is  
S: 571-2000

## Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

## SKATTFRAMTAL 2013

Framtalsþjónusta fyrir einstaklinga og rekstraraðila. Mikil reynsla - hagstætt verð. Uppl. í síma 517-3977 / 897-1877. www.fob.is.

Get bætt við mig bókhaldi fyrir einrykja og félag. Áralöng reynsla. S: 699-5023.

## Málarar

Getum bætt við okkur inni- og útiverkum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengi. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

## MÁLARAMEISTARI

Tek að mér alla almenna málningarvinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjart verð. Egill s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

## Húsaviðhald



Nýbyggingar og viðhald ehf  
S: 699-2919



ALLT ALMENNT VIÐHALD  
HÚSFÉLÖG - EINSTAKLINGAR - FYRIRTÆKI  
Sími: 7707997 / fyrirtak@fyrirtak.is  
www.fyrirtak.is



Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

## JARÐVINNA

Tökum að okkur alla almenna jarðvinnu og hellulagnir, endurnýjun dren og klóaklagnir. Vélaleiga, Efnissala. Uppl. s. 869 1700/868 4043. Jarðlausnir ehf.

## VIÐHALD FASTEIGNA.

Getum bætt við okkur verkefnum. Allskyns viðhald en sérhæfum okkur í gluggaskiptum. Upplýsingar í síma: 869 4479.

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrvíðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899-4254.

## Nudd

Slökunarnudd í miðbæ Reykavíkur. S. 694 7881 Zanna Volkova.

Ertu aum/aumur í hálsi, höfði, mjóbaki þá er þetta rétta stofan fyrir þig. Nudd fyrir heilsuna. Gerður Ben nuddari S: 698 2260

## Spádómar

Símaspá, spái í spil, ræð drauma, ekkert minutu gjald. Tímabantanir. S. 891 8727 Stella

## Rafvirkjun

## RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Þjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com



## RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025

Tilboð dyrasímaakerfi, töfluskripti. Löggiltur rafverktaki. Rafneisti@gmail.com

## AH-RAF

## LÖGGILDIR RAFVERKTAKAR.

Dyrasímaakerfi, töfluskripti og öll almenn raflagnavinna. Tilboð/ tímavinna ahrf@ahraf.is Hermann s: 845-7711 Arnar s: 897-9845.

## Önnur þjónusta



Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150



## VALDÍS ÁRNADÓTTIR DÁLEIÐSLUTÆKNIR (CLINICAL HYPNOTHERAPIST) VEITIR DÁLEIÐSLUMÆFERÐ.

Viltu léttast, takast á við kvíða, streytu, sjálfstraust, hætta að reykja o.fl. Dáleisla er gott verkfæri til betri heilsu.

Tímabantanir í síma 864-1273

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu



Til sölu General Electric amerískur ísskápur 4 ára keyptur í Eirvík úr ryðfríu stáli. Upplýsingar í síma 897 4303.



Höfuðlyklakerfi á FRÁBÆRU verði

Neyðarþjónustan  
Skútvogur 11 • s: 510-8888



## Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

**TAKTU ÁKVÖRÐUN NÚNA.**  
Betri árangur með Herbalife Kaupauki. Rannveig s.8625920, rkb.heilsuskrysla.is

Árangur næst með Herbalife. Fritt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & www.lifstills.is

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

## Nudd

Slökunarnudd/heilnudd, Nuddstofan svæði 112. Uppl. S: 693 0348 eða 823 5669.

## TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

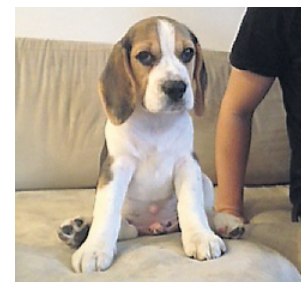
## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Til leigu 20fm herb. í laugardalnum. Bara kvk kemur til greina. Uppl: 616 1056

**LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!**  
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulístans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Húsnæði óskast



Óskum eftir 3. herb íbúð. Erum par á þrítus aldri reglusöm og vel stæð með góð meðmæli og erum með tryggningu í hvaða formi sem er. Erum með líftinn og sætan hund. Uppl. í s. 773 3374.

Young couple expecting a baby looking for an apartment to rent in Hfj 220-221. 1-2 bedrooms in good price from 1-st og may. 894 7591 or 844 1908.

## Sumarbústaðir

Skoða og verðmet sumarhús á S-landi. Mikil sala. Jón Rafn lögg. fasteignasali. S: 695 5520. Valhöll fasteignasala

## Atvinnuhúsnæði

**TIL LEIGU MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU**  
150 - 750 fm húsnæði sem hægt er að nýta sem lagerhúsnæði, fyrir léttan iðnað eða verkstæði. Öflugt lofttræstikerfi, niðurföll með olúgildrum, stórar innkeyrsludyr, allt að 4 metra lofthæð, greið aðkoma að húsnæðinu, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661-7000

## TIL LEIGU MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

20 - 50 fm vel staðsettar skrifstofur eða skrifstofuhæðir 3 - 400 fm með glæsilegu útsýni, fjölmörg bílastæði, greið aðkoma að húsnæðinu, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Möguleiki á að leigja stakar skrifstofur eða heila hæð. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661-7000

## Verslun

Kynlíf er GOTT!

PENOMET.IS

ELSKENDUR.IS

FLESHLIGHT.IS

BATHMATE.IS

849-0698  
ALLA DAGA 10-22



**Geymsluhúsnæði**

**WWW.GEYMSLAEITT.IS**

Sér geymslur frá 3.900. 1 til 17m<sup>2</sup>. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

**GEYMSLUR.COM**

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

**GEYMSLULAUSNIR.IS**

Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

**WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS**

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert Brett. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

**Bílskúr**

Óska eftir bílskúr til leigu til þess að geyma búslóð í S. 863 9480

**Gisting**



**STYKKISHÓLMUR**

**- FRÍTT GOLF -**

Eðalgisting í Stykkishólmi með heitum potti. Gistaðstaða fyrir allt að 7 manns. Dags- helgar- og vikugisting til loka maí, vikugisting júní/júlí/ágúst/ september. Sund, gönguferðir, sæferðir og veitingarstaðir á heimsæmlikvarða. s. 8613123 og www.orlofsibudir.is

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

Óskum eftir að ráða til okkar starfsmenn sem geta hafið störf strax í almennum garðyrkjustörfum og hellulagningum. Umsóknir á www.gardlist.is

Culiacan óskar eftir starfsmanni í eldhús, unnið er alla virka daga frá 07:00-15:00. Uppl. í s. 868 8489

**BYLTING Á ÍSLANDI**

XL XT og Sturla Jónsson skila þjóðinni frelsi Til handfæraveiða allt árið. Pitt er valið.



**JL HÚSIÐ**

Óskum eftir að ráða starfsfólk í afgreiðslu. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst. Íslenskukunnátta algjört skilyrði.

Áhugasamir hafi samband við Vilborg í s. 866 1949 eða á vilborg@joifel.is.

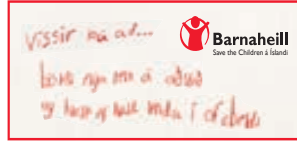
**Atvinna óskast**

**VANTAR ÞIG SMÍÐI, MÚRARA EÐA JÁRNABINDINGAMENN?**

Höfum á skrá menn sem óska eftir mikilli vinnu. Getu hafið störf nú þegar.

Proventus starfsmannþjónusta S. 661 7000.

Proventus.is



**TILKYNNINGAR**

**Tilkynningar**

**ERTU UPPLJÓSTRARI? ERINDI UM REYNSLU UPPLJÓSTRARA**

Vegna ráðstefnu sem haldin verður 24. apríl nk. viljum við gjarna heyra frá einstaklingum sem hafa dregið fram í dagsljósið ágalla í starfsemi á vinnustað sínum og eru tilbúnir að segja frá reynslu sinni.

Nánari upplýsingar í síma 892 4125

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

**20% kynningar-afsláttur af náttfatnaði frá Vanity Fair**

**Ynja**  
Erum á Facebook  
UNDIRFATAVERSLUN  
HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS

**PLASTMÓDEL TIL SAMSETTINGAR Í MIKLU ÚRVALI.**

**TOMSTUNDAHUSID**  
Nethyl 2, Sími: 587 0600, www.tomstundahusid.is  
Finnið okkur á facebook.

**NYLONHÚÐUN OG SANDBLÁSTUR**

Mikill efnislager fylgir, einnig járnsmiðja með mikinn tækjakost, býðst á frábæru verði.

Einstakt tækifæri á ótrúlegu verði.

Fyrirtækjasala Ísl. • S: 520-3500 • www.atv.is

**TRÉ & MÁLUN**

Smíða og málningarþjónusta

Kristján 692 5735 • Málarameistari  
Sverrir 847 7425 • Húsasmíður

treogmalun@gmail.com

Var rekstur prentarans hár á síðasta ári?

Við gætum lækkað hann um 50-60%

**NÝR TÓNER**  
www.nyrtoner.is sími 565-2046  
Auðbrekku 6, Kóp.

**Eftirlitsmyndarvél fyrir sumarbústaði og heimili.**

- Tekur venjulegt GSM SIM kort.
- Hægt að panta mynd eða hlusta svæði.
- SMS og MMS viðvörðun í síma og netf.
- Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist.
- Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara.
- Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl.
- Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn.

Uppl. í síma 699-6869 og www.rafeindir.is

**BROTAFL**  
STEINSÖGUN • BORUN • BROT

- Steypusögun
- Kjarnaborun
- Múrbrot
- Hellulagnir
- Jarðvegsvinna
- Öll almenn-verktakavinna

Brotafli ehf  
Símar 894 8040  
894 8044  
Fax 565 0050  
Netfang: brotafl@simnet.is

**PALLAR.IS**

Ál hjólapallar / veggjapallar  
Veðurnet / Öryggisnet  
Álþróppur / stigar

**altrex** **KVARNIR**  
Akralind 8  
www.kvarnir.is Sími: 564 6070

**ER BÍLSÆTID RIFID ?**

Viðgerðir á öllum gerðum af bíla-, mótörhjóra og snjósléðasætum. Húsbílaklæðningar og öll almenn bólstrun. Við erum þekktir fyrir fljóta og góða þjónustu.

**Formbólstrun**  
Hamraborg 5 kóp, Hamrabrekkumegin S. 544 5750 www.hsbolstrun.is

**Allt á einum stað**

BREMSUVIÐGERÐIR HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA  
BREMSUKLOSSAR RAFGEYMAÞJÓNUSTA  
SPINDILKÚLUR OLÍS SMURSTÖÐ  
ALLAR PERUR BÓN OG ÞVOTTUR

**SMUR- BÓN OG DEKKJAPJÓNUSTA SÆTÚNI 4 • SÍMI 562 6066**

**HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA**

- Hjólbardaviðgerðir
- Smurþjónusta
- Bremsur
- Demparar
- Rafgeymar
- o.fl.

Gylflöt 3  
Grafarvogi  
Sími 567 4468  
dekk@gummisteypa.is

**GENERAL HJÓLBARÐAR**

**Belle jarðvegspjöppur í miklu úrvali.**

Nú er rétti tíminn að athuga með þjöppur, valtara eða hoppara fyrir vorið. Belle leysir vandann.

www.bellegroup.com

**ÁSAFL ENF**  
Hjallahraun 2 - 220 Hafnarfj.  
s. 562 3833 - 863 5512  
www.asafl.is - asafl@asafl.is

**BÍLAÞJÓNUSTA BJARKA ehf**  
alhliða bílaviðgerðir

Tímamantanir s: 445 4540/697 4540

viðarhöfði 2 - 110 reykjavík - sími 445 4540 / 697 4540  
bilathjonustabjarka@gmail.com  
http://www.facebook.com/bilathjonustabjarka

**BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AUÐUNS**

Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510

**TOYOTA-þjónusta** www.bilasprautun.is

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatarar - perur  
viðgerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
rafstilling@rafstilling.is

**ÞJÓNUSTUAUGLÝSINGAR**  
ÞARF ÞÚ AÐ KOMA FYRIRÆKINU ÞÍNU Á FRAMFÆRI?

HAFÐU SAMBAND OG VIÐ GERUM ÞÉR TILBOÐ

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
Sími 512 5407 | thjonusta@365.is

**Parketslípun**

sölpallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is

**99% RYKFRÍTT**

**Gólf list**

www.facebook.com/gottbón

**GOTT BÓN**  
ÓDÝRT EN GOTT

Sækjum • Bónum Skilum

Sími 776 6662  
Höfði • 110 Reykjavík

**Alla fimmtudaga og laugardaga**

arnarut@365.is sigrunh@365.is



## fasteignir



Sími  
530 6500  
heimili@heimili.is

## Parft þú að selja fasteign

Óskum eftir fasteignum til sölu á höfuðborgarsvæðinu.  
Bæði íbúðar- og atvinnuhusnæði.  
Áralöng traust þjónusta og fagleg ráðgjöf.



Bogi Pétursson,  
Lögg. fasteignasali  
S: 699 3444  
bogi@heimili.is



Finnbogi Hilmarsson,  
Lögg. fasteignasali  
S: 895 1098  
finnbogi@heimili.is



Háholt 14, Mosfellsbær  
Sími: 588 5530 • berg@berg.is  
www.berg.is  
Fax: 588 5540

Pétur Pétursson lögg. fasteignasali  
Petur@berg.is

## Opíð hús

Grenibygð 7 Mosfellsbæ  
Í dag 11. apríl. Kl. 17.00 til 17.30.



Glæsilegt 138 fm. parhús á tveimur hæðum auk 26 fm. bílskúrs, samtals 164 fm. Anddyri með flisum á gólfi. Gestasnyrting. Hol með opíð í bjarta og rúmgóða stofu með eikarparketi. Sólskáli með flisum á gólfi, sólpallur. Eldhús með vandaðri eldhúsinnréttingu og gaseldavél og flisar milli skápa. Þvottahús inn af eldhúsi með útgengi á lóð. Upp á efri hæðina liggur sérsmíðaður stigi. 4 góð svefnherbergi með skápum og er eitt þeirra í risi undir súð. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf með innréttingu og sturtulefa. Útgengt á þak bílskúrs þar er heitur pottur og góðir skjólveggir. Fallegur garður. Bílplan með snjóbræðslu. Bílskúr með hita, rafmagni og vatni. Hellulögð stétt með hita. Vandað og vel viðhaldin eign. **Starfsmaður Berg fasteignasölu tekur á móti gestum.**

## tilkynningar

Aðalfundur  
Félags háskólakvenna og kvenstúdentna

Verður haldinn að Hótel Holti  
fimmtudaginn 18. apríl n.k. og hefst hann kl. 16.

## Dagskrá:

Hefðbundin aðalfundarstörf  
Önnur mál

Stjórn FHK



## Auglýsing

## Um breytingu á aðalskipulagi

## Sveitarfélagsins Árborgar 2010-2030

Samkvæmt 31. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 er lögð fram til kynningar tillaga að breytingu á aðalskipulagi Sveitarfélagsins Árborgar 2010-2030, innan dreifbýlis Árborgar. Breytingin nær til landspildu úr landi Byggðarhorns. Um er að ræða breytingu á búgarðabyggð yfir í athafnasvæði.

Skipulagstillagan mun liggja frammi til kynningar á skrifstofu skipulags- og byggingarfulltrúa, Austurvegi 67 og í Ráðhúsi Árborgar að Austurvegi 2 á Selfossi á skrifstofutíma frá 8-15 á tímabilinu 11. apríl 2013 til og með 24. maí 2013. Skriflegar athugasemdir eða ábendingar við tillöguna þurfa að berast skipulags- og byggingarfulltrúa í síðasta lagi 24. maí 2013 og má senda þær í pósti til embættisins eða á netfangið bardur@arborg.is.

Einnig er hægt að kynna sér tillöguna á heimasíðu Sveitarfélagsins Árborgar á <http://www.arborg.is>.

Selfossi 11. apríl 2013

Bárður Guðmundsson

skipulags- og byggingarfulltrúi Árborgar.

Blaðberinn  
bíður þín

Þú færð Blaðberinn þinn í Skaftahlíð 24,  
alla virka daga frá kl. 9-17.



## fasteignir



FASTEIGNA  
MARKAÐURINN ehf.

## ÓÐINGÖTU 4

SÍMI 570 4500,  
OPÍÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: [fastmark@fastmark.is](mailto:fastmark@fastmark.is)  
[www.fastmark.is](http://www.fastmark.is)  
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali.  
Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

## Höfum fjársterkan kaupanda að heilum fjölbýlishúsum á höfuðborgarsvæðinu

Viðkomandi aðili vill fjárfesta í fullbúnum eignum,  
sem þegar eru í útleigu eða allt eins í eignum,  
sem eru í smíðum og skilast fullbúnar.

Einnig gæti komið til greina að kaupa byggingarlóðir  
undir fjölbýlishúsum á góðum stöðum á höfuðborgarsvæðinu.

Nánari upplýsingar veitir

Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fasteignasali, í síma 570-4500.

## Kópavogsbraut 76.

200 Kópavogur  
Glæsilegt fullbúið einbýli.

Stærð: 161,5 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1952  
Fasteignamat: 37.700.000

RE/MAX  
Lind



OPÍÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17:00 - 18:00.

Verð: 57.000.000

Um er að ræða mjög mikið endurnýjað fullbúið einbýlishús á tveimur hæðum við Kópavogsbraut í vestræ Kópavogs. Húsið stendur á 1.043 fm hornlóð. Fjögur svefnherbergi og þrjú baðherbergi. Falleg útsýni. Í HEILD ER ÞETTA MJÖG FALLEGT OG MIKIÐ ENDURNÝJAÐ EINBÝLISHÚS Á GRÖNUM OG EFTIRSÓTTUM STAÐ Í VESTURBÆ KÓPAVOGS.  
OPÍÐ HÚS Í DAG FIMMTUDAG AÐ KÓPAVOGSBRAUT 76 FRÁ KL 17:00 - 18:00. ALLIR VELKOMNIR.

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - [www.remax.is](http://www.remax.is)

Andri Sigurðsson  
Sölufulltrúi  
690 3111  
andri@remax.is

Þórarinn Jónsson  
Lögg. fast. hdl.  
5107900  
thorarin@remax.is

MEIRA SKÚBB



# Menntamálin í forgang

Velferðarmál, ekki síst heilbrigðismál og menntamál, verðskulda mun meiri umræðu en verið hefur í kosningabaráttunni.



**Skúli Helgason**  
3. sæti Samfylkingarinnar í Reykjavík norður

Við jafnaðarmenn viljum að menntamálin fái aukinn forgang í íslenskum stjórnmálum enda er öflugt menntakerfi forsenda velferðar heimilanna og fjölbreytts atvinnulífs.

## Á forsendum nemenda

Margt er prýðisvel gert í íslensku skólakerfi og þúsundir kennara vinna mikilvægt starf á hverjum degi um land allt. Við þurfum hins vegar að mæta af krafti ákveðnum áskorunum, ekki síst þeirri að brotthvarf nemenda úr framhaldsskólum er með því mesta sem þekkest í Evrópu – þriðjungur nemenda hættir án þess að ljúka námi og það er óviðunandi soun á mannaúdi og fjármunum. Verk- og tækninám fer halloka

fyrir bóknámi í skólakerfinu og fjárveitingar til framhaldsskóla og háskóla eru of lágar borið saman við Norðurlöndin og meirihluta ríkja innan OECD.

Samfylkingin vill bregðast við þessu með því að takast á við brotthvarf með forvörnum og skimun strax í grunnskólum, bjóða persónubundna námskrá fyrir þá sem eru í „áhættuhópum“, auka fjölbreytni í kennslu og áherslu á verklegt nám og verkefnabundið nám. Mikilvægt er að öllum

nemendum standi til boða námsráðgjöf og síðar starfsráðgjöf. Auka þarf fjárveitingar til framhaldsskóla og háskóla samhliða aðgerðum sem auka samvinnu, verkaskiptingu og sameiningu háskóla, ef og þegar hún skilar bættu skólasterfi og skynsamlegri nýtingu fjármuna.

## Áhersla á verk-, tækni- og listnám

Lengi hefur verið talað um þörfina fyrir aukio verk- og tækninám, en minna orðið úr raunverulegum breytingum á forgangsröðun og viðhorfum í samfélaginu og skólakerfinu. Samfylkingin hefur mótað

aðgerðaáætlun um eflingu verk-, tækni- og listnáms, sem m.a. felur í sér hvatningarátak með kynningu á fjölbreyttum valkostum í slíku námi, markvissa vinnu gegn fordómum í garð þessara greina, aukið vægi þeirra á öllum skólastigum, svo sem með verklegu námi í smíðjum um land allt í samstarfi við atvinnulífið o.m.fl.

Samfylkingin vill bæta námslánakerfið, hækka grunnframfærslu námslána og breyta fjórðungi lána í styrk. Samfylkingin er síðan eini flokkurinn sem leggur áherslu á að taka upp að nýju samtímagreiðslur

→ Samfylkingin er síðan eini flokkurinn sem leggur áherslu á að taka upp að nýju samtímagreiðslur...

námslána og leysa þar með námsmenn undan þeirri kvöð að þurfa að taka yfirdráttarlán í bönkum meðan þeir bíða eftir útborgun námslána. Sjálfstæðisflokkurinn innleiddi það fyrirkomulag illu heilli fyrir 20 árum og það kostar námsmenn stórar fúlgur á hverju ári, auk þess að fela í sér óeðlilega ríkisaðstoð við fjármálastofnanir.

# Mannauðsflóttinn frá Íslandi

Ein mesta ógnin við mögulegan vöxt íslensks efnahags og versta afleiðing efnahagsbrunsins er landflóttinn, mannaústapið. Frá árinu 2009 hafa um 2,7% þjóðarinnar flutt af landi brott, sem er gífurlega hátt hlutfall af ekki stærri eyþjóð. Alltof margir hafa ákveðið að hag sínum sé betur borgið annars staðar. Sumir fóru vegna þess að þeir sáu ekki fram úr skuldum, misstu vinnuna, lækkuðu í tekjum, vegna versnandi vinnuumhverfis og síðast en ekki síst vegna þess að þeir höfðu ekki trú á aðgerðum stjórnvalda til þess að byggja hér upp trúverðuga framtíð. Við vitum af hryllilegum staðreyndum þess efnis að hér séu heilu stéttirnar að hverfa úr landi, nefni hér sérfræðilækna sérstaklega. Ríkisstjórnin hefur útskýrt þetta sem minnkandi atvinnuleysi á Íslandi. Eg útskýri þetta sem sjúkt atvinnulíf og blóðtöku sem ekki verður unað við öllu lengur.



**Karen Elísabet Halldórsdóttir**  
7. sæti á lista Sjálfstæðisflokksins í Sv-kjördæmi

Eg tel að þessir brottfluttu Íslendingar eigi það meira og minna sameiginlegt að bíða eftir því að aðstæður breytist „heima“ svo þeir geti snúið aftur. Hér vill fólk eiga heima og bera sín bein. Hér bíðum við eftir því að fá ástvinina okkar heim. Til þess þurfa aðstæður að breytast. Hér þarf fjárfesting að fara af stað svo að atvinnutækifærum fjölgi og síðast en ekki síst atvinnuöryggi aukist. Eins og staðan er í dag eru mörg fyrirtæki orðin þreytt á óhóflegri skattastefnu ríkisins og því skekka samkeppnisumhverfi sem hér ríkir vegna afskrifta tiltekinna fyrirtækja. Það er ekki sjálfgefið að einstaklingar séu í atvinnurekstri því ábyrgðin sem því fylgir er ekki fyrir hvern sem er og oft vanmetin.

Sjálfstæðisflokkurinn hefur komið með raunhæfar lausnir fyrir einstaklinga og heimili. Við ætlum, líkt og aðrir flokkar, ekki að gefa tommu eftir í samningaviðræðum við vogunarsjóðina. Ef þetta svigrúm myndast sem fólk vonast eftir munum við að sjálfsgöðu nýta það til góðra verka heimilunum og samfélaginu öllu til góða. Ekki skortir hugmyndirnar um nauðsynleg verk efni sem þarf að ráðast í. Við gefum okkur niðurstöðuna samt sem áður ekki fyrir fram þar sem það er einfaldlega óábyrgt. Í Sjálfstæðisflokknum er einvalalið einstaklinga sem hæfastir eru til þess að leiða slíkar samningaviðræður þjóðinni til heilla. Merkjum X við D.

→ Hér bíðum við eftir því að fá ástvinina okkar heim. Til þess þurfa aðstæður að breytast.

# Kaffi dagar



Allar kaffivörur á allt að 50% afslætti Aðeins í nokkra daga

**Kaffivörur:** Kaffivélar, kaffikerfi, espressovélar, kaffikvarnar, pressukönnur, espressokönnur, kaffibox, kaffikönnur, hitabrusar, flóunarönnur og margt fleira.

**Vörumerki:** Saeco, Francis Francis, Braun, Tristar, Thermos, Cuisinart, Dolce Gusto, Electrolux, AEG, Russell Hobbs, Philips, Severin og Copco.



# byggto og búio

568 9400 byggto og buid.is | Kringlunni  
facebook.com / byggto og buid





Elskulegur eiginmaður minn, faðir, stjúppfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**SIGURÐUR LEIFSSON**  
fyrirverandi rafverktaki,  
Lækjarseli 13, Reykjavík,

lést á heimili sínu sunnudaginn 7. apríl.  
Jarðarförin verður auglýst síðar.



**María Helga Guðmundsdóttir**  
**Sigríður Sigurðardóttir**  
**Guðjón Sigurðsson**  
**Hólmfríður Sigurðardóttir**  
**Kolbrún Alda Sigurðardóttir**  
**Gunnar Sigurðsson**  
**Kristín Svala Sigurðardóttir**  
**Kristín Guðmundsdóttir**  
**Rósa S. Guðmundsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Louisa Aradóttir**  
**Eggert Ólafsson**

**Margrét Svavarsdóttir**

**Rúnar H. Sigurðsson**



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**ÁRNI VILHJÁLMMUR JÓNSSON**  
frá Mjóafirði,  
Fífuhvammí 17, Kópavogi,

lést á Landspítala í Fossvogi mánudaginn  
8. apríl. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju  
mánudaginn 15. apríl kl. 15.00.



**Jenny G. Godby**  
**Jón Steinar Árnason**  
**Halla María Árnadóttir**  
barnabörn, langafa- og langalangafabörn.

**Jim Dale Godby**  
**Gunnhildur Olga Jónsdóttir**  
**Tryggvi L. Skjaldarson**



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**JÓN SIGURÐSSON**  
frá Raufarhöfn,

sem lést á Skjöldi mánudaginn 8. apríl, verður  
jarðsönginn frá Bústaðakirkju fimmtudaginn  
18. apríl kl. 13.00.



**Heiðar Bergur Jónsson**  
**Guðlaug Sjófn Jónsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Þorbjörg Sandra Sveinsdóttir**  
**Guðlaugur Vilberg Sigmundsson**



Elskulegur eiginmaður minn,  
faðir, tengdafaðir og afi,

**AUÐUNN VALDIMARSSON**  
Kriuhólum 2, Reykjavík,

sem lést 4. apríl, verður jarðsönginn frá  
Grafarvogskirkju, föstudaginn 12. apríl  
kl. 13.00. Blóm og kransar afþakkaðir, en þeim sem vilja minnst  
hans er bent á Von, styrktarfélag gjörgæsludeildar Landspítala  
Fossvogi.



**Gréta Oddsdóttir**  
**Puríður L. Auðunsdóttir**  
**Valdimar Auðunsson**  
**Sæunn Auðunsdóttir**  
Steingrímur og Bjarkar Þormóðssynir

**P. Skorri Steingrímsson**  
**Julia Doppler**  
**Róbert Ó. Skúlason**



Okkar ástkæra móðir og systir,

**GUÐMUNDA V. GUÐMUNDSDÓTTIR**

(STELLA)  
Sigtúni 33, Reykjavík,

sem lést á föstudaginn langa, verður  
jarðsöngin föstudaginn 12. apríl kl. 13.00 í  
Laugarneskirkju.



**Kristjana Ársælsdóttir**  
**Einar G. Ársælsson**  
**Jón Óskar Guðmundsson**

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli  
og útfarir má senda á netfangið  
timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is  
eða hringja í síma 512 5000.



**NÝR REKTOR**  
Frída Björk  
Ingvarsdóttir  
segist hlakka  
til að takast  
á við þá  
ögrun sem  
nýja starfinu  
sem rektor  
Listaháskóla  
Íslands fylgi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Standa þarf vörð um akademísk gildi

Frída Björk Ingvarsdóttir hefur verið ráðin rektor Listaháskóla Íslands. Hún tekur við embætti 1. ágúst næstkomandi af Hjálmmari H. Ragnarssyni, sem hefur verið rektor frá stofnun. Hún segist ekki hafa plön um að bylta starfsemi skólans, en nýju fólki fylgi auðvitað alltaf nýjar áherslur.

### Starfsferill Fríðu Bjarkar

Frída Björk hefur getið sér gott orð sem bókmennta- og menningarráðgjafi, rithöfundur, blaðamaður og þýðandi. Undanfarnin ár hefur hún starfað sjálfstætt, m.a. sem þýðandi og fyrirlesari, en einnig sem þáttagerðarmaður hjá Ríkisútvarpinu. Hún hefur verið fastur gagnrýnandi Víðsjár á Rás 1 og í Kiljunni í Sjóvarpinu. Um þessar mundir er hún gestaumsjónarmaður í vikulegum þætti á Rás 1, Íslensk menning – getum við gert betur?. Frída Björk starfaði hjá Morgunblaðinu í tæp 10 ár (2000-2009) og gegndi þar ýmsum störfum. Hún var ritstjórnarfulltrúi menningar um árabíl, einn af leiðarhöfundum blaðsins, pistla- og greinahöfundur. Einnig skrifaði hún bókmenntagagnrýni bæði um íslenskar bókmenntir og erlendar. Frída Björk vann einnig sem sérfræðingur í þýðingardeild utanríkisráðuneytisins um skeið og kenndi við Háskóla Íslands á árunum 1997-2008.

Frída Björk er gift Hans Jóhannssyni hjóðfærasmíð og eiga þau tvö börn, Elínu Hansdóttur myndlistarmann og Úlf Hansson tónskáld.

ekki bara innan bókmenntanna þótt ég hafi vissulega einungis kennt bókmenntir. Og þessi greinandi aðferðafræði sem bókmenntirnar nota nýtist manni við menningargreiningu, greiningu á sköpunarferlinu og áhrifum þess á þjóðlífið.“

Þannig að þú hlakkar til að takast á við þetta verkefni? „Já, mér finnst þetta ögrandi og skemmtilegt verkefni. Mér finnst líka ástæða til að taka það fram að þótt manni finnst Listaháskólinn alltaf hafa verið til þá var hann bara stofnaður fyrir fimm-tán árum og á þeim tíma er núverandi rektor, ásamt sínu fólki, búinn að byggja upp heilan skóla úr nánast engu. Og þótt auðvitað hafi verið til fagleg viðmið og metnaður í kennslu listgreina áður en LHÍ var stofnað-

ur þá er hann að miklu leyti ábyrgur fyrir því að byggja upp akademísk gildi á þessu sviði. Hann er fyrsta stofnunin sem vinnur markvisst að því að búa til slík viðmið á sviði sköpunar og listmenningar inn í íslenskt samfélag.“

Svona ungar skóli er náttúrulega enn í mótun þannig að þín biður það hlutverk að taka þátt í að fullmóta hann, ekki satt? „Jú, og það sem þarf að huga að í framtíðinni er að vinna frekar að þverfaglegri nálgun innan skólans, auk þess að styrkja þetta bakbein í skólanum sem lýtur að einstökum listgreinum, listamönnum og þeirra framtíð. Síðan þarf vitaskuld að standa vörð um þau gildi sem fylgja háskólanámi yfirleitt – standa undir þeirri ábyrgð.“ fridrikab@frettabladid.is



Innilega þakkið fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför eiginmanns míns, föður, afa og langafa,

**ANDRÉSAR HAFLIÐA GUÐMUNDSSONAR**  
Miðleiti 7, Reykjavík.

Sérstakar þakkið til starfsfólks hjartadeildar Landspítalans.

**Kristín Magnúsdóttir**  
**Örn Andresson**  
**Guðbjörg Erla Andrésdóttir**  
**Ingibjörg Ólöf Andrésdóttir**  
**Magnús Andresson**  
afa- og langafabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**ÓLAFUR ÓLAFSSON**  
Dvalarheimilinu Höfða, Akranesi,

andaðist á Landspítalanum í Fossvogi  
föstudaginn 5. apríl sl. Útför hans verður  
gerð frá Akraneskirkju föstudaginn 12. apríl  
kl. 14.00.

**Haldór Ólafsson**  
**Jóhannes Ólafsson**  
**Ólafur Ólafsson**  
**Práinn Ólafsson**  
**Lárus Þór Ólafsson**  
**Steinunn Helga Ólafsdóttir**  
afa- og langafabörn.

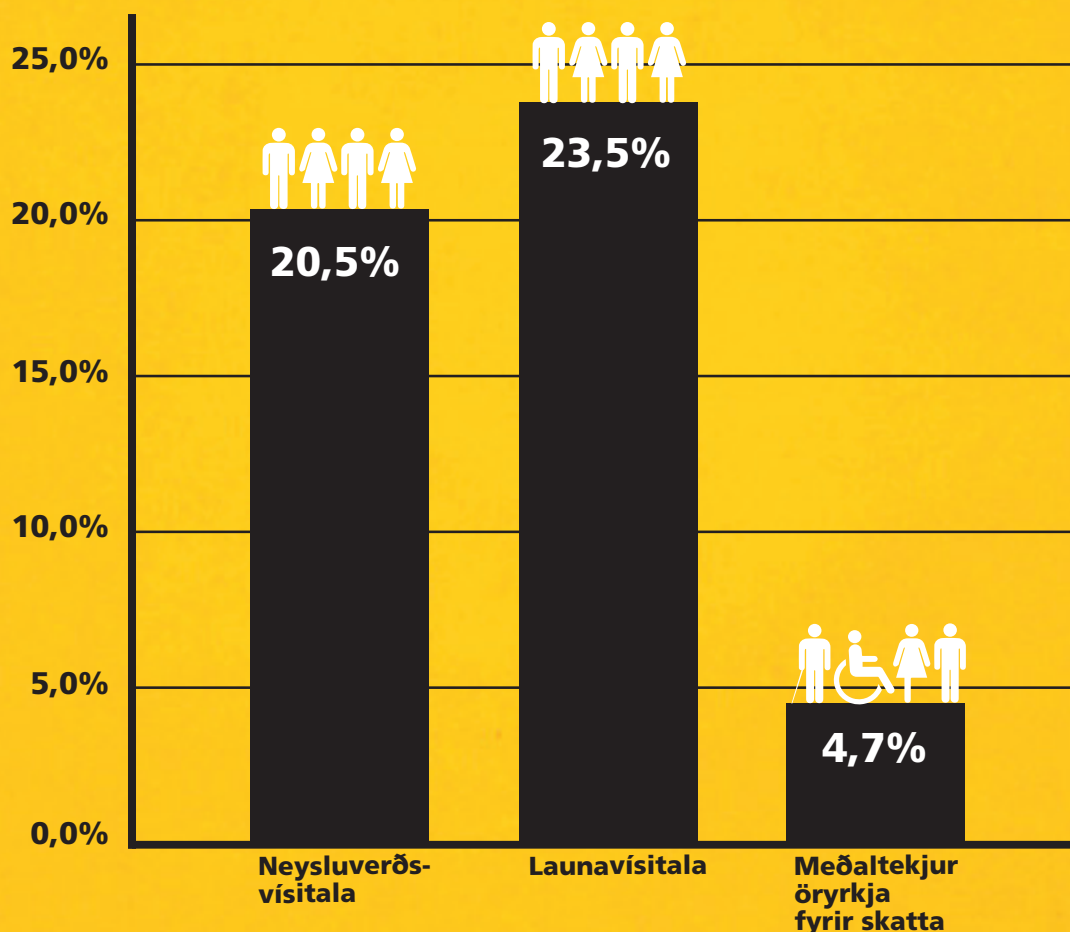
**Guðlaug Sigurjónsdóttir**  
**Herdís Þórðardóttir**  
**Ingiríður Kristjánsdóttir**  
**Helga Jóna Ársælsdóttir**  
**Valgerður Sveinbjörnsdóttir**  
**Haldór Hauksson**





# „... þingmaður og svarið er?“

Hækkun í  
prósentum  
2009–2013



## Öryrkjar bíða eftir leiðréttingum

**Fullyrðing stjórnvalda:** Lágtekjuhópar hafa notið sérstaks forgangs á síðustu fjórum árum.

**Staðreynd:** Þetta á ekki við um öryrkja. Frá því í janúar 2009 hafa kjör öryrkja versnað og tekjur þeirra dregist aftur úr tekjum annarra.

Vísitala neysluverðs hefur hækkað um 20,5%, launavísitala um 23,5% en meðaltekjur öryrkja fyrir skatta einungis hækkað um 4,7%

Fundur ÖBÍ um **kjör** öryrkja verður **haldinn laugardaginn 13. apríl frá kl. 14.00–16.30 á Hilton Reykjavík.**

Frambjóðendur munu svara spurningum. **Bein útsending** frá fundinum á [www.obi.is](http://www.obi.is).



**KROSSGÁTA**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**  
2. svanur, 6. í röð, 8. mánuður, 9. hyggja, 11. tveir eins, 12. goðmög, 14. þúsundasti hluti, 16. tveir eins, 17. mál, 18. segi upp, 20. gelt, 21. tilræði.

**LÓÐRÉTT**  
1. gætt, 3. í röð, 4. knús, 5. tími, 7. aldin, 10. á sjó, 13. hnoðað, 15. skál, 16. augnhár, 19. bókstafur.

**LAUSN**  
16. brá, 19. ká.  
LÖBÉTT: 1. gætt, 3. ím, 4. fadmlag, 5. tíð, 7. þvómber, 10. úti, 13. elt, 15. líft.

**LÁRÉTT**: 2. álf, 6. áb, 8. maí, 9. trú, 11. öð, 12. tótem, 14. mill, 16. b, 17. tal, 18. rek, 20. gá, 21. ársá.

# Mataræði og tíska

**BAKPANKAR** Bergs Ebba Benediktssonar

ÉG var að heyrna af nýjustu tískunni í mataræði. Nú er best að borða fitu og prótein. Forðast skal brauðmeti í lengstu lög og einnig allan sykurlu – jafnvel þó hann komi úr ávöxtum. Mjólk er nú aftur komin í tísku eftir áratugslanga eyðimerkurgöngu. Þessi tíska er áþreifanleg í matreiðslubátum, matreiðslubókum og almennri umræðu um mataræði og hollt lífverni.



**MATUR** er tískuvara eins og allt annað. Munurinn á mat og til dæmis fatnaði er þó sá að mataræðistískan er byggð á „vísindum“. Þessi vísindatenging gæti ekki gengið upp í fatatískuíðnaðnum. Það myndi enginn geta haldið því fram að það sé vísindalega sannað að síðir kragar og loð sé málið þennan veturinn. Þetta er hægt með mataræði. Ástæðan er sú að heilsufræði, hvað svo sem þau standa fyrir, eru býsna vafasöm fræði.

**SANNLEIKURINN** er sá að það eina sem hægt er að sanna er að mannskeppan getur étið hvað sem er. Til eru frásagnir af japönskum skipsbrotsmönnum sem borðuðu bara kókoshnetuhýði áratugum saman. Ég hef séð myndir af þessum mönnum og þeir litu bara vel út. Sixpack og skínandi hvítar tennur. Svo er til fólk sem borðar gler og fjarstýringar. Einn maður borðaði heilan strætó og var byrjaður á júmbó-þotu en þurfti að hætta vegna tímaskorts. Sumir sjúga dulur og láta það gott heita. Hjá sjálfum mér er það þannig að dagurinn er ónýtur ef ég hef ekki sporðrennt fimm franskbrauðsneiðum og hálfum lítra af mjólk áður en klukkan slær 9.30.

**SAMT** er gaman að taka þátt í mataræðistískunni. Ég vil jafnvel ganga lengra. Af hverju er ekki til sveftíska? Ég væri til í að heyrna fólk halda því fram að það sé „vísindalega sannað“ að homo sapiens skuli sofa standandi einu sinni í viku (hestar gera það). Miðaldamaenn sváfu víst sitjandi, það var af ótta við Guð. Það mætti innleiða aftur, allavega sem tímabundna tísku.

**VELFERDARRÁÐUNEYTIÐ**

## Fræðslufundur um notendastýrða persónulega aðstoð (NPA) og sjálfstætt líf fatlaðs fólks í Reykjavík

Laugardaginn 13. apríl, kl. 10 - 14 í húsnæði NPA miðstöðvarinnar í Nýsköpunarmiðstöð Íslands, Keldnaholti, Grafarvogi

Við hvetjum fatlað fólk, aðstandendur, fagfólk og sveitarstjórnarfólk í Reykjavík til að mæta. Þeir sem hafa sótt um NPA samning eða hafa hugsað sér það eru sérstaklega boðnir velkomnir.

Vinsamlegast sendið tölvuást á skrifstofu@npa.is, með 2ju daga fyrirvara, ef óskað er eftir aðstoð táknaðstúks á fundinum

**MYNDASÖGUR**

**PONDUS**



**GELGJAN**



**HANDAN VIÐ HORNIÐ**



**BARNALÁN**



## Fermingar-veislubjónusta

Ný heimasíða [kokulist.is](http://kokulist.is)

**Jón Arlúss KÖKULIST**

Firði Hafnarfirði Sími 555 6655 - 662 5552 • kokulist@kokulist.is

Vissir þú að...

Öll börn eiga rétt á samvistum við báða foreldra sína.

**Barnaheill** Save the Children á Íslandi



# NÝR 4BLS BÆKFLINGUR

STÚTFULLUR AF NÝJUM SJÓÐHEITUM TILBOÐUM

**STÆRSTU MERKIN**  
Í TÖLVUTEK ERU ÖLL STÆRSTU MERKIN Í FARTÖLVUM Á ÓTRÚLEGU TILBOÐI

**ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR**  
STÚTFULLAR VERSLANIR AF SJÓÐANDI HEITUM TILBOÐUM

**0% VEXTIR**  
ALLAR VORUM VÆTTLAUST Í 12 MÁNÐUM

**VERÐ VORN**  
Hverjum er tryggð með vörum okkar

**SENDUM FRITT**  
Hverjum er tryggð með vörum okkar

**SMELLTU Á KÖRFUNA**  
HITREKJINGUR Á BÆKFLINGUNNI ER MEÐ GAGNVIRKUM KÖRFUHLAPP

**ABLS**  
ABLS (ABLS) er eitt af bestu tilboðum okkar

**TÖLVUTEK**

**ENN BETRA VERÐ**

**16GB MINNISLYKILL**  
Órsmár og sérlega glæsilegur Silicon Power Touch T01 minnislykill úr höggvörðu stáli

**1.990**

4GB 990 • 8GB 1.490 • 32GB 4.990

**SUMAR GRÆJAN**  
BeBook lestölvan er málið :)

**PURE LESTÖLVA**  
6" E-Ink lestölvan er fislétt og örþunn, aðeins 188gr og 8mm, geymir allt að 4000 bækur

**19.900**

M/SNERTISKJÁ OG WIFI 29.900

**MEÐAN BIRGÐIR ENDAST**

**23" LED SKJÁR**  
Glæsilegur skjár frá BenQ með nýjstu LED tækninni sem tryggir ótrúlega litadýpt og skerpu

**29.900**

ÓTRÚLEGT TILBOÐ!

Birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvillur og myndabreytingar

**ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR**  
Í VERSLUNUM OKKAR Í REYKJAVÍK OG Á AKUREYRI ER EITT MESTA ÚRVAL LANDSINS AF TÖLVUM OG TÖLVUBÚNAÐI

**SMELLTU Á KÖRFUNA**  
WWW.TOLVUT.EK.IS  
MEÐ GAGNVIRKUM KÖRFUHLAPP

**TÖLVUTEK**

**OPNUNARTÍMAR**

Virka daga  
10:00 - 18:30

Laugardaga  
11:00 - 16:00

**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900





# TÓNLEIKAR

**Andri Björn Róbertsson**  
Bass-baryton  
**Kristinn Örn Kristinsson**  
Píanó



**Salnum, Kópavogi**  
11. apríl, 2013, kl. 20.00

TÓNSNILLINGAR  
MORGUNDAGSINS



Íslendingur í Alhambrahöll

## STÓRSVEIT REYKJAVÍKUR

### STEFÁN S. STEFÁNSSON

Stórsveitin frumflytur heila efnisskrá nýrra og spennandi verka eftir saxófónleikarann og tónsmiðinn Stefán S. Stefánsson. Stefán þræðir hér nýja stigu og gerir tilraunir með takta og tónblæ, en tónlistin er rituð með hljóðfæraleikara sveitarinnar í huga.

Stjórnandi: Stefán S. Stefánsson

### HARPA KALDALÓN

Sunnudag 14. apríl kl. 16:00  
Miðaverð kr. 3.000 / 2.500

Miðar á [midi.is](http://midi.is) - [harpa.is](http://harpa.is) - í miðasölu Hörpu



Tónlistarsjóður

# MENNING

11. apríl 2013 FIMMTUDAGUR



**ALLT ER FER-  
TUGUM FÆRT**  
Íslenski dans-  
flokkurinn fagnar  
fertugsafmæli í  
ár og sýnir meðal  
annars verkið  
Walking Mad af  
því tilefni.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Fagna fertugsafmæli með gamansýningu

Íslenski dansflokkurinn frumsýnir Walking Mad eftir sænska danshöfundinn Johan Inger annað kvöld. Sýningin er sú fyrsta sem dansflokkurinn frumsýnir á 40 ára afmæli flokksins. Stefnir í að apríl verði metmánuður.

Dansverkið Walking Mad eftir sænska danshöfundinn Johan Inger verður frumsýnt í Borgarleikhúsinu annað kvöld. Það er gamansamt verðlaunaverk sem er sýnt víðs vegar um Evrópu um þessar mundir. „Walking Mad fléttar saman húnur, galsa og geðveiki og hafði Johan Inger orðatiltæki Sókratesar „Okkur hlotnast mestu gæði gegnum brjálæði, ef það er guðsgjöf“ að leiðarljósi þegar hann samdi verkið. Verkið krefst mikils af dönsurunum þar sem þeir fylgja stigmagnandi takti tónverksins Boléro eftir Maurice Ravel en samtímis tjá þær miklu tilfinningar sem fylgja verkinu,“ segir í fréttatilkynningu um verkið.

Auk Walking Mad verður flutt verkið Ótta eftir Ásgeir Helga Magnússon, Hjördís Lilju Örnólfsdóttur og Unni Elísabet Gunnarsdóttur. Þau eru öll dansarar Íslenska dansflokksins og unnu verkið í nánun samstarfi við aðra dansara flokksins. Ótta var frumsýnt þann 22. nóvember síðastliðinn sem hluti af kvöldinu Á nýju sviði en verður nú lagað að Stóra sviði Borgarleikhússins og sýnt í nýrri útfærslu.

Íslenski dansflokkurinn fagnar 40 ára afmæli sínu í ár. Walking Mad er fyrsta frumsýning



**SÆNSKUR HÚMOR** Walking Mad er eftir sænska danshöfundinn Johan Inger.

afmælisársins en dansflokkurinn hefur í nógu að snúast. Að sögn Gunnars Páls Jónssonar, markaðsstjóra flokksins, er apríl metmánuður hjá flokknum, dansarar hans taka þátt í 25 eða 26 sýningum. „Fyrir utan Walking Mad eru dansarnir með í Mary Poppins, sem er sýnd mjög þétt, þannig að það er nógu að gera.“

Svo verður um sinn áfram. Fram undan er flutningur á Vorblótinu á Listahátíð í Reykjavík í maí og þá verður verk Helenu Jónsdóttur, Tímar, frumsýnt í haust. Tímar byggir á stefnumóti eldri og yngri kynslóða úr sögu íslenskrar danslistar og verður samið sérstaklega í tilefni af afmælisári Íslenska dansflokksins. [sigrídur@frettabladid.is](mailto:sigrídur@frettabladid.is)

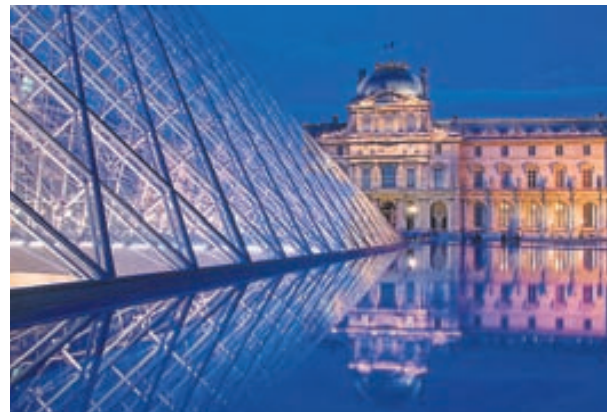
## Louvre-safni lokað vegna þjófna

Starfsfólk Louvre mótmælti aðgerðaleysi vegna ungra þjófna með verkfalli í gær.

Listasafninu Louvre í París var lokað í gær eftir að starfsfólk safnsins lagði niður störf í mótmælaskyni við ásakni vasþjófna sem undanfarið hafa herjað á gesti og starfsfólk safnsins. Margir þjófanna eru börn sem komast ókeypis inn í safnið vegna ungs aldurs. Aðferð þeirra felst í því að betla pening og hópast í framhaldinu í kringum fórnarlambið og stela af því verðmætum.

Í árslok í fyrra falaðist stjórn safnsins eftir því að fleiri lögregluþjónar yrðu fengnir til að vakta safnið, en ekki hefur dregið úr vandamálinu. „Börnin eru mjög harðsvíruð og skipulögð,“ sagði einn starfsmaður í samtali við breska blaðið Telegraph. „Handtökur eru ekki mögulegar vegna ungs aldurs krakkanna. Þeir mæta bara aftur næsta dag þó að þeim sé hent út.“

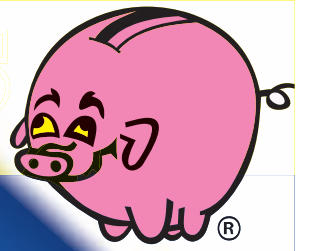
Eftir lokun safnsins í gær héldu um 100 starfsmenn að menntamálaráðuneytinu í Parísarborg og kröfðust aðgerða yfirvalda.



**LOUVRE** 30.000 gestir sækja safnið heim dag hvern á þessum árstíma. Í gær voru þeir töluvert færri vegna lokunar safnsins síðdegis eftir að starfsfólk lagði niður störf.



BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



# Gott verð í Bónus



Nr. 3 fyrir 4-5 kg. 60 stk.



Nr. 4 fyrir 7-14 kg. 52 stk.



Nr. 4+ fyrir 9-16 kg. 48 stk.



Nr. 5 fyrir 11-19 kg. 44 stk.



Blautklútar 64 stk.



## Gott verð í Bónus

AFGREIÐSLUTÍMI  
FIMMTUDAGUR  
11:00-18:30



**BONUS** EKKERT BRUÐL

Hér færðu veltungda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklöbbur



# Fjandmenn saman á tónleikum

TÓNLIST ★★★★★

## Sinfóníuhljómsveit Íslands

Stjórnandi: Ivan Volkov, einsöngvari: Hanna Dóra Sturludóttir

HARPA 5. APRÍL

Ef tónskáldin Wagner og Mendelssohn væru á lífi í dag og væru gestir í Silfri Egils, þá myndi þátturinn enda með handalögmálum og óvæntu auglýsingahléi.

Tónlist eftir óvinina var á dagskránni á tónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands á föstudagskvöldi. Óvinirnir voru nánast jafnaldrar.

Mendelssohn dó þó langt fyrir aldur fram. Þegar hann kvaddi þennan heim var hann talinn eitt mesta tónskáld fyrr og síðar. Það átti eftir að breytast. Í dag líta margir á hann sem annars flokks tónskáld. Tónlist hans þykir vissulega tæknilega fullkomin, auk þess sem laglínurnar eru flottar. Sumum finnst hún bara ekki nógu djúp.

Líklegast er það Wagner að kenna. Skömmu eftir að Mendelssohn dó skrifaði Wagner afar fjandsamlega grein um hann. Hún var full af gyðingahatri – Mendelssohn var jú af gyðingaættum.

Wagner hélt því fram að hann hefði ekki haft nauðsynlegan innblástur, hefði ekki verið raunverulegur listamaður, þrátt fyrir mikla menntun og hæfileika, vegna þess að hann var gyðingur.

Nú er ekki alveg ljóst af hverju Wagner skrifaði þessa grein. Sennilega var það vegna þess að hann var sjálfur að reyna að komast á þann stall sem Mendelssohn var á.

Það eimir eftir af áhrifum greinarinnar í dag. En á tónleikumunum á föstudagskvöldið var alveg ljóst hver hafði vinninginn. Það var Mendelssohn! Flutt var þriðja

sinfónían hans, Hin skoska eins og hún er venjulega kölluð. Ilan Volkov stjórnaði, og það er gaman að segja frá því að hann hefur sjaldan verið betri. Túlkunin var opnari og óheftari en oft áður. Tónlistin var ótrúlega hrífandi undir stjórn hans. Hún var ekki aðeins áferðarfalleg og flott samansett, heldur líka þrungin skáldskap. Maður fann fyrir þessu óápreifanlega, sem að mínu áliti einkennir sanna list.

Blásararnir voru í banastuði, sérstaklega hornleikararnir. Í hröðu köflunum var hljómsveitin í heild að vísu eilítið ósamta. En í



lifandi flutningi er svo sem aldrei neitt fullkomið. Aðalatriðið var túlkunin.

Wagner kom reyndar einnig ágætlega út. Sigfried Idyll, sem leikið var af litlum hópi meðlima hljómsveitarinnar, var glæsilegt. Samspilið var nákvæmt, og þráðurinn í tónlistinni slitnaði aldrei. Wesendonck-ljóðin voru líka mögnuð. Músíkin sjálf er ekki með því besta eftir Wagner, það er eitt-hvað fyrirsjáanlegt í henni – hún er of úthugsuð. En það fyrirgafst því söngurinn var ekki af þessum heimi. Einsöngvarinn var einn fremsti söngvari þjóðarinnar, Hanna Dóra Sturludóttir. Rödd hennar var einstaklega fögur; túlkunin svo faguð og markviss að það var dásamlegt.

Að lokum verð ég að nefna eitt atriði sem skiptir máli á Sinfóníutónleikum. Það er tónleikaskráin. Í henni er venjulega ítarlegur texti um tónlistina á dagskránni. Textinn er hluti af tónlistarupplifuninni, fólk fræðist um verkin og fær betri innsýn í þau. Hinn ritfæri Árni Heimir Ingólfsson skrifaði áður í tónleikaskrárnar og gerði það af fagmennsku. Sömu sögu er ekki að segja nú. Textinn var eftir Helga Jónsson, margar setningarnar voru alltof langar, og sömu orðin komu stundum fyrir aftur og aftur. Það var pínlegt. Hér hefði þurft að vanda betur til verka. Jónas Sen

**NIÐURSTADA:** Glæsilegur flutningur á tónlist eftir Wagner og Mendelssohn. Söngurinn var himneskur. En textinn í tónleikaskránni hefði mátt vera vandaðri.



ANDRI BJÖRN Rísandi stjarna á tónlistarhímninum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Tónsnillingar morgundagsins

Andri Björn Róbertsson, bass-barítón, og Kristinn Örn Kristinsson, píanó, flytja ljóðasönglög eftir Carl Loewe, Sigvalda Kaldalóns, Jónas Ingimundarson og Franz Schubert í Salnum á morgun, fimmtudag klukkan 20.

Tónleikarnir eru liður í tónleikaröðinni Tónsnillingar morgundagsins.

Andri Björn var tilnefndur til Íslensku tónlistarverðlaunanna 2012 sem bjartasta vonin og núna í mars vann hann fyrstu verðlaunin í Alþjóðlegu Mozart-söngkeppninni í London. Auk þess vann hann einnig áheyrendaverðlaun og sérstök verðlaun fyrir túlkun á Schubert. Hann stundar nú nám við óperudeild Royal Academy of Music í London.

Kristinn Örn stofnaði ásamt fleirum Allegro Suzuki-tónlistarskólann í Reykjavík árið 1998 og hefur starfað þar síðan. Einnig er hann meðleikari við Söngskólann í Reykjavík.

## SÝNINGAR ERU HAFNAR Í HÖRPU

# LADDI LENGIR LÍFIÐ

EINLEIKIN GAMANSEMI EFTIR KARL ÁGÚST, LADDA OG SIGGA SIGURJÓNS



VORUM  
AÐ BÆTA  
VIÐ FLEIRI  
SÝNINGUM!

SENA.IS/LADDI

#laddilengirlifid

# ÞÖKKUM FRÁBÆRAR VIÐTÖKUR!



## Á listahátíð í Stokkhólmi

Margrét Sara Guðjónsdóttir, danshöfundur og dansari, hefur skapað nýtt verk sérstaklega fyrir nýja og nýstárlega listahátíð í Folksoperan í Stokkhólmi. Hátíðin nefnist Showroom Festival og fer fram um næstu helgi.



MARGRÉT SARA

Verkið er unnið í samvinnu við hinn víðfræga finnska óskurkór Huutajat og verður sýnt 12. og 13. apríl.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

FIMMUDAGUR 11. APRÍL 2013

### Tónleikar

**21.00** Tónlistarmaðurinn **Borko** kemur fram ásamt hljómsveit sinni á Kex hostel. Tónleikarnir eru hluti tónleikaraðarinnar gogoyoko wireless.



**21.00** Grísalappalísá, Nolo og Oyama Rokksveitin Grísalappalísá, rafpoppduóttinn Nolo og sveimrokkbandið Oyama koma fram á Volta ásamt óvæntum gesti. Aðgangseyrir 1000 kr. við hurð.



**21.30** Útgáfutónleikar **Ólafar Arnalds** verða haldnir í Þjóðmenningarhúsinu. Tílefni er útkoma Sudden Elevation, þriðju stúdíóplötu Ólafar.

### Myndlist



**12.30** Listfræðingurinn Ólafur Gíslason fyrirlestur um verk **Gretars Reynissonar** heiðurslistamanns Sequences VI. Fyrirlesturinn nefnist Hlið augnabliksins og fer fram í Arionbanka, Borgartúni 19.

**20.00** Charlotte Laubard sýningarstjóri og forstöðumaður CAPC nútímalistasafnsins Art Bordeaux í Frakklandi flytur erindi um stöðu samtímalistasafna í Hafnarhúsinu.



**20.00** Birta Guðjónsdóttir sýningarstjóri leiðir gesti um sýninguna Tilraun til að beisla ljósið í Hafnarborg.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is og einnig er hægt að skrá þá inni á visir.is.

## Brot úr yfir 100 bíómyndum í innsetningu

Kanadíska listakonan Aleesa Cohene sýnir myndbandsinnsetningu á Ljósmyndasafni Reykjavíkur.

Myndbandsinnsetning kanadíska listakonunnar Aleesu Cohene, Yes, Angel, verður sýnd í Ljósmyndasafni Reykjavíkur í tengslum við listahátíðina Sequences IV sem nú stendur yfir. Innsetningin samanstendur af brotum úr yfir hundrad Hollywood-kvikmyndum frá níunda og tíunda áratugi tuttugustu aldar. Cohene setur saman persónur sem eiga í samtali hver við aðra í atriðum sem varpað er á mismunandi skjái. Ásamt nánast goðsagnakenndum sögumanni segja persónurnar sögu missis,

skammar og að lokum vonar. Í sýningarrýminu er að finna veggmynd af næturhimni sem er endurskapadur úr myndbandinu, auk ilms sem Cohene bjó til og er innblásinn af lyktinni af blóði. Yes, Angel, tekur áhorfandann inn í frásögn af sálrænum áhrifum alnæmis og möguleikanum á persónulegri og sammannlegri umbreytingu.

Sýningin opnar í kvöld klukkan sex. Þess má geta að næsta sunnudag klukkan fimm tekur Aleesa Cohene þátt í listamannspjalli á Hótel Holti.



INNSETNING Aleesa Cohene sýnir í Ljósmyndasafni Reykjavíkur.

**8-17**  
Opíð virka daga

**11-15**  
Laugardaga

# Fullt hús af fermingargjöfum og svo kennum við ykkur á græjurnar!

Hvort sem þú ert tónlistarunnandi, tölvunörd, námshestur, ljósmyndari eða hefur bara gaman af góðum græjum, þá er fermingargjöfin hjá okkur.

**Win 8**  
ÖRNÁMSKEIÐ FYLGIR FRITT

**Verð frá 149.990 kr.**  
**Inspiron 15R (5521)**  
Þessi hefur hlotið mjög góða dóma. Er með stórum og hjörtum skjá, afbragðs vinnslugetu og endingargóðri rafhlöðu. Fæst í nokkrum litum.

**Verð: 39.990 kr.**  
**Canon Ixus 240HS**  
Alvöru myndavél á skuggalega flottu verði.

**Verð: 127.990 kr.**  
**iPhone 5**  
Einn vinsælasti sími í heimi á frábæru verði.

**Win 8**  
ÖRNÁMSKEIÐ FYLGIR FRITT

**Verð: 99.990 kr.**  
**Inspiron 15 (3521)**  
Óflug fartölva, falleg og endist og endist.

**Verð frá 5.999 kr.**  
**X-mini II ferðahátalarar**  
Litlir og nettir með ótrúlegum hljómburði. Margir litir.

**Verð frá 11.990 kr.**  
**Urbanears Plattan heyrnartól**  
Töff útlit og frábær hljómur.

**Verð: 69.990 kr.**  
**Nexus 7 spjaldtölva**  
Nett og kröftug með 3G.

Verið velkomin í verslun okkar að Guðrúnartúni 10.

**advania.is/fermingar**

**advania**  
Welcome to IT





## TÓNNINN GEFINN

Kjartan Guðmundsson

## Veröld ný og óð

Til eru hljómsveitir sem sjaldan eða aldrei vekja deilur. Dæmi um slíkar gæti verið Nýdönsk, sem hefur á ferlinum siglt fremur lyngan sjó og notið almennrar hylli án þess að fá fólk verulega upp á móti sér, og jafnvel sjálfir Bítlarnir, sem virðast næsta ókunnir mjög fjandsamlegum straumum um víða veröld. Auðvitað eru á þessu undantekningar, eins og öllu öðru, enda leynist skrytna fólkid víða. En svo eru það



böndin sem kljúfa pælaraheiminn meira og minna í tvær fylkingar, með og á móti. Pink Floyd er ein af þeim grúppum.

Undirritaður er ein af undantekningum á þeirri reglu. Mér finnst fyrsta platan þeirra góð og nokkur lög af The Wall allt í lagi. Mörg af vinsælustu lögum sveitarinnar í millitíðinni þykja mér hins vegar óbærileg áheyrnar. Þegar Shine On You Crazy Diamond hljómaði í draumum mínum heila nótt fyrir skemmstu fór ég að velta fyrir mér möguleikanum á því að lifa Pink Floyd-lausu lífi á Íslandi árið 2013. Hverju þyrfti ég að breyta til að slík tilvera gæti orðið að veruleika?

Í fyrsta lagi yrði ég að hætta alfarið að líta inn á krár sem bjóða upp á lifandi tónlistarflutning. Rannsóknir hæfustu vísindamanna á því sviði (mínar) benda eindregið til að slíkt sé ómögulegt án þess að heyrja Comfortably Numb eða Wish You Were Here gaulað á klukkutíma fresti hið minnsta. Ég þyrfti líka að sneiða alfarið hjá öllum umræðuþáttum um efnahagsmál í sjónvarpi, þar sem Money er jafn mikill fastagestur og myndskeld af mynt og seðlum í talningavélum. Þá væri brátt áfram nauðsynlegt að forðast alla neyslu skynvillandi fíkniefna (að minnsta kosti í félagi við aðra) og, síðast en ekki síst, aldrei, undir neinum kringumstæðum, lenda á spjalli við menntaskólanema sem hafa brennandi áhuga á tónlist.

Þetta ætti í raun ekki að reynast svo erfitt.

## Í spilaranum



Yeah Yeah Yeah's - Mosquito

Eiríkur Fjalar - The Very Best Off

Foxygen - We Are the 21st Century Ambassadors of Peace & Magic

## Vistvænar og hagkvæmar rekstrarvörur

- fyrir stofnanir og fyrirtæki

### Nýr bæklingur frá Rekstrarvörum

Komdu í verslun RV að Réttarhálsi 2 og fáuð eintak af nýja bæklingnum Vistvænar og hagkvæmar rekstrarvörur -fyrir stofnanir og fyrirtæki eða sjóðu hann á heimasíðu RV [www.rv.is](http://www.rv.is) Einnig getur þú haft samband við þjónustuver RV í síma 520 6666 eða sent okkur tölvupóst á [sala@rv.is](mailto:sala@rv.is) og við sendum þér bæklinginn.

Rekstrarvörur  
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
[sala@rv.is](mailto:sala@rv.is) • [www.rv.is](http://www.rv.is)



# Járnfrúin sem fjallað var um í popplögnum

Margaret Thatcher, fyrrverandi forsætisráðherra Bretlands sem lést á mánudag, var umdeild og reyndist mörgu tónlistarfólki innblástur í dægurlagatexta sem oft og tíðum einkenndust af gagnrýni, heift og jafnvel óskum um skjótan dauða.

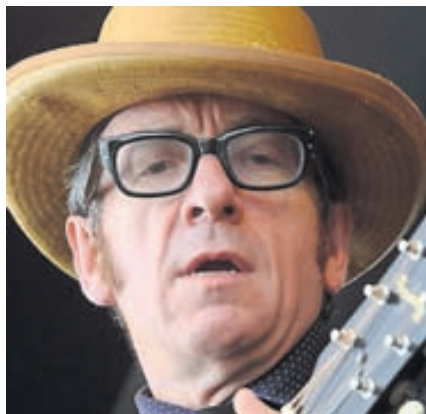


## MORRISSEY Margaret on the Guillotine

Fyrrverandi Smiths-söngvarinn hataði Margaret Thatcher af mikilli ástríðu, eins og sást vel í „minningargrein“ um forsætisráðherrann fyrrverandi sem söngvarinn birti á alnetinu í vikunni. Enn glegggra dæmi var þó að finna á Viva Hate, fyrstu sólóplötu Morrissey frá 1988, þar sem umfjöllunarefnið er Thatcher á höggstoknum og óskar söngvarinn henni eins skjóts dauðdaga og mögulegt er. Lögreglurannsókn á heimili Morrissey fylgdi í kjölfarið.

## SINEAD O'CONNOR Black Boys on Mopeds

Írsku söngkonan gagnrýndi Thatcher harðlega í þessu lagi af annarri sólóplötu sinni, I Do Not Want What I Haven't Got frá 1990, og kallaði forsætisráðherrann stríðsherra sem gæfi reglulegar skipanir um ofbeldi gegn minnihlutahópum.



## ELVIS COSTELLO Tramp the Dirt Down

Costello, sem er frá Liverpool, var ekkert að skafa utan af því á plötunni Spike frá 1989. Í laginu segir Costello það sinn heitasta draum að lifa nógu lengi til að upplifa andlát Thatcher og klykkir út með orðunum: „Ég mun standa á gróf þinni og troða drulluna niður.“

## THE SPECIALS Maggie's Farm

Ska-bandið Specials sendi frá sér sína útgáfu af þessu lagi eftir Bob Dylan árið 1980, þegar Thatcher hafði einungis verið við völd í eitt ár, og duldist engum við hvern var átt. Dylan söng um bandaríska þjóðvarnarliðið, National Guard, en Specials um flokk þjóðernissinnaðra Breta, National Front, og vísuðu þannig til þess sem meðlimir sveitarinnar töldu kynþáttafordóma Járnfrúarinnar.



## Vilja nornina í efsta sætið

Um leið og tilkynnt var um andlát Margaret Thatcher hófst herferð á Facebook sem miðar að því að koma laginu Ding Dong! The Witch Is Dead, í flutningi Ellu Fitzgerald, í efsta sæti breska vinsældarlistans með niðurhali. Lagið heyrðist fyrst í ævintýramyndinni Galdrakarlinum í Oz árið 1939 og var þá sungið af Judy Garland.



## 4.4.2013 → 10.4.2013

### LAGALISTINN

Sæti	Flytjandi	Lag
▶ 1	Pink / Nate Ruess	Just Give Me a Reason
▶ 2	Phillip Phillips	Gone, Gone, Gone
▲ 3	Christina Aqu. / Blake Shelton	Just a Fool
▲ 4	Christina Agu. / Pitbull	Feel This Moment
▼ 5	Sin Fang	Young Boys
▲ 6	Lumineers	Stubborn Love
▼ 7	Sálin hans Jóns míns	Fetum nýja slóð
▲ 8	C2C	Down the Road
▼ 9	Justin Timberlake	Mirrors
★ 10	Retro Stefson	She Said

### TÓNLISTINN

Sæti	Flytjandi	Plata
▲ 1	Ýmsir	Tíminn flýgur áfram
▼ 2	Ásgeir Trausti	Dýrð í dauðabögn
▼ 3	John Grant	Pale Green Ghosts
▼ 4	Retro Stefson	Retro Stefson
▲ 5	Raggi Bjarna	Dúettar
▶ 6	Of Monsters and Men	My Head Is an Animal
★ 7	Eiríkur Fjalar	Very Best Off
▲ 8	Skálmöld	Börn Loka
▼ 9	David Bowie	The Next Day
▼ 10	Valdimar	Um stund

Skýringar ▶ Stendur í stað síðan í síðustu viku ▼ Fellur um sæti síðan í síðustu viku ▲ Hækkar á lista síðan í síðustu viku ★ Nýtt á lista Listarnir eru teknir saman fyrir Félag hljómplötuframléiðenda. Listarnir eru birtir í heild sinni á Vísir.is [visir](http://visir.is)

Þátttakendur í Lagalistanum Bylgjan, FM957, Xið 977, Rás 2, K100,5, tonlist.is. Verslanir í Tónlistanum Skífan, Hagkaup, Penninn/ Eymundsson, 12 tónar, Harpa, Smekkleysa plötubúð, Elko, tonlist.is.



VORUM AÐ  
BÆTA VIÐ  
BÍLUM

# Notaðir JEPPAR Á TILBOÐI

KOMDU Í  
BRIMBORG  
Í DAG

JEPPAVEISLA Í BRIMBORG TIL SUMARDAGSINS FYRSTA

Verð frá 3.580.000 kr.

Afsláttur  
allt að 690.000 kr.



NÝLEGIR, **SPARNEYTNIR** FORD KUGA Á  
FRÁBÆRU VERÐI

ÁRGERÐIR 2011-2012, DÍSIL, SJÁLFSKIPTUR EÐA BEINSKIPTUR.  
Ford Explorer og Ford Escape jeppar einnig á frábæru tilboðsverði.

Kíktu á  
[notadir.brimborg.is](http://notadir.brimborg.is)  
og finndu bílinn þinn

Komdu í dag

Virka daga er opið milli kl. 9-17 og milli kl. 12-16  
á laugardögum í Brimborg, Bíldshöfða 6 og 8 í Reykjavík og  
Tryggvabraut 5 á Akureyri.



Öruggur staður til að vera á

Útbúnaður og gerð bílanna getur verið frábrugðin myndinni í auglýsingunni.

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6 og 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050.



## Áhersla á norrænar gæðamyndir

Norræn kvikmyndahátíð hefst í Norræna húsinu í dag. Opnunarmyndin er Kapringen frá Danmörku.

Norræn kvikmyndahátíð hefst í Norræna húsinu í dag og stendur til 21. apríl. Þetta er í fyrsta sinn sem hátíðin er haldin og er stefnt að því að hún verði árleg.

Á hátíðinni er lögð áhersla á að sýna gæðamyndir frá Norðurlöndunum og er opnunarmynd hennar danska myndin Kapringen með Pilou Asbæk í aðalhlutverki.

Allar myndir hátíðarinnar verða sýndar í Norræna húsinu og hefjast sýningar klukkan 18 og 20. Myndirnar verða sýndar með enskum texta og er aðgangur ókeypis.



**NORRÆN HÁTÍÐ** Norræn kvikmyndahátíð hefst í dag. Opnunarmynd hátíðarinnar skartar Pilou Asbæk í aðalhlutverki. NORDICPHOTOS/GETTY

## Vinnur með Nolan

Anne Hathaway í nýrri kvikmynd Batman-leikstjóra.

Anne Hathaway og Christopher Nolan munu leiða hesta sína saman að nýju í myndinni Interstellar, en Hathaway og Nolan unnu síðast saman að gerð The Dark Knight Rises.

Deadline greinir frá því að Hathaway muni leika á móti Matthew McConaughey, en þátttaka hans í myndinni var staðfest í lok mars. Líkt og Nolan er vani hvílir mikil leynd yfir söguþræði myndarinnar, en ljóst er að hún gerist í geimnum einhvern tímann í framtíðinni. Tökur á Interstellar ættu að fara fram í sumar og verður myndin frumsýnd í nóvember á næsta ári.



**MEÐ NOLAN** Anne Hathaway mun endurnýja kynni sín við leikstjórnann Christopher Nolan. NORDICPHOTOS/GETTY

# Gettu hvað ég heiti!

Verið velkomin að fagna með okkur útgáfu bókarinnar **GILITRUTT OG HRAFNINN** eftir Bernd Ogradnik og Kristínu Maríu Ingimarsdóttur í Eymundsson Austurstræti, í dag 11. apríl kl. 17.

Fimm heppnir kaupendur fá tvo frímiða á Gilitrutt í Þjóðleikhúsinu í Eymundsson Austurstræti í dag!



[www.forlagid.is](http://www.forlagid.is) – alvöru bókabúð á netinu



**Á EYÐIÐJÖRD** Tom Cruise fer með aðalhlutverkið í spennumyndinni Oblivion. Myndin var að hluta til tekin upp hér á landi síðasta sumar.

## Eyðileg framtíðarsýn

Stórmyndin Oblivion verður frumsýnd annað kvöld. Tom Cruise fer með aðalhlutverk myndarinnar, sem gerist á eyðilegri jörð í óskilgreindri framtíð.

Stórmyndin Oblivion verður frumsýnd hér á landi annað kvöld. Myndin gerist í óskilgreindri framtíð og er jörðin rústir einar eftir áráss geimvera á plánetuna. Sextíu árum eftir stríðið er mannfólkið í óða önn að undirbúa brottför sína með því að safna saman þeim náttúruauðindum sem eftir eru á jörðinni og eyða innrásarherjum sem urðu innlyksa á plánetunni eftir stríðslok. Jack Harper er fyrrverandi hermaður sem gerir við vélmenni og könnunarloftför sem sinna eftirlitsstörfum á mannlausri jörðinni. Dag einn bjargar hann ungri konu úr geimfari sem hrappar til jarðar og skömmu eftir komu hennar er Jack rænt af hópi uppreisnarmanna sem starfar undir stjórn hins dularfulla Malcolms Beech. Í kjölfarið neyðist Jack til þess að endurmeta allt sem hann áður taldi sig vita um innrásina og eftirmál hennar.

Tom Cruise fer með hlutverk Jacks Harper og líkt og kunnugt er dvaldi hann hér á landi við tökur á myndinni. Úkraínska leikkonan Olga Kurylenko fer með hlutverk hinar dularfullu Juliu Rusakovu sem Jack finnur í hröpuðu geimfari. Með önnur hlutverk fara stórleikarinn Morgan Freeman, Andrea Riseborough, hinn danski Nikolaj Coster-Waldau og Zoë Bell.

Leikstjóri myndarinnar er Joseph Kosinski, sem leikstýrði

### Skilnaður í kjölfar Íslandsheimsóknar

Tom Cruise dvaldi á Íslandi síðasta sumar við tökur á Oblivion. Páverandi eiginkona hans, leikkonan Katie Holmes, heimsótti Cruise á meðan á dvöl hans stóð. Skömmu eftir heimsókn Holmes staðfesti lögmaður hennar við tímaritið People að hjónaband þeirra væri á enda. Ljósmyndir Júlíusar Sigurjónssonar af Holmes og Cruise á gangi í Reykjavík voru þær síðustu sem náðust af hjónakornunum saman.

áður myndinni Tron: Legacy frá árinu 2010. Handrit myndarinnar er byggt á teiknimyndasögu sem Kosinski samdi árið 2005, skömmu eftir að hann flutti til Los Angeles. Walt Disney keypti réttinn að myndinni árið 2010 en hætti við þau áform þegar í ljós koma að ómögulegt yrði að gera fjölskylduvæna mynd úr handritinu. Universal Pictures tók við keflinu og réð Kosinski til þess að skrifa handritið að myndinni og leikstýra henni.

Frumkýning Oblivion verður víðast hvar ekki fyrr en í næstu viku og því er lítið um gagnrýni enn sem komið er. Peter Bradshaw, gagnrýnandi The Guardian, gefur Oblivion þó tvær stjörnur og segir myndatökuna einkennast af nærmyndum af þaulæfðum hasarhetjusvip Tom Cruise.

-sm



## Leitin að galdraneistanum

Gamanmynd með grínistaelítunni í Hollywood frumsýnd.

Auk stórmyndarinnar Oblivion er gamanmyndin The Incredible Burt Wonderstone frumsýnd á morgun. Jim Carrey, Steve Buscemi og Steve Carrell leika aðalhlutverk í myndinni sem fjallar um töframenn í Las Vegas.

Töframannadúóið Anton Marvelton og Burt Wonderstone, sem leiknir eru af þeim Steve Buscemi og Steve Carrell, eru meðal þeirra frægustu í bransanum. Þeir þurfa hins vegar að bregðast við dalandi miðasölu á galdrasýningu þeirra því áhorfendur virðast vera farnir að fá leið á sfendurteknum töfrabrogðunum. Götulistamaðurinn Steve Gray, sem Jim Carrey leikur, virðist vera að stela sviðsljósinu og þeir Marvelton og Wonderstone þurfa að vera hugmynda- ríkir til að ná aftur stöðu sinni sem þeir bestu í bransanum.

The Incredible Burt Wonderstone var frumsýnd vestanhafs þann 15. mars og hefur fengið ágætis dóma. Gagnrýnandi The Guardian gaf myndinni þrjár stjörnur.

→ Töframaðurinn David Copperfield sá um að þjálfa leikarana í alvöru töfrabrogðum fyrir tökur á myndinni.



**TÖFRAMAÐUR** Steve Carrell í hlutverki sínu sem Burt Wonderstone. NORDICPHOTOS/GETTY

NORDICPHOTOS/GETTY



# 9 ára

Nú erum við 9 ára og af því tilefni bjóðum við fullt af spennandi vörum á góðu verði!



## 89.950

COOLER MASTER



INTEL TÖLVA 4

### INTEL TÖLVA 4

- Core i5 3470 Ivybridge 3,2GHz QuadCore
- 8GB Dual DDR3 1600MHz minni
- 1TB diskur og DVD skrifari
- Geforce N650GTX OC 1GB
- 8 rása Dolby D. 7.1 hljóðkort
- Windows 8 stýrikerfi

## 139.950

## FRÁBÆR KAUP



14" ACER FARTÖLVA

### Acer Aspire V5-471

- Intel Core i3 2365M örgjörvi
- 4GB DDR3 minni
- 500GB diskur
- DVD-RW Dual Layer skrifari
- 14" WideScreen skjár
- Intel HD3000 skjákort
- Windows 8 stýrikerfi



LEIKJASKJÁKORT

msi

### MSI R7850 2GD5 OC

- 2GB 4800MHz DDR5, 900MHz Core,
- DVI, DisplayPort, HDMI, PCI-E
- Hitman, Sleeping Dogs og Farcry 3 fylgja með.

## 39.950



ÖRGJÖRVI

AMD

### AMD Piledriver X4 FX-4300

- 3.8GHz Black Quad Core örgjörvi
- Socket AM3+
- 32nm, 8MB cache
- 95W, Retail

## 21.750



MÓÐURBORÐ

msi

### MSI 970A-G43

- 6xSATA3 Raid
- Gb Lan
- 4xDDR3 1866
- 2xUSB3
- 2xPCI-E 16X Crossfire
- SLI, 7.1 hljóð

## 14.950

OPTICAL MÚS

### Logitech G300

- Optical leikja mús
- 9 forritanlegir takkar
- Innbyggt minni fyrir 3 stillingar
- Hægt að velja um 7 líti á LED ljósum
- 2500 dpi nákvæmni

## 4.950

LYKLABORÐ

### Logitech G105

- Glæsilegt leikjalyklaborð
- Nightvision baklýsing á tökkum
- 6 forritanlegir G takkar
- Nemur 5 lykila í einu

## 9.950

COOLER MASTER



TURNKASSI

### CM Storm Enforcer

- Flottur leikjaturm með góðri kæligetu
- Mjög góður stuðningur fyrir vökvakælingu
- Snúa má harðdiskabúrinu eftir hentugleika
- 2x USB 3.0, 2x USB 2.0 og hljóðtengi

## 16.950



SSD DISKUR

SAMSUNG

### Samsung SSD 840

- Ódýr og góður 120GB SATA 3 diskur.
- Ein besta uppþærslan fyrir fartölvu eða borðtölvu. Ótrúlegur hraðamunur á harðdiskum og SSD. Sparsamur á orku sem hentar vel í fartölvur.

## 19.750



AFLGJAFI

CORSAIR

### Corsair GS700 2013

- 700W Gaming series aflgjafi með bláu, rauðu og hvítu ljósi.

## 16.950

FJÖLNÖTATAEKI

EPSON

### Epson XP-202

- A4 fjölnotatæki
- Prentari, skanni og ljósrítunarfél
- USB 2.0 og þráðlaus netting

## 9.950

FLAKKARI

Seagate

### Seagate Expansion 2TB

- Vandaður USB3 flakkari.
- Stílhrein og flott hönnun.

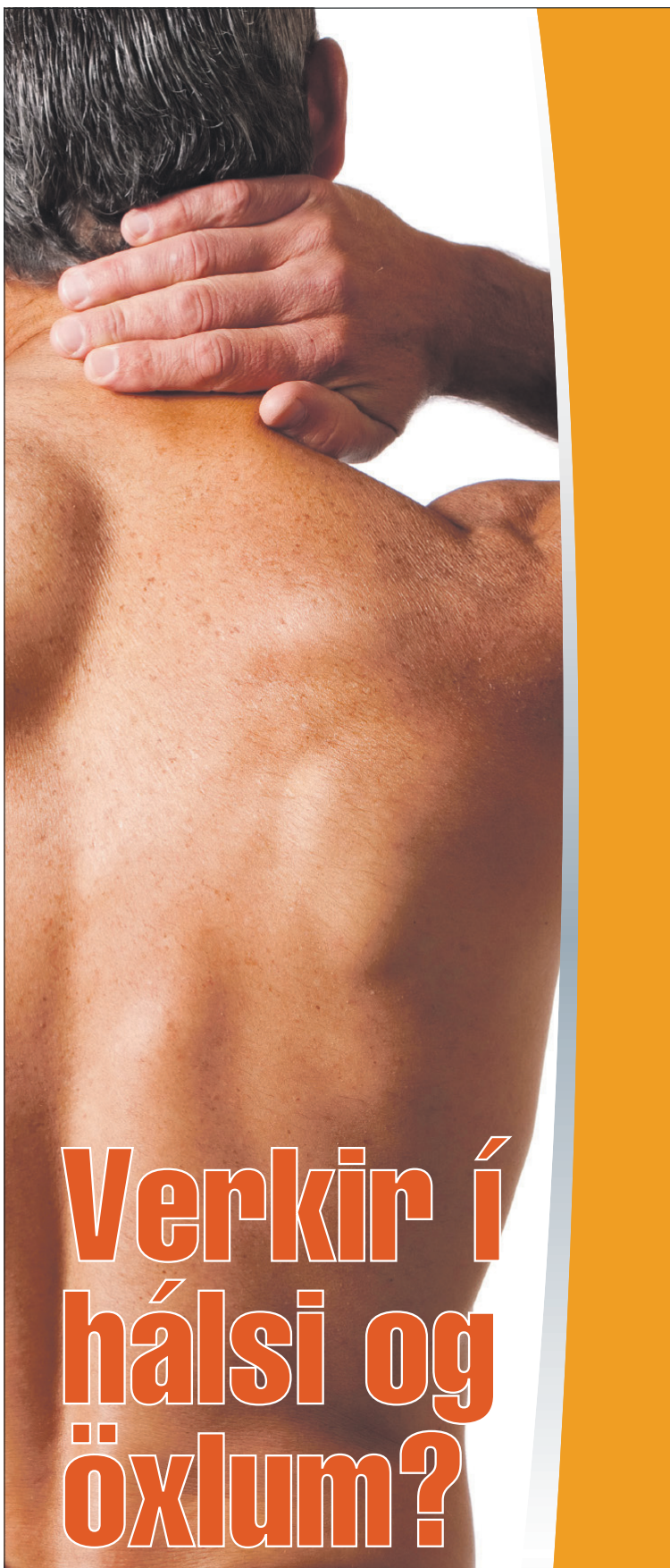
## 17.950

@tt.is  
Allt tölvutengt á betra verði

SÆKTU EÐA FÁÐU SENT HEIM • SENDINGAR-  
KOSTNAÐUR AÐEINS KR. 950 HVERT Á LAND SEM ER  
• VERSLUN Í BÆJARLIND 1-3 • 201 KÓPAVOGI  
• SÍMI 569 0700 • www.att.is

@tt.is  
Allt tölvutengt á betra verði





# Verkir í hálsi og öxlum?

Verkjustillandi og bólgueyðandi við verkjum í hálsi og öxlum!



**Voltaren** 

Fæst án lyfseðils

Voltaren 11,6 mg/g, hlaup. Inniheldur 11,6 mg af diklófenakvíetýlamíni. Ábendingar: Staðbundnir bólgukvillar. Skammtar og lyfjagjöf: Fullorðnir og börn 14 ára og eldri: 2-4 g af hlaupi borði á samt svæði 3-4 sinnum á sólarhring. Mælt er með handþvotti eftir notkun, nema verið sé að meðhöndla hendur. Ef meðhöndla á bráð, minniháttar meiðsli í stoðkerfi skal ekki nota Voltaren lengur en 7 daga án samráðs við lækni. Hafið samband við lækni ef einkenni eru viðvarandi eða versna eftir meðferð í 7 sólarhringa. Frábendingar: Ofnæmi fyrir einhverju innihaldsefnanna, asetýlsalisýlsýru og öðrum bólgueyðandi gigtarlyfjum (NSAID). Sjúklingar sem hafa fengið astma, ofsakláða eða bráða nefslímubólgu af völdum asetýlsalisýlsýru eða annarra bólgueyðandi gigtarlyfja (NSAID) eiga ekki að nota lyfið. Síðustu 3 mánuðir meðgöngu. Má ekki nota handa börnum og unglingum 14 ára og yngri. Sérstök varnaðarorð: Má eingöngu bera á heila og heilbrigða húð og alls ekki á slímhúðir eða augu. Getur valdið húðertingu. Varast skal mikið sólarljós, notkun samhliða bólgueyðandi lyfjum eða að hylja notkunar svæðið með loftþéttum umbúðum. Gæta skal sérstakrar varúðar hjá öldruðum eða astma-/ofnæmis-sjúklingum (hefur valdið berkjukrampa). Hætta á meðferð ef útbrot koma fram eftir notkun. Við notkun á stór húðsvæði eykst hættan á almennum aukaverkunum, t.d. á nýru. Við brjóstgjöf eða meðgöngu má eingöngu nota lyfið í samráði við lækni. **Lesið leiðbeiningar á umbúðum og í fylgiseðli fyrir notkun. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.** Markaðsleyfis hafi: Novartis Consumer Health S.A. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhrauni 12a, 210 Garðabæ

VOL130103



**NÝJUNG FYRIR EINHLEYPA** Björn Ingi Halldórsson forritari hannaði stefnumótasíðuna Makaleit.is. Síðan fór í loftið fyrir fimm vikum og telur um 500 notendur.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Stefnumótasíða fyrir fólk í leit að maka

Björn Ingi Halldórsson forritari hannaði vefsíðuna Makaleit.is. Síðan er ætluð fólk í leit að lífsförunaut og hefur slegið í gegn meðal einhleypra kvenna.

Stefnumótasíðan Makaleit.is er glæný viðbót í stefnumótavörðunum hér á landi og ætluð fólk á öllum aldri. Síðan er hönnuð af Birni Inga Halldórssyni forritara og fór í loftið fyrir fimm vikum.

Björn Ingi hefur unnið að gerð síðunnar frá því í ágúst í fyrra. Hann segir viðbrögðin hafa verið góð og eru skráðir notendur nú um fimm hundruð talsins. „Það kom okkur á óvart að flestir skráðir notendur eru konur á aldrinum 30 til 45 ára. Við þjuggumst við því að karlmenn yrðu í meirihluta,“ segir Björn Ingi.

Aðspurður segir hann að vefurinn sé einstaklega traustur og geta notendur sjálfir stýrt því hverjir hafa aðgang að hvaða upplýsingum. Að auki geta skráðir notendur síðunnar óskað eftir því að láta staðfesta aldur sinn og kyn. „Vefurinn er ætlaður fólk í leit að lífsförunaut og ekki þeim sem eru í leit að einnar nætur gamni.“

### → Íslenskar stefnumótasíður

Sambandsmiðlun.is  
Einkamál.is  
Makaleit.is

Meðal þeirrar þjónustu sem Makaleit.is býður upp á er persónuleikapörun. Þá svarar einstaklingurinn spurningum um persónuleika sinn, áhugamál og viðhorf til sambanda. Niðurstaðan er síðan keyrð saman við svör aðila af hinu kyninu og þannig getur fólk auðveldlega fundið aðra sem deila áhugamálum þeirra og lífsskoðunum. „Fólk getur einnig sýnt hvort öðru „leyndan áhuga“. Hafi sömu einstaklingar sýnt hvor öðrum áhuga lætur kerfið þá vita af því, annars helst áhuginn leyndur,“ segir Björn Ingi.

sara@frettabladid.is

490 kr.

kostar mánaðaráskrift á Makaleit.is. Þriggja mánaða áskrift kostar 1.190 krónur. Nýjum notendum býðst ókeypis áskrift í þrjátíu daga.

„Við viljum ekki að áskrift létti pyngjuna um of. Þrjú mánuðir kostar svipað og einn bíómiði,“ segir Björn Ingi.



## Stunurnar auka á unaðinn

**?** Spurning: Ég var að spá í stundur því kærasti minn er nánast hljóðlaus þegar við sofum saman. Mér finnst gott að stynja en um daginn þá sagði hann mér að vera róleg og að ég þyrfti ekki að þykjast finnast þetta svona gott. Málið var samt að mér fannst þetta mjög gott og finnst eiginlega bara betra þegar ég styn. Ég vildi því vita af hverju stynja sumir mjög hátt og aðrir ekki? Er algengara að konur stynji frekar en karlar?

**SVAR:** Þetta er virkilega áhuga-verð spurning og ágætt að setja í samhengi við áreynslu og líkamsrækt. Einkabjálfi sagði mér eitt sinn að öndun væri mjög mikilvæg þegar maður væri í ræktinni og að maður þyrfti að passa að halda alls ekki niðri í sér andanum. Það væri ekki verra ef að það heyrðist í manni, þetta væru jú átök. Ef þú spáir í það þá heyrir maður karlmenn oft stynja hátt og skammarlaust þegar þeir lyfta þungum lóðum. Þá er það vel þekkt úr tantra-fræðum (sem og jóga) að öndun getur verið lykilinn að unaði. Þar getur maður stillt hugann inn á við en hugurinn er einmitt mjög mikilvægur þegar kemur að kynlífi. Ef maður er farinn að veita öndun meiri



**STUNUR AF HINU GÓÐA** Stundur geta aukið á unaðinn í kynlífi og því ætti fólk að stynja hátt og skammarlaust.

NORDICPHOTOS/GETTY

athygli en unaðinum þá getur öndunin byrjað að trufla, hvort sem hún er of mikil eða of lítil. Eins og með svo margt annað, þá er mikilvægt í þessu að tala saman. Segðu kærasta þínum að það auki unað þinn að fá að stynja og að það sé alls ekki merki um neins konar fíflagang (ekki það að fíflagangur sé bannaður uppi í rúmi, síður en svo). Að sama skapi getur þú spurt hann hvort hann langi ekki að sleppa aðeins af sér beislinu og stynja af ánægju, allavega anda markvisst? Það þarf ekki að fara

í samkeppni við reyndustu klámleikara, bara anda aðeins og þá munu stundur fylgja. Það getur aukið á unað beggja í kynlífi þegar það heyrir aðeins í ykkur en finnið gullna meðalveginn sem þið getið bæði verið sáttt með.

### KYNLÍF TAKTU ÞÁTT!

Sendu Sigu Dögg póst og segðu henni frá vandamáli úr bólinu. Lausnin gæti birst í Fréttablaðinu.

kynlif@frettabladid.is





# DEBENHAMS



**EGF húðvörudagar í Debenhams**  
dagana 11.-17. apríl



[www.egf.is](http://www.egf.is)



## Kaupauki\*

ef keyptar eru 2 eða fleiri vörur  
í EGF vörulínunni.

Inniheldur:

- EGF spegil
- EGF Húðnæringu, 75 ml (full stærð)

\*Takmarkað magn

Finndu okkur á facebook

Gerðu  
lífið  
skemmtilegra

DEBENHAMS – Lífstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR



Femmenessence

Finnur þú fyrir breytingaskeiðseinkennum?

20% kynningar afsláttur

Prófaðu nýja Femmenessence 100% náttúruleg vara unnin úr maca-rót. Rannsóknir sýna að Femmenessence getur bætt líðan kvenna á breytingaskeiði.

Femmenessence styður við og nærir eigin hormónaframleiðslu líkamans



LYFJA heilsuhúsið Apótekið

## Halda lítið brúðkaup

Söngkonan Avril Lavigne og Chad Kroeger, söngvari hljómsveitarinnar Nickleback, trúlofuðust síðasta sumar eftir mánaðarlangt samband. Þarið ræddi samband sitt og brúðkaupsáform sín í útvarpsþætti Ryans Seacrest fyrir skemmstu.

„Þetta verður lítið brúðkaup með nánustu vinum okkar og fjölskyldu. Það verður samt stórfenglegt og það verður þema. Chad veit ekki öll smáatriðin enn þá,“ sagði söngkonan um væntanlegt brúðkaup.

Lavigne og Kroeger kynntust fyrir ári síðan er þau unnu saman við gerð hljómplötu.

LÍTIÐ BRÚÐKAUP  
Avril Lavigne ætlar að halda litla brúðkaupsveislu með Chad Kroeger.



Herra skór



Í miklu úrvali á frábæru verði



Leðurskór  
Stærðir: 41 - 46  
Áður kr. 14.995.-  
**Nú kr. 9.995.-**



Stærðir: 40 - 46  
Áður kr. 8.995.-  
**Nú kr. 5.995.-**



Stærðir: 40 - 46  
Áður kr. 8.995.-  
**Nú kr. 5.995.-**



Leðurskór  
Stærðir: 41 - 46  
Áður kr. 12.995.-  
**Nú kr. 8.995.-**



Leðurskór  
Stærðir: 41 - 46  
Áður kr. 12.995.-  
**Nú kr. 8.995.-**



Leðurskór  
Stærðir: 41 - 46  
Áður kr. 14.995.-  
**Nú kr. 9.995.-**

Toppskórinn  
Outlet

Vinlandsleið 6, Grafarholti  
Opíð virka daga: 11-18 • Laugardaga: 12-16  
Sunnudaga: 13-17

Toppskórinn  
Markaður

Smáratorgi, Kópavogi  
Opíð virka daga: 11-18 • Laugardaga: 11-18  
Sunnudaga: 12-18



G.I. JOE: RETALIATION „...G.I. Joe: Retaliation lætur mann fyrst og fremst langa til að kasta poppi og láta dólgsglega.“

## Kraftmikið poppkornsfjör og pönkgleði

BÍÓ ★★★

### G.I. Joe: Retaliation

Leikstjórn: Jon M. Chu

Leikarar: Dwayne Johnson, Jonathan Pryce, Adrienne Palicki, Byung-hun Lee, Ray Stevenson.

G.I. Joe: Retaliation er heimskuleg og yfirdríf. Persónusköpunin er arfaslök og tæknibrellurnar misgóðar. Samt hefur hún eitt hvað. Heilmikið meira að segja, því hún er þrælskemmtileg framman af.

Það er erfitt að benda nákvæmlega á hvað það er sem virkar, því mjög margt í myndinni virkar alls ekki. Ég hallast þó að því að það sé gleðin. Sama gleði og illa spilandi en kraftmiklar pönksveitir búa stundum yfir.

Með þessu er ég alls ekki að segja að ávallt beri að taka viljann fyrir verkið. Dwayne Johnson er vöðvatróll en hann er ekki síður sjarmatróll. Nærvera hans gerir heilmikið fyrir myndina og Jonathan Pryce er skemmtilegur skúrkur.

Andi bandarískra hasarteiknimynda níunda áratugarins svífur yfir vötnum með tilheyrandi þjóðrembu og dramatík. Inn á milli má svo (með miklum vilja) greina ádeilu á vígbúnaðarkapphlaup stórveldanna, en G.I. Joe: Retaliation lætur mann fyrst og fremst langa til að kasta poppi og láta dólgsglega.

Haukur Viðar Alfreðsson

NIÐURSTADA: Bjánaleg en fer langt á sjarmanum.



SÓLARDAGAR Í PRO OPTIK!

Ray-Ban® og CARRERA

á 25% afslætti

KRINGLUNNI • SPÖGINNI • SKEIFUNNI

prooptik  
gleraugu



Fyndnustu grínrykjar Íslandssögunnar

# Kaffibrúsakarlararnir

STANSLAUS STEYPA OG STURLAÐUR HLÁTUR

GÍSLI RÚNAR JÓNSSON

JÚLÍUS BRJÁNSSON



„Þið hafið engu gleymt  
- frábær skemmtun!“

Einar E Guðmundsson - úr röðum áhorfenda



„Stóri Kaffibrúsakarlinn og Shakespeare eiga eitt sameiginlegt:  
Hvorugur hefur sagt neitt af viti árum saman.“

Gári Stefánsson - c/o Íslensk húmorgreining ehf.



„Kaffibrúsakarlararnir eru æðislegir. Punktur.“

Björn Thorodsen - tónlistarmaður



TRYGGÐU  
ÞÉR MIÐA Á  
MIÐI.IS

MIÐASALA Í FULLUM GANGI

KOMANDI SÝNINGAR

FÖSTUDAGUR  
LAUGARDAGUR  
FÖSTUDAGUR  
LAUGARDAGUR

12. APRÍL  
13. APRÍL  
19. APRÍL  
20. APRÍL

KL. 20.00  
KL. 20.00  
KL. 20.00  
KL. 20.00

ÖRFÁ SÆTI LAUS  
ÖRFÁ SÆTI LAUS

[facebook.com/Kaffibrusakarlararnir](https://facebook.com/Kaffibrusakarlararnir)



MIÐASALA Í AUSTURBÆ Í SÍMA 571 5900 OG Á MIÐI.IS

NESCAFÉ

HOMBLEST GoTT...  
...BÁÐUM MEGIN!

midi.is

AUSTURBÆR



# Naut liðsinnis systra sinna við upptökur

Ólöf Arnalds gaf nýverið út plötuna Sudden Elevation. Systur hennar, Dagný og Klara, aðstoðuðu hana við upptökur sem fóru fram í jakútískum sumarhústað.

Þriðja plata söngkonunnar Ólafar Arnalds, Sudden Elevation, kom út fyrir nokkru. Upptaka plötunnar fór fram í sumarhústað í Hvalfirði og naut Ólöf meðal annars liðsinnis systra sinna við gerð hennar.

Áð sögn Ólafar einkenndist upptökufærið af þægilegu flæði sem veitti henni frelsi til að sinna tónlistinni þegar hún var í ákjósanlegu hugarástandi. „Ég fékk lánaðan ævintýrlegan jakútískan bústað í Hvalfirði og dvaldi þar í tvær vikur við upptökur með dyggri aðstoð Skúla Sverrissonar. Ég kveikti eld í eldstæðinu á hverjum morgni, fór í göngutúr þegar mig langaði og svaf þegar ég þurfti að sofa. Ég var mjög frjálss og gat gert hlutina á mínu síbreytilega tempói,“ útskýrir Ólöf.

Sudden Elevation er hennar fyrsta verk sem er allt á ensku og leikur Ólöf að auki á flest hljóðfærin sjálf, þar á meðal á fiðlu, gítar og hörpu. „Ég hef aldrei verið í góðu sambandi við nótnaskrif og á stundum erfiðt með að miðla hugmyndum mínum til annarra tónlistarmanna. Það var því gott að hafa nægan tíma til að geta spilað sjálf á hljóðfærin fyrir þessa plötu.“

Systur Ólafar komu að gerð plötunnar og syngur yngri systir hennar, Klara (meðlimur í sveitinni Boogie Trouble), með henni í tveimur lögum en sú eldri, Dagný, leikur á píanó í einu lagi. Söngkonan viðurkennir að það hafi verið þægilegt og gaman að vinna með systur sínum. „Það sem mér finnst skemmtilegast við að vinna með systur mínum er hvað hugrenningatengslin eru lík. Ég get verið mjög „kryptísk“ í máli en þær eru með kóðann og skilja hvað ég á við.“

Í sumar tekur við strangt tónleikahald um Bandaríkin og Evrópu og gerir Ólöf ráð fyrir því að vera á stöðugu ferðalagi næsta árið. Hún kemur þó heim á tveggja vikna fresti til að verja tíma með syni sínum. „Nú fer



NÁNAR SYSTUR Ólöf Arnalds naut liðsinnis systur sinnar, Klöru, við gerð plötunnar Sudden Elevation. Eldri systir hennar, Dagný, spilaði einnig á píanó í einu lagi.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## FÉKK AÐSTÖÐ FRÁ AÐDÁENDUM Á PLEDGEMUSIC.COM

Ólöf safnaði fé fyrir plötunni á vefsíðunni Pledgemusic.com. Hún segir síðuna nýttast einrykjum sem henni vel og einnig vera frábæra leið fyrir hlustendur og tónlistarfólk til að vera í samskiptum. „Kostnaðurinn sem maður þarf að standa straum af er margvíslegur. Þó maður fái fjármagn til að gera plötu þá er lítið eftir til að gera myndband eða til að kosta tónleikaferðalag. Með aðstoð Pledgemusic er meiri von um að koma út á sléttu,“ segir hún og bætir við: „Þetta er jákvæð leið sem tekur mið af „digitaliseringunni“ og kynning á sama tíma. Maður verður að aðlagast breyttum aðstæðum, maður getur ekki verið fylu yfir því að fólk hlaði tónlistinni manns ókeypis niður á netinu. Það er eins og að vera handskrifari sem varð fúll þegar Gutenberg hóf að prenta bækur.“

maður aftur á þrekhjólið og túrar og túrar. Ég hef verið heima í rúm ár og fengið góðan tíma til að kjarna mig, sem er gott því stöðug ferðalög geta verið slítandi,“ segir hún að lokum.

Í tilefni útgáfu Sudden Elevation heldur Ólöf tónleika í Þjóðmenningarhúsinu í kvöld klukkan 21. [sara@frettabladid.is](mailto:sara@frettabladid.is)

## → Plötur Ólafar

- Við og við - 2007
- Innundir skinni - 2010
- Sudden Elevation - 2013

## Stríð gegn eftirlíkingum

Að kaupa sér eftirlíkingu af hönnunarvöru í New York gæti reynt dýrkeypt gaman ef ný lög taka gildi þar í borg á næstunni. Borgarstjórnarmeðlimurinn Margaret Chin er upphafsmaður lagafrumvarpsins en hún vill uppræta sölu eftirlíkinganna sem eru mjög útbreiddar í New York. Allir sem gerast sekir um meðvitund kaup af eftirlíkingum, eins og segir í frumvarpinu, gætu því átt yfir höfði sér eins árs fangelsi og sekt upp á 120 þúsund íslenskar krónur.

Þrátt fyrir að vera ólöglegt eru markaðir og búðir úti um allt í New York sem sérhæfa sig í eftirlíkingum og er það eilífur hausverkur fyrir stóru tískuhúsin. Það borgar sig því að hugsa sig tvisvar um áður en látið er freistast af ódyrri eftirlíkingu af uppáhaldstöskunni því að það gæti að lokum reynt þetra fyrir budduna að spara fyrir alvöru gripnum.



DÝRKEYPT GAMAN Samkvæmt nýju lagafrumvarpi í New York getur það varðast við fangelsisvist að kaupa eftirlíkingu þar í borg.

NORDICPHOTOS/GETTY

**SMÁRABÍÓ** GLERAUGU SELD SÉR **5%**

G.I. JOE RETALIATION 3D KL. 5.30 - 8 - 10.40 **12**

G.I. JOE RETALIATION 3D LÚXUS KL. 5.30 - 8 - 10.40 **12**

ADMISSION KL. 5.40 - 8 - 10.40 **L**

I GIVE IT A YEAR KL. 10.15 **12**

SAFE HAVEN KL. 8 **12**

THE CROODS 3D ÍSL. TAL KL. 3.30 - 5.45 **L**

THE CROODS 2D ÍSL. TAL KL. 3.40 - 5.45 **L**

21 AND OVER KL. 10.30 **14**

FLÓTTINN FRÁ JÖRÐU 2D KL. 3.30 **L**

facebook /smarabio • facebook /haskolabio

**HÁSKÓLABÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS **5%**

ADMISSION KL. 5.30 - 10.30 **L**

ON THE ROAD KL. 8 **16**

THE CROODS 2D ÍSL. TAL KL. 5.45 **L**

SAFE HAVEN KL. 10.30 **12** / SNITCH KL. 10.40 **16**

JAGTEN KL. 5.30 - 8 - 10.30 **12**

ANNA KARENINA KL. 5.15 **L**

**BORGARBÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS

GI JOE KL. 8 - 10.15 **16**

ADMISSION KL. 8 - 10.15 **L**

I GIVE IT A YEAR KL. 5.50 **L**

SAFE HAVEN KL. 5.50 **12**

**miði.is** Miðasala og nánari upplýsingar

**LAUGARÁS BÍÓ** www.laugarasbio.is

-bara lúxus sími 553 2075

**I GIVE IT A YEAR**

**IDENTITY THIEF**

**THE CROODS**

**LAUGARÁSBÍÓ** Sýningartímar

G.I. JOE RETALIATION 3D 5.50, 8, 10.30

I GIVE IT A YEAR 10.30

IDENTITY THIEF 10.20

THE CROODS 3D - ÍSL. TAL 5.50

**SAMBÍÓIN** KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM

Á TOPPNUM Í 30 ÁR

KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á [SAMBIO.IN](http://SAMBIO.IN)

**GI JOE 3D**

**SIDE EFFECTS**

**ÓFEIGUR**

**DEAD MAN DOWN**

**FRABÆR ÍSLENSK GAMANMYND**

**ÓFEIGUR gengur aftur**

**ÁLFABAKKA**

G.I. JOE: RETALIATION 3D KL. 5:40 - 8 - 10:20 **12**

G.I. JOE: RETALIATION VIP KL. 5:40 - 8 - 10:20 **12**

SIDE EFFECTS KL. 8 - 10:30 **12**

ÓFEIGUR GENGUR AFTUR KL. 5:50 - 8 - 10:10 **12**

JACK THE GIANT SLAYER 3D KL. 8 - 10:30 **12**

THE CROODS 3D KL. 5:50 **12**

THE CROODS 2D KL. 5:50 **12**

DEAD MAN DOWN KL. 8 - 10:20 **12**

OZ: GREAT AND POWERFUL KL. 5:20 **10**

**KEFLAVÍK**

G.I. JOE: RETALIATION VIP KL. 8 **12**

SIDE EFFECTS KL. 10:20 **12**

ÓFEIGUR GENGUR AFTUR KL. 8 - 10:10 **12**

**EGILSHÖLL**

G.I. JOE: RETALIATION 3D KL. 5:30 - 8 - 10:30 **12**

SIDE EFFECTS KL. 8 - 10:20 **12**

ÓFEIGUR GENGUR AFTUR KL. 5:50 - 8 **12**

JACK THE GIANT SLAYER 2D KL. 8 - 10:10 **12**

DEAD MAN DOWN KL. 10:30 **16**

OZ: GREAT AND POWERFUL 3D KL. 5:30 **10**

THE CROODS 3D KL. 5:50 **12**

**KRINGLUNNI** NÚMERUÐ SÆTI

SIDE EFFECTS KL. 5:40 - 8 - 10:20 **12**

ÓFEIGUR GENGUR AFTUR KL. 5:50 - 8 - 10:10 **12**

JACK THE GIANT SLAYER 3D KL. 10:40 **12**

OZ: GREAT AND POWERFUL 3D KL. 5:20 - 8 **10**

**AKUREYRI**

SIDE EFFECTS KL. 8 - 10:10 **12**

ÓFEIGUR GENGUR AFTUR KL. 8 - 10:10 **12**

MEÐ STUÐUNGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS ■ Miðasala: 412 7711 ■ Hverfisgata 54 Rvík ■ [www.bioparadis.is](http://www.bioparadis.is) ■ Hluti af Europa Cinemas

**ON THE ROAD**

**HANNAH ARENDT**

**CHASING ICE**

**JAGTEN**

## BÍÓ PARADÍS

ON THE ROAD	(16)	17:40, 20:00, 22:20
CHASING ICE	(L)	20:00
HANNAH ARENDT	(12)	17:50, 20:00
THE HUNT (JAGTEN)	(12)	17:50, 22:00
DÁVALDURINN	(16)	22:10

BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN: [bioparadis.is/klubburinn](http://bioparadis.is/klubburinn)  
SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKRÍTEINIS!  
SAMÍ AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKJA OG ELÐRI BORGARA.



# TIL HAMINGJU

# ÍSLAND!

HljóðX hefur nú til útleigu eitt öflugasta hljóðkerfi landsins. JBL VTX skilar fullkominni dreifingu og krafti til áheyrenda.



**BÓKAÐU KERFIÐ STRAX Í SÍMA 553 3050**

**Höfum einnig vandaða sviðsvagna til leigu fyrir bæjar- og útihátíðir. Auðveld uppsetning og flutningur á milli staða samdægurs.**

Erum að taka við bókunum fyrir sumarið og haustið. JBL hljóðkerfið er notað á í mörgum af stærstu stærri útihátíðum heimsins. Tónlistarmenn sem velja þetta kerfi eru m.a. Metallica, Sting, Rihanna, Aerosmith, Santana, Lenny Kravitz, Roger Waters, Skrillex og Josh Groban.

Hjá HljóðX er ein fullkomnasta mynd, hljóð, ljósa- og sviðsvagnaleiga landsins. Hafðu samband sem fyrst við tækjaleigu HljóðX í síma 553 3050.

HLJÓÐX





## ÚRSLIT

## DOMINO'S-DEILD KVENNA

## UNDANÚRSLIT, 3. LEIKUR

**SNÆFELL - KR** 50-73 (17-33)  
Snæfelli: Kieraah Marlow 15/15 fráköst, Berglind Gunnarsdóttir 10, Hildur Björg Kjartansdóttir 7/5 fráköst, Helga Hjördis Björgvinsdóttir 6, Ellen Alfa Högnadóttir 4/4 fráköst, Sara Sædal Andrésdóttir 2, Rósa Indriðadóttir 2/7 fráköst, Rebekka Rán Karlsdóttir 2, Hildur Sigurðardóttir 2.

**KR:** Shannon McCallum 25/10 fráköst/6 stoðsendingar, Sigrún Sjöfn Ámundadóttir 11/13 fráköst, Sara Mjöll Magnúsdóttir 9/4 fráköst, Björg Guðrún Einarsdóttir 6/5 stolnir, Rannveig Ólafsdóttir 5, Ína María Einarsdóttir 5, Guðrún Gróa Þorsteinsdóttir 4/6 fráköst, Helga Einarsdóttir 4, Sólrún Sæmundsdóttir 2, Hrafnhildur Sif Sævarsdóttir 2. Staðan í einvíginu er 2-1, KR í vil.

## MEISTARADEILD EVRÓPU

## FIÓRDUNGSÚRSLIT, SEINNI LEIKUR

## BARCELONA - PSG

0-1 Javier Pastore (50.), 1-1 Pedro (71.)

Barcelona komst áfram á útvallamarkareglunni. Samanlögð úrslit voru 3-3.

## JUVENTUS - BAYERN

0-1 Mario Mandzukic (64.), 0-2 Claudio Pizarro (91.).

Bayern komst áfram, 4-0 samanlagt.

Dregið verður í undanúrslit á morgun. Í pottinum verða Real Madrid, Barcelona, Bayern München og Dortmund.



**ÖFLUGIR** Lionel Messi og David Beckham komu báðir inn á sem varamenn í leik Barcelona og PSG í gær. Messi hafði mikil áhrif á leik sinna manna og átti þátt í jöfnunarmarkinu. NORDICPHOTOS/GETTY

## visir.is

Meira um leiki gærvöldisins

## Hef verið heppinn hingað til

Ekkert verður af fyrirhuguðum UFC-bardaga Gunnars Nelson og Mikes Pyle í Las Vegas í maí. Gunnar fer í aðgerð á föstudag vegna rifins liðþófa. Hann reiknar með því að vera kominn á fullt innan nokkurra vikna.

**ÍPRÓTTIR** „Þetta er bara það sem gerist í íþróttum í dag. Þetta er bara smá hola í veginum. Það verður lítið mál að yfirstíga hana,“ segir Gunnar um meiðslin. Hann áttaði sig á því að ekki væri allt með felldu á æfingu síðastliðinn fimmtudag.

„Það kom ægilega djúpur smellur í hnéð þegar ég beygði mig niður á æfingu. Ég hugsaði strax að þetta væri ekki eðlilegt,“ segir Gunnar. Örnólfur Valdimarsson bæklunaræknir telur að liðþófi í hné sé rifinn. Aðgerðin fer fram á föstudaginn. Gunnar tekur meiðslunum með sinni einstöku stólsku ró og hrósar happi með heilsu sína til þessa.

„Ég hef verið mjög heppinn hingað til. Ég hef aldrei lent í neinum meiðslum, bara eymslum,“ segir Gunnar. Í raun sé um minnstu mögulegu hnémeiðsli að ræða.

## Kemur bardagi eftir þennan

„Hlutirnir geta farið mikið verr og ég hef séð það hjá mínum nánustu æfingafélögum og vinum.“

Að óbreyttu væri Gunnar nú í æfingabúðum í New York-borg en þangað átti hann að halda á sunnudaginn. Undirbúningur fyrir bardagann gegn Mike Pyle í Las Vegas 25. maí var í hámarki en nú er ljóst að ekkert verður af bardaganum.

„Auðvitað er þetta stór bardagi og stór stund á ferlinum. En það kemur annar bardagi eftir þennan. Ef maður leggur svona mikið á líkamann verður maður að verða tilbúinn að yfirstíga svona vandamál,“ segir Gunnar. Hann minnir á að þótt keppnin sé einn þáttur sé hún ekki grundvöllur þess að hann æfi íþróttina.

„Ég hafði gaman af því að æfa íþróttina og það gaf mér lífsfyllingu löngu áður en ég byrjaði að keppa.“

Gunnar Nelson

„Ég hafði gaman af því að æfa íþróttina og það gaf mér lífsfyllingu löngu áður en ég byrjaði að keppa,“ segir Gunnar. Hann hafi þó mjög gaman af bardaganum en hann muni þó fyrst og fremst sakna stundanna í æfingasalnum á meðan hann jafni sig. Ekki þeirra örfáu mínútna sem bardaginn tekur.

## Langi-Jón í lágmarki

Vakið hefur athygli að Gunnar er mikill addáandi bakarísvörður Langa-Jóns. Virtist um tíma sem íslensk bakarí væru hætt að bjóða upp á bakkelsið en þegar Gunnar lýsti yfir áhuga sínum stóð ekki á bakaríunum. Gunnar hefur litlar áhyggjur af því að hlaupa í spik þótt hann geti ekki æft af krafti í nokkrar vikur.

„Ég hugsa að ég haldi Langa-Jóni í lágmarki. Hann er meira spari enda var það alltaf meiningin,“ segir Gunnar. kolbeinntumi@365.is

## LAS VEGAS MÁ ÞÍÐA

Gunnar Nelson er líklega með rifinn liðþófa og þarf því að fara í aðgerð á morgun. Hann missir því af bardaga sínum gegn Mike Pyle sem átti að fara fram í Las Vegas þann 25. maí.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



## Áttum ekki heima í þessari deild

Hamar endurheimti sæti sitt í úrvalsdeild kvenna.

**KÖRFUBOLTI** Hamarskonur endurheimtu sætið sitt í efstu deild eftir 73-59 sigur á Stjörnunni í Hveragerði í gærkvöldi í hreinum úrslitaleik um sæti í Dominosdeild kvenna. Hamar kemur því strax upp eftir fall í fyrra og tekur sæti Fjölnis, sem féll á dögnum.

Íris Ásgeirsdóttir (23 stig, 8 stoðsendingar, 5 stolnir) og Marín Laufey Davíðsdóttir (22 stig, 15 fráköst) fóru fyrir Hamarsliðinu í gær og áttu Stjörnunokkur fá svör við leik þeirra. Íris var líka sátt í leiklok:

„Við áttum ekki heima í þessari

deild. Þær mættu miklu tilbúnari en við í leik tvö en við fórum yfir það sem við gerðum illa í síðasta leik og rúlluðum yfir þær í kvöld. Við vissum að við værum miklu betri. Við erum búnar að sýna það í vetur að við erum langbesta liðið í þessari deild,“ sagði Íris kát og hún var ánægð með stuðninginn.

„Það var æðislegt að vinna þetta fyrir framan þessa frábæru áhorfendur. Það er miklu skemmtilegra að vinna þetta hérna með svona áhorfendur en í Garðbænum,“ sagði Íris að lokum.

- 66j



**FRÁBÆRAR** Íris Ásgeirsdóttir og Marín Laufey Davíðsdóttir fagna hér eftir leikinn í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKARÓ



## MATVÆLA- OG NÆRINGARFRÆÐIDEILD

## Alþjóðlegt meistaranám í matvælafræði í samvinnu Háskóla Íslands og Matís

Kynning og viðtöl við áhugasama verða í stofu HT-300 á Háskólatorgi **föstudaginn 12. apríl kl. 14-16**

Kennarar og leiðbeinendur taka á móti gestum og kynna og ræða námsleiðir, verkefni og samstarf við atvinnulífið í nýju alþjóðlegu meistaranámi.

Námsleiðir í boði eru:

- » Lífefni í matvælum og líftækni
- » Gæðastjórnun við framleiðslu og vinnslu matvæla
- » Matvælavinnsla og verkfræði

Umsóknarfrestur er til 15. apríl

Sjá nánar á [www.matur.hi.is](http://www.matur.hi.is)

og í kennsluskra Háskóla Íslands 2013-2014

[www.kennsluskra.hi.is](http://www.kennsluskra.hi.is)



HÁSKÓLI ÍSLANDS  
HEILBRIGÐISVÍSINDASVIÐ





**<TAKE OVER> 11.-14. APRÍL**

**UNDER ARMOUR**



**15% AFSLÁTTUR**

**AF ÖLLUM UNDER ARMOUR SKÓM OG VÖLDUM FATNAÐI**

**Á LAUGARDAGINN VERÐUR U.A. HERNÆÐUR Í ÚTILÍF KRINGLUNNI**

**GUÐNI PÁLL VIKTORSSON**, sem leggur af stað á Kajak í kringum Ísland 1. maí, ætlar að róa inni í Útilíf Kringlunni frá kl. 14-15.

**RÓÐRAVÉL Á STAÐNUM FYRIR GESTI OG GANGANDI.** Þeir sem róa komast í pott og geta unnið 6 vikna námskeið hjá Bootcamp.

**BOOTCAMP ÞJÁLFARI VERÐUR Á STAÐNUM. UNDER ARMOUR SÉRFRÆÐINGAR Á STAÐNUM TIL AÐ AÐSTOÐA ÞIG VIÐ VALIÐ Á RÉTTU VÖRUNNI KL. 13-17.**

**FIMM HEPPNIR SEM KAUPA UNDER ARMOUR VÖRUR 11.-14. APRÍL Í EINHVERRI AF VERSLUNUM OKKAR FÁ VÖRUNA SÍNA ENDURGREIDDA!**

**ÚTILÍF**



# Pabbi er minn helsti aðdáandi

Ryan Pettinella er á sínu þriðja tímabili hjá Grindavík og nýtur þess að spila körfubolta á Íslandi, þó svo að hans biði frami í viðskiptaheiminum í Bandaríkjunum. Fréttablaðið ræddi við hann um efnaðan föður hans, vitanýtinguna og piparsveinalífið í Grindavík.

**KÖRFBOLTI** Á hverju ári koma hingað til lands fjöldamargir erlendir körfuboltamenn sem er ætlað að styrkja íslensk félagslið. Þeir eru misjafnir eins og þeir eru margir en flestir eiga þeir það sameiginlegt að stoppa aðeins við í þetta eina tímabil, þótt vissulega séu til margar undantekningar á því.

Ryan Pettinella, Bandaríkjamannur með ítalskt vegabréf, er nú á sínu þriðja tímabili með Grindavík og er því íslenskum körfuboltaáhugamönnum vel kunnugur. Hann stendur í ströngu með liði sínu í úrslitakeppninni þessa dagana en Grindavík mætir einmitt KR í kvöld og getur með sigri tryggt sér sæti í lokaúrslitunum.

Pettinella er þó í heldur óhefðbundnu hlutverki hjá sínu liði. Hann er í raun ekki byrjunarliðsmaður né heldur er framlag hans til liðsins ríkjandi tölfræðipáttur, eins og hjá Bandaríkjamönnum um Aaron Broussard og Samuel Zeglinski, sem byrja alla leiki hjá Grindavík. Pettinella er þó mikilvægur hlekkur í liði Grindavíkur og hans hæfileikar nýtast liðinu vel, enda 205 cm á hæð og mikið vöðvatröll.

Sem körfuboltamaður á Pettinella hefðbundinn bakgrunn. Hann lék í háskólaboltanum vestanhafs og eftir útskrift spilaði hann með liðum á Ítalíu og Spáni, áður en honum bauðst að koma til Íslands haustið 2011.

„Umboðsmaðurinn minn hringdi í mig og sagðist vera með starf fyrir mig á Íslandi,“ segir Pettinella en Fréttablaðið settist niður með honum í vikunni. „Ég fékk smá áfall enda vissi ég ekkert um Ísland. En þetta virtist vera gott tækifæri fyrir mig og ég tók því. Í fyrstu trúði ég ekki hversu lítill bær Grindavík er. En fljótlega komst ég að því að samfélagið væri frábært, körfuboltinn góður og það næsta sem ég veit er að ég er á mínu þriðja tímabili í Grindavík.“

## Valdi körfuboltann fram yfir viðskiptaheiminn í New York

Bakgrunnur Pettinella er óvenjulegur að því leyti að faðir hans, Edward J. Pettinella, er sterkefnaður og hefur hagnað mjög vel á sínum starfsferli. Hann er í dag forstjóri stórs fasteignafyrirtækis sem á eignir víða um Bandaríkinn. Ryan segir að sín biði ferill í viðskiptaheiminum og að hann stefni á að fylgja í fótspor föður síns – þó ekki fyrr en að körfuboltaferlinum loknum.

„Ég hef spilað körfubolta síðan ég var sjö ára gamall og þegar ég var krakki dreymdi mig um að spila í NBA. Það gekk ekki eftir en ég fékk að vera atvinnumaður, spila víða um Evrópu og helga mig íþróttinni. Það eru ekki margir sem ná því og ég er ánægður með minn feril,“ segir hann.

Í fyrra var hann nálægt því að hætta í körfubolta og sökkva sér í heim viðskiptanna í New York. Hann ákvað frekar að koma aftur til Íslands og spila með Grindavík, þó svo að tímabilið hefði verið hálfnað. Grindavík tók honum opnum örmum á ný.

„Ég saknaði körfuboltans og komst að því að ég gat ekki gefið hann upp á bátinn. Körfubolti er mín ástríða. Ég elska körfubolta og er enn ungur. Ég vildi láta reyna á þetta á Íslandi á ný.“

Faðir hans var einnig íþróttamaður á yngri árum en hann var hlaupari. Hann hefur því fullan skilning á því að sonurinn vilji halda áfram í körfuboltanum á meðan líkaminn leyfir. „Foreldrar

” Ég kann vel að meta stuðninginn sem ég fæ í hvert skipti sem ég set vítaskot niður. Þá er fagnað eins og við hefðum orðið meistarar.

Ryan Pettinella, leikmaður Grindavíkur

mínir kenndu mér að hafa ástríðu fyrir því sem ég vil gera og leggja hart að mér í því sem ég vildi taka mér fyrir hendur. Mér finnst ég lánsamur fyrir að fá að spila körfubolta enda legg ég hart að mér á hverjum einasta degi.“

Pettinella eldri fylgist svo vel með syninum. „Hann hefur komið til Íslands fimm eða sex sinnum og elskar að vera hér. Hann er eins og heiðursmeðlimur í Grindavíkurlíðinu. Hann er minn helsti aðdáandi og minn mesti stuðningsmaður, enda elska ég að fá hann hingað til lands og spila þegar hann er í stúkunni.“

Hann er eins og heiðursmeðlimur í Grindavíkurlíðinu. Hann er minn helsti aðdáandi og minn mesti stuðningsmaður, enda elska ég að fá hann hingað til lands og spila þegar hann er í stúkunni.“

## Hverju vítaskoti fagnað

Allir körfuboltamenn eiga sína styrkleika og veikleika. Óhætt er að fullyrða að vitanýting falli í síðarnefnda flokkinn hjá Pettinella og það færir brot yfir hann þegar talið berst að vítaskotunum hans.

„Ég kann vel að meta stuðninginn sem ég fæ í hvert skipti sem ég set vítaskot niður. Þá er fagnað eins og við hefðum orðið meistarar,“ segir Pettinella í léttum dúr en þetta tímabilið var vitanýting hans 36,6 prósent. „Þetta er í sífelldri þróun hjá mér en það er rétt – þetta er veðurpunktur hjá mér. Ég verð samt ekki stressaður á vítalínunni, þó svo að allir séu að fylgjast með mér. Það er margt í gangi í kollinum, varðandi tækni og annað, enda er ég sífellt að reyna að bæta þetta.“

Þegar talið berst svo að líkamlegum styrk hans segist hann einfaldlega hafa mikinn áhuga á lyftingum. „Ég var með styrktarþjálfara í háskólanum sem kynnti mig fyrir þessu. Ég fékk bakteríuna enda vil ég helst fara í ræktina fimm sinnum í viku. Ég tel að líkamlegur styrkur nýttist mér vel í körfuboltanum og geri mig að betri leikmanni.“

Aðalmálið hjá honum nú er vitanlega ríman gegn KR í undanúrslitum úrslitakeppninnar. Grindavík leiðir, 2-1, og getur með sigri í DHL-höllinni í kvöld bókað sæti sitt í lokaúrslitunum. Hann segir að Grindavík hafi ekki enn náð að sýna sitt rétta andlit í seríunni gegn KR. „Við höfum náð góðum leikhlutum hér og þar en eigum enn eftir að setja saman góðar 40 mínútur. Við viljum ná því. En það má ekki gleyma því að KR er með gott lið og það er erfitt að halda fullri einbeitingu í heilum leik gegn slíku liði.“

## Nýt þess að vera einhleypur

Hann er ánægður með lífið á Íslandi og segir að hann líti á Grindavík sem sitt annað heimili. „Hér hef ég myndað sterk vinstengsl og kynnst mörgu frábæru fólki. Mér mun ávallt þykja vænt um Ísland. Fyrst þegar ég kom til

Grindavíkur skildi ég ekki staðinn og hafði lítið að gera. En ég lærði að kunna að meta hann, auk þess sem körfuboltinn er góður hér á Íslandi og margir sterkir leikmenn sem eiga framtíðina fyrir sér, vonandi í háskólaboltanum í Bandaríkjunum og sem atvinnumenn eftir það.“

Ryan veit ekki hvað framtíðin ber í skauti sér, né heldur hvort hann spili aftur á Íslandi á næstu leiktíð. „Við munum setjast niður eftir tímabilið og ræða það. Stundum líður mér eins og að ég vilji hætta á morgun og stundum vil ég spila þar til ég verð 38 ára. Líklegast þykir mér að ég vilji spila í tvö til þrjú ár í viðbót, að minnsta kosti, og sjá svo til.“

Hann er 28 ára gamall í dag og einhleypur. Skyldu það vera stelpurnar á Suðurnesjunum sem toga hann alltaf aftur til Íslands? „Bestu konurnar eru á Íslandi,“ segir hann og hlær. „Ég hef spilað víða en íslenskar konur eru sérstakar,“ bætir hann við og segist njóta þess að vera einhleypur atvinnumaður í körfubolta. „Það hentar mér vel í dag og ég sé enga ástæðu til að taka hlutina of alvarlega í dag.“

eirikur@frettabladid.is



FYLGIST VEL MEÐ Edward J. Pettinella, faðir Ryans, er reglulegur gestur á Íslandi. Hér er hann á bikarúrslitaleik Grindavíkur og Stjórnunnar fyrir á þessu ári. Hann ætlar að koma aftur ef Grindavík spilar í lokaúrslitunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



# dyson

Hágæða pokalausar ryksugur,  
mjög öflugar handryksugur  
og hljóðlátar glæsilegar  
viftur. Fyrir þá sem vilja  
aðeins það besta.



Sem verkfræðingar verðum við að sjá handan við núverandi tækni og spyrja hvort til séu betri lausnir. Það er í raun drifkrafturinn hjá Dyson – ný hugsun sem leysir hversdagsleg vandamál. „Ég fann upp og þróaði Dyson Cyclone tæknina á þessum forsendum. Ég vissi að það hlyti að vera betri leið en gamla stíflaða tæknin. Einhverjum 5.127 frumgerðum síðar, hafði ég lausnina.“

*James Dyson*

JAMES DYSON  
uppfinningarmaður  
cyclone vacuum  
tækninnar



**15%** KYNNINGAR  
AFSLÁTTUR  
Í APRÍL



**Einar Farestveit & Co.hf.**

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • [ef@ef.is](mailto:ef@ef.is) • [www.ef.is](http://www.ef.is)



## STÖÐ 2 kl. 20.05

### The F Word

Íslandsvinurinn Gordon Ramsay kemur víða við í þáttunum The F Word á Stöð 2 og að þessu sinni koma Íslenskur hákarl og brennivín við sögu. Hann fær sjónvarpsmanninn James May úr Top Gear í heimsókn og þeir láta reyna á mann-dóminn með því að smakka á framandi réttum.



## Á HVAÐ ERTU AÐ HORFA?

### SIGURÐUR VALGEIRSSON UPPLÝSINGAFULLTRÚI

#### Fréttirnar fastur liður

Ég horfi alltaf á fréttirnar þegar ég get, það er bara fastur liður. Svo reyni ég að fylgjast alltaf með einhverjum einum framhaldsþætti og þessir norrænu eru í upp-áhaldi. Glæpurinn var einn af þeim en hann er nýbúinn.

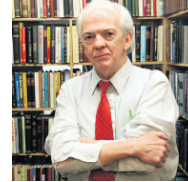


#### STÖÐ 2 SUND. 18.55



1 Maður verður auðvitað að horfa á eitthvað af þessu kosningasjónvarpi til að geta tekið þátt í umræðunni í Þjóðfélaginu.

#### RÚV MIÐV.D. 21.05



2 Það er náttúrulega asnalegt að nefna Kiljuna af því að ég er stundum í henni. En ég læt Kiljuna alltaf rulla þegar hún er á dagskrá.

#### NRK SUNNUD. 20.25



3 Rabbþáttur sem heitir Skavlan er sýndur bæði á SVT og NRK og er ágætur til að viðhalda norrænu máluinum.

## RÁS 1

FM 92,4/93,5

06.36 Bæn 06.39 Morgunþáttur Rásar 1 06.40 Veðurfregnir 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunfund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 Litla flugan 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 13.00 Íslensk menning 14.00 Fréttir 14.03 Á tónsviðinu 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpsagan: Hlustarinn 15.25 Rauði þráðurinn 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Til allra átta 16.45 Lesandi vikunnar 17.00 Fréttir 17.03 Víðsjá 18.00 Spegillinn 18.50 Veðurfregnir 19.00 Sinfóníukvöld - Á leið í tónleiksal 19.30 Sinfóníutónleikar 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Útvarpsperlur: Staldræð við stytur 23.15 Girni, grúsk og gljörur 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

## RÚV

15.00 Alþingiskosningar 2013 - Forystusætið (Framsóknarflokkurinn)  
15.35 Kiljan  
16.25 Ástareldur  
17.14 Úmísúmi (2:20)  
17.37 Lóa  
17.50 Stundin okkar (23:31)  
18.30 Melissa og Joey (10:15)  
19.00 Fréttir  
19.30 Veðurfréttir  
19.35 Alþingiskosningar 2013 - Mál-efnið: Velferðin (Velferðar- og menntamáli) Fulltrúar framboða til alþingiskosninganna mætast í sjónvarpsal og ræða um velferðar- og menntamáli. Umsjón: Jóhanna Vígdís Hjaltadóttir og Einar Þorsteinnsson.  
21.15 Neyðarvaktin (14:24 (Chicago Fire) Bandarísk þáttaröð um slökkviliðsmenn og bráðaliða í Chicago.  
22.00 Tíufréttir  
22.15 Veðurfréttir  
22.20 Alþingiskosningar 2013 - Forystusætið (Sjálfstæðisflokkurinn) Bjarni Benediktsson situr fyrir svörum um stefnumál Sjálfstæðisflokksins.  
22.55 Höllin (7:10) (Borgen) Danskur myndaflokkur um valdatafið í dönskum stjórnárum.  
23.55 Alþingiskosningar 2013 - Mál-efnið: Velferðin (Velferðar- og menntamáli)  
01.30 Fréttir  
01.50 Dagskrárlök

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími  
08.30 Ellen (121:170)  
09.35 Doctors (57:175)  
10.15 Smash (11:15)  
11.00 Human Target (3:12)  
11.50 Touch (5:12)  
13.00 Fantastic Mr. Fox  
14.35 Harry's Law (11:12)  
15.20 Barnatími  
16.50 Bold and the Beautiful  
17.10 Nágrannar  
17.35 Ellen (122:170)  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.47 Íþróttir  
18.54 Ísland í dag  
19.11 Veður  
19.20 The Big Bang Theory  
19.40 New Girl (5:24)  
20.55 NCIS (17:24)  
21.40 Grimm (1:22)  
22.25 Sons of Anarchy  
23.10 Spaugstofan (20:22) Spéuglarnir Karl Ágúst Úlfsson, Pálmi Gestsson, Siggí Sigurjónsson og Örn Árnason fara nú yfir atburði liðinnar viku og sýna okkur þá í spaugilegu ljósi.  
23.35 Mr Selfridge (4:10) Stórgóð brek þáttaröð sem segir frá róstursömum tímum í Bretlandi þegar verslunarhættir almennings voru að taka stakkaskiptum.  
00.25 The Mentalist  
00.50 The Following  
01.35 Medium (6:13)  
03.05 Burn Notice (2:18)  
03.50 Triassic Attack  
05.15 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

07.00 Þorsteinn J. og gestir - meistaramörkin  
11.40 2013 Augusta Masters  
13.40 Meistaradeild Evrópu.  
15.20 Þorsteinn J. og gestir  
15.50 Rubin - Chelsea  
18.00 Meistaradeild Evrópu  
18.30 Spænsku mörkin  
19.00 2013 Augusta Masters  
23.30 KR - Grindavík Útsending frá leik í úrslitakeppni Dominos-deildar karla í körfuknattleik.  
02.00 Kína - Æfing # 1  
06.00 Kína - Æfing # 2

## SPORT 2

16.40 Tottenham - Everton  
18.20 Stoke - Aston Villa  
20.00 Premier League World 2012/13  
20.30 Premier League Review Show 2012/13  
21.25 Football League Show 2012/13  
21.55 Watford - Cardiff  
23.35 Newcastle - Fulham

## krakkar

07.00 Harry og Toto  
07.20 Áfram Diego, áfram!  
07.45 Waybuloo  
08.05 Svampur Sveinsson  
08.25 Latibær  
08.50 Könnuðurinn Dóra  
09.15 Doddi litli og Eyrnastór  
09.25 UKI Flottir  
09.30 Strumpanir  
09.55 Histerial!  
10.15 Ævintýri Tinna  
10.40 Ofurhundurinn Krypto  
11.00 Stöð 2 Krakkar - barnatími  
17.05 Tommi og Jenni  
17.30 Ofurhetjusérsveitin  
17.55 iCarly

## POP TÍM

17.00 Simpson-fjölskyldan  
17.25 Íslenski listinn  
17.50 Sjáðu Ásgeir Kol  
18.15 Gossip Girl (18/24)  
19.00 Friends (18/25)  
19.25 How I Met Your Mother (4/24)  
19.45 Simpson-fjölskyldan  
20.10 Game Tívi  
20.35 Sons of Tucson  
21.00 FM 95BLÖ  
21.25 The Carrie Diaries  
22.10 2+6 (6/8) Ögrandi, fræðandi og áhugaverður þáttur þar sem ungt fólk kynnir sér ýmsa þætti kynlífs á Íslandi.  
22.40 Game Tívi  
23.05 FM 95BLÖ Frábær skemmtiþáttur með Audda Blö og félögum þar sem við fáum einstakt tækifæri á að sjá allt það helsta sem gerðist í dag í útvarpsþættinum FM95BLÖ.  
23.30 Sons of Tucson  
23.55 The Carrie Diaries  
00.40 2+6  
01.05 Tónlistarmyndbönd

## GULL

18.20 Doctors  
19.00 Ellen  
19.40 Strákarnir  
20.10 Auglýsingahlé Simma og Jóa  
20.40 Svínasúpan  
21.05 Curb Your Enthusiasm  
22.05 Frasier (17/24)  
22.30 Strákarnir  
23.00 Auglýsingahlé Simma og Jóa  
23.25 Svínasúpan  
23.50 Curb Your Enthusiasm  
00.25 The Drew Carey Show  
00.50 Frasier (17/24)  
01.15 Tónlistarmyndbönd

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Dr. Phil  
08.45 Pepsi MAX tónlist  
13.15 7th Heaven (14:23)  
14.00 The Voice (2:13)  
16.30 Dynasty (13:22)  
17.15 Dr. Phil  
18.00 Megatíminn (3:7)  
19.00 America's Funniest Home Videos (31:48)  
19.25 Everybody Loves Raymond  
19.50 Will & Grace (10:24)  
20.15 The Office - NÝTT (1:24) Skrifstofustjóri Michael Scott er hættur störfum hjá Dunder Mifflin en sá sem við tekur er enn undarlegri en fyrirrennari sinn.  
20.40 Ljósmyndakeppni Íslands (3:6) Úrslitakeppni stærstu ljósmyndakeppni sem haldin hefur verið á landinu. Þemað er auglýsingamyndataka.  
21.10 An Idiot Abroad (7:8)  
22.00 Vegas (12:21)  
22.50 XIII (12:13)  
23.35 Law & Order UK (9:13)  
00.25 Parks & Recreation (22:22)  
00.50 Excused  
01.15 The Firm (5:22)  
02.05 Vegas (12:21)  
02.55 XIII (12:13)  
03.40 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America 07.10 Valero Texas Open 2013 12.10 Golfing World 13.00 Valero Texas Open 2013 18.00 PGA Tour - Highlights 18.55 Inside the PGA Tour 19.20 AT&T National - PGA Tour 2012 23.00 The Open Championship Official Film 1972 23.55 ESPN America

## ÍNN

20.00 Áttahagaviska 21.00 Auðlindakista 21.30 Siggí Stormur og helgarveðrið

ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útlit Saga

FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útlit Latibær

FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útlit Boðun

## LJÓSMYNDAKEPPNI ÍSLANDS

TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT

**595 6000**

www.skjareinn.is

**Í KVÖLD KL. 20:40**

Farðu inn á [mbl.is](http://mbl.is) og spreyttu þig á sama myndefni og keppendur. Stórglæsileg verðlaun.

VFIR HAFIÐ OG HEIM

VFIR HAFIÐ OG HEIM



Sendum hvert sem er  
á höfuðborgarsvæðinu  
innan 90 mín.

# BARNADAGAR Á HEIMKAUP.IS 11.-14. APRÍL



**33%**  
afsláttur.  
Gildir til sunnudags.



**Frí**  
heimsending hvert  
á land sem er.  
Gildir til sunnudags.

**ANGELCARE BARNAPÍA**  
Barnapiútæki með skynjarplötu.

**19.900** kr. Verð áður 29.900 kr.



**30%**  
afsláttur.  
Gildir til sunnudags.

**NUBY NT PELI  
FYRIR POKA**  
Pelar með sótthreinsuðum pokum.  
Það sem kemst næst brjóstgjöf.

**2.100** kr. Verð áður 2.990 kr.



**30%**  
afsláttur.  
Gildir til sunnudags.

**CHICCO EASY RELAX  
ÖMMUSTÓLL**  
Easy relax ömmustóll með  
skemmtilegri mjúkri hringlu.

**9.490** kr. Verð áður 13.490 kr.

**PANTAÐU Á NETINU EÐA MÆTTU Á STAÐINN!**



heimkaup.is / Smáratorgi 3 / 201 Kópavogi / 550 2700

**HEIMKAUP** 

– allt í einum smelli



## DRYKKURINN



„Uppáhaldsdrykkurinn er vatn. Eins „boring“ og það hljómar.“

Kristín Inga Jónsdóttir fór með sigur af hólmí í karóíkíþreppni háskólanna.

# Ætlar ekki að leggja leiklistina á hilluna

Anna Gunnús Guðmundsdóttir hefur nám í leikstjórn við Tisch School of the Arts í New York-borg.

„Ég er fjórði Íslendingurinn sem kemst inn og þar af önnur konan. Umsóknarferlið tók marga mánuði og ég sendi meðal annars inn hugmyndir að myndum í fullri lengd, samtöl, hugmynd að stuttmynd og vídeó,“ segir leikkonan Anna Gunnús Guðmundsdóttir, sem komst nýverið inn í Tisch School of the Arts við New York-háskóla. Þar mun hún læra kvikmyndagerð með áherslu á leikstjórn næstu þrjú ár.

Af átta hundruð umsækjendum voru hundrað boðaðir í viðtal og fór viðtal Önnu Gunnúsar fram á sam-

skiptaforritinu Skype. „Ég var með þrjár frumsýningar á skömmum tíma og komst alls ekki út í viðtalið. Ég talaði því við þau í gegnum Skype,“ segir Anna Gunnús, en hún starfar sem leikkona hjá Leikfélagi Akureyrar.

Anna Gunnús flytur út í byrjun ágúst og kveðst hlakka mikið til enda sé borgin hreint ótrúleg. „Ég var í New York í þrjár vikur um jólin og þetta er alveg ótrúleg borg. Ég hlakka mikið til þess að koma þangað yfir sumar-tímam því það var skítkaft þegar ég var þarna síðast,“ segir hún og hlær. Eiginmaður hennar og samstarfs-

**36** umsækjendur af 800 fengu inngöngu í námið.

félagi, leikarinn Einar Aðalsteinsson, mun svo flytja út í haust. „Hann ætlar að koma aðeins seinna og vonandi fær hann einhverja vinnu í kjölfarið.“

Spurð hvort hún ætli að snúa sér alfarið að leikstjórn að náminu loknu svarar Anna Gunnús neitandi. „Ég var spurð að því sama í viðtalinu og þá sagði ég nei. Maður getur vel gert bæði.“



ÚT Í NÁM Leikkonan Anna Gunnús Guðmundsdóttir flytur til New York í ágúst og hefur nám í leikstjórn við NYU.



## Ítalía heillar 11. - 18. júní

**192.600 KR.-**  
Mjög mikið innifalið

á mann í tvíbýli.  
Gist verður við **Lago Maggiore** í 4 nætur og við **Comovato** í 3 nætur.

LÁGMÚLI 4 108 RVK | S. 585 4000 | URVALUTSYN.IS

### Um ferðina:

Þar sem Alpafjöllin teygja sig suður á Ítalíu liggja nokkur undurfögur stöðuvötn, sum tilheyra alfarið Ítalíu, önnur eiga líka landamæri að Sviss. Í þessari fallegu ferð gefst einstakt tækifæri til að kynna nánar þessu einstaka svæði á Norður-Ítalíu.

**Fararstjóri:** Hlíf Ingibjörnsdóttir

# Meðal fremstu vefhönnuða heimsins

Vefhönnuðurinn Haraldur Þorleifsson er á hraðri uppleið. Hann er eftirsóttur á meðal tölvurisa heimsins, hefur unnið fyrir Microsoft og Motorola og var á dögum tilnefndur til stórra alþjóðlegra verðlauna fyrir vinnu sína fyrir Google.

**MENNING** „Þetta kom mikið á óvart og er mér mikill heiður,“ segir Haraldur Þorleifsson vefhönnuður sem tilnefndur er til Webby-verðlaunanna í tveimur flokkum. Verðlaunin eru þau virtustu innan vefheimsins.

„Svona Óskarsverðlaun nördanna,“ bætir Haraldur við kíminn. Haraldur lauk BA-gráðu í heimspeki og viðskiptafræði og stefndi á að klára meistaraþráðu í hagfræði en lauk ekki prófi. „Ég var á þeim tíma farinn að vinna sem grafískur hönnuður með náminu og að endingu varð það ofan á.“

Haraldur, sem er sjálfstætt starfandi, hefur á nokkrum árum skapað sér sess á meðal fremstu vefhönnuða í heiminum. Á ferli sínum hefur hann unnið fyrir Microsoft, Motorola og nú síðast Google við hönnun kynningar-síðu fyrir Google Maps. Fyrir þá vinnu hlaut hann tilnefningarnar.

Haraldur er nýkominn heim ásamt konu sinni og ungri dóttur eftir sex mánaða búsetu í Japan. Fjölskyldan býr nú í Vesturbænum en mun að sögn Haralds ekki koma til með að stoppa lengi þar sem fyrirhugaðir eru flutningar til Berlínar um mánaðamótin. „Við erum svo heppin að ég get unnið mína vinnu hvar sem er í heiminum og konan mín er enn þá í fæðingarorlofi auk þess sem hún er myndlistarkona. Okkur langar því að nota tækifærið og prófa okkur áfram í að búa viðs vegar um heiminn. Við ætlum að vera í Berlín í hálf tveimur árum og flytja svo til Suður-Ameríku með haustinu.“

Hægt er að kjósa Harald og síðuna hans, [www.morethanamap.com](http://www.morethanamap.com), og auka þar með möguleika hans á verðlaunum, á vefsíðu Webby-verðlaunanna.



**HARALDUR ÞORLEIFSSON** Er tilnefndur í tveimur flokkum á hinum alþjóðlegu og virtu Webby-verðlaunum. Hann segir tilnefningarnar mikinn heiður.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Webby-verðlaunin

Webby-verðlaunin eru ein stærstu og virtustu verðlaun sem veitt eru á sviði margmiðlunar í heiminum. Verðlaunin eru oft kölluð Óskarsverðlaun internetsins. Verðlaunin eru veitt í mörgum flokkum, allt frá vefsíðuhönnun til tónlistarmyndbanda.

Aðeins einum Íslendingi hefur hlotnast sá heiður að vinna til verðlaunanna en Björk Guðmundsdóttir var heiðruð sem listamaður ársins 2011.

Webby-verðlaunin hafa verið veitt síðan 1995 og eru haldin hátfélag á hvert í New York.

# Plata sem fjallar mest um ástina

Listakonan Berglind Ágústsdóttir sendir frá sér sínu fjórðu plötu, I am your girl.

„Þetta er plata um ástina, von, vinnu, brostin hjörtu og löngun. Samt mest um ástina,“ segir listakonan Berglind Ágústsdóttir, sem sendir frá sér sína fjórðu sólóplötu sem nefnist I am your girl á morgun.

Berglind tók upp plötuna heima hjá sér en hún segir lögin öll vera mjög persónuleg. „Tónlistin á plötunni er ástar-, ópus-, tilraunakennd poppmúsík unnin í samvinnu við fjölmarga vini mína víðs vegar um heiminn,“ segir Berglind, sem opnar líka sýningu á föstudaginn í bókaúðinni Útúrdúr á Hverfisgötu.

Þar verða til sýnis nokkrar teikningar, litlar bækur, platan sjálf og vonandi nýtt myndband sem vinna hennar er að klára í New York. „Ég er líka vinna kassetu sem kemur út sama dag með svona til-

→ Uppáhaldslag Berglindar á plötunni er lagið I would never cheat on you with another boy.

raunum sem ég geri ein. Kassettan verður líka á sýningunni.“

Berglind stígur á svið á morgun klukkan 17.30 í Hörpu á tónleikaröðinni Undiröldunni. Þar hitar hún upp fyrir hljómsveitina Vök sem nýverið vann Músíktilraunir. „Ég hlakka mikið til að hitta alla vini mína á tónleikum og svo opna sýninguna beint eftir að þeim er lokið. Sævar vinur minn ætlar að spila plötur. Bara kósý og lítið og barnvænt.“



**NÝ PLATA** Berglind Ágústsdóttir segir nýju plötuna fjalla mest um ástina.

- 4p

# SPENNANDI KÓSÍKRIMMI!



„Hrikalega skemmtileg!“  
RADIO P4 BLEKINGE

Fimm gamlingjar komast að því að það er miklu betri aðbúnaður í fangelsum en á elliheimilum og grípa til sinna ráða. En leiðin á bak við rímlana reynist þyrnum stráð ...

VERÖLD



Verslun  
Ármúla 26

522 3000

hataekni.is

Opið:  
virka daga  
9.30-18  
laugardaga  
12-17

# HÁSKERPA

## Á FRÁBÆRU TILBOÐSVERÐI



**H**  
**Hátækni**





## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Breytir húsi á sjávarlóð

Fjárfestirinn **Ingunn Wernersdóttir** hefur fengið samþykki bæjaryfirvalda í Kópavogi til að gera breytingar á útliti og innra fyrirkomulagi einbýlis-hússins á sjávarlóðinni Huldubraut 32 í Kópavogi. Ingunn hefur um árabíl látið vinna að stækkun og endurgerð gamla íbúðarhússins þar sem Borgarbókasafnið var áður á Pínghóltsstræti 29a. Gagnrýnt hefur verið hversu mjög þær framkvæmdir hafa dregist.



### Minntist átrúnaðargöðsins

Á meðal þeirra sem hafa lagt leið sína í breska sendiráðið á Íslandi og ritað nafn sitt í minningarbók um Margaret Thatcher sem þar liggur frammi er **Björgvin Guðmundsson**, ritstjóri Viðskiptablaðsins og annál-áður aðdáandi Járnfrúarinnar. Hann birti í gær mynd af sér á Facebook við undirskriftina og uppskar athugasemd frá Agli Helgasyni, sem sjálfur átti sögu af svipaðri undirskrift. „1976 skrifaði ég í minningarbók um



Maó í kínverska sendiráðinu. Ég hef reyndar gert upp við það í nokkuð mörgum greinum,“ skrifaði Egill. Spurningin er hvort Björgvin á einhvern tíma eftir að gera upp við Thatcher-tímann. -sh

### Mest lesið VÍSIR

- 1 Fullyrða að geimvera hafi fundist
- 2 Farangrinum stolið - draumafrið á Íslandi breyttist í martröð
- 3 Stórvíðburður í Laugardalshöll - Jeff Dunham væntanlegur til landsins
- 4 Skrifaði undir Húsavíkurlistann og situr í sóknarnefnd - Ætlar ekki að mæta á fundinn síðdegis



★★★★  
„... áhrifamikil ættar- og samtímasaga.“

BJÖRN BREDAL / POLITIKEN

www.forlagid.is  
– alvöru bókaútdráttur á netinu

BOSS  
HUGO BOSS

SAND

strellson

POLO  
RALPH LAUREN

ARMANI  
COLLEZIONI

eterna

VAN KOLLEM  
MADISON PARK • NY

gardeur®

HUGO  
HUGO BOSS

PETER VAN HOLLAND

FINUCCI  
collezione

bugatti

Stenströms

BELLINI  
collezione

LLOYD

Opið virka daga frá kl. 11 til 18  
laugardaga frá kl. 11 til 17  
sunnudaga frá 13 til 17  
Sími 568 9512

Suðurlandsbraut 54 bláu húsin (við faxafen)



# Troðfull verslun af merkjavöru!

# 50- afsláttur 70% af öllum vörum

Barnafatnaður frá

## ENGLABÖRNIN

Falleg fót á stelpur og stráka...

